

ORGANO VEFICIALE DEUL E.I.A

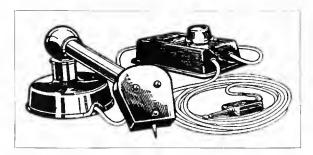
CORSO ITALIA 1:MILANO ABBONAMENTO L30

O CORRENTE POSTALE FECE IL SABATO -ANNO V - VNA COPIA I 150

# Stromberg-Carlson

U. S. A. ROCHESTER NEW-YORK U. S. A.

# **DICK-UP**



### IL MIGLIORE

FINORA APPARSO SUL MERCATO MONDIALE L'UNICO MUNITO DI FILTRO PER ELIMINARE IL FRUSCIO DELLA PUNTA RENDIMENTO IMPAREGGIABILE \* RIPRODUZIONE SONORA E CHIARISSIMA

È ADOTTATO DALLA TOTALITÀ DEI FABBRICANTI DEI MIGLIORI GRAMMOFONI ELETTRICI

Concessionaria esclusiva:

Società Anonima Industriale Commerciale Lombarda

Vas SAndrau 18 Edyr Aleis, Milano-Edfond 12441-12442-72443



Direzione, Amministrazione, Pubblicità - MILANO - Corso Italia N. 1 Telefono 86-239

ABBONAMENTO ITALIA E COLONIE: L. 55,30 - PER GLI ABBONATI DELL'E,I.A.R.: L. 30,30 - ESTERO L. 90,30 UN NUMERO SEPARATO L. 1,50

# I LAVORI PER LA NUOVA STAZIONE DA 50 KW LE OPERE MURARIE

Facciamo seguito all'articolo pubblicato da tempo su queste colonne per descrivere con qualche maggior particolare le opere murarie, che la E. I. A. R. ha provveduto ad eseguire sul suo terreno di Palomba, allo scopo di installarvi il macchinario costituente la nuova grande stazione nazionale radiofonica. Pubblichiamo le piante e i prospetti dei fabbricati principali, nonchè alcune fotografie prese nel corso dei lavori.

l fabbricati principali sono tre: Il fabbricato per il trasmettitore;

Il fabbricato per le abitazioni del personale;

Il fabbricato per la cabina di trasformazione principale.

La pianta di l'ig. 1 rappresenta il piano terreno del trasmettitore e in esso principalmente notiamo:

La sala contrassegnata con la lettera A. è destinata a contenere i gruppi di conversione per l'accensione dei filamenti, per la carica di batterie d'accumulatori ; i trasformatori elevatori per l'alimentazione del complesso rettificatore a vapori di mercurio per la conversione della corrente alternata a 45 periodi industriale in corrente continua ad A, T. per l'alimentazione attraverso opportuni sistemi livellatori degli anodi delle valvole; i trasformatori dei servizi ausiliari ed infine le varie appareechiature automatiche per il controllo ed il funzionamento dei macchinari in detta sala installati.

Il locale contrassegnato colla lettera B. conterrà le pompe e i depositi dell'aequa per il raffreddamento delle grosse valvole termoioniche.

In C. verranno montate alcune batterie di accumulatori per bassa ed alta tensione occorrenti per l'ali-

mentazione di alcuni amplificatori. L'officina occuperà la sala D. e

conterrà del macchinario col quale sarà possibile eseguire una notevole quantità di lavori, che si rendessero necessari, e che, stante la località relativamente lontana da Roma, sarà utile eseguire sul posto e con i mezzi propri.

Le altre sale verranno adibite a servizi vari: magazzeno, uffici, impianti di riscaldamento, depositi.

Il piano superiore è rappresentato dalla fig. 2 e in esso si nota subito

il grande salone A di quasi 150 mq. e che è destinato a contenere i pannelli costituenti il trasmettitore propriamente detto. L'impianto verrà eseguito in modo da lasciare un certo spazio libero per gli eventuali ampliamenti e aggiunte di macchinari, che la tecnica radiofonica consigliasse in futuro col suo continuo progresso.

Il locale contrassegnato con la lettera B. è destinato all'arrivo delle linee telefoniche e ai quadri di eomando.

TERRENO O114:9

Fig. 1



Santa Palomba (Roma) Scavo per i blocchi di fondazione della torre

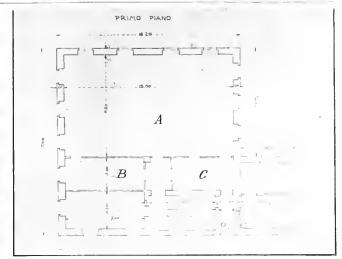


Fig. 2

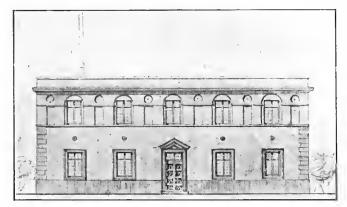


Fig. 3



Fig. 4
Santa Palomba (Roma)
Edificio per il trasmettitore
(Stato lavori al 10 agosto)



Fig. 6
Santa Palomba (Roma)
Casa per le abitazioni del personale
(Stato lavori al 10 agosto)

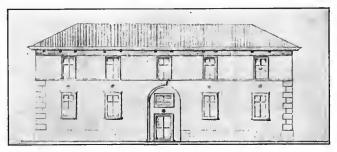


Fig. 5

Anche in questo piano del fabbricato abbiamo dei locali adibiti ad uso ufficio, ad uso laboratorio per i controlli ed infine ad uso magazzeno.

Sono stati previsti parecchi magazzeni, perchè vi sarà notevole quantità di materiale in deposito, come valvole, materiale di riserva ecc.

La fig. 3 rappresenta il prospetto di detto edificio e la fotografia fig. 4 l'aspetto di esso durante la costruzione.

Anche il fabbricato adibito ad abitazione per il personale è costruito su due piani; essi sono pressochè identici come divisione dei locali.

Si è prevista la presenza di personale con famiglia, al quale saranno dati in uso degli appartamentini forniti di cucine, gabinetti e bagni, nonchè di personale giovane, senza famiglia, al quale verranno assegnate delle stanze.

l servizi per detti locali isolati sono separati da quelli destinati alle famiglie.

La fig. 5 dà il prospetto delle abitazioni e la fotografia fig. 6 un aspetto di detto fabbricato durante la costruzione.



Santa Palomba (Roma) Scari per la posa del sistema di terra

Un importante impianto di sollevamento d'acqua, di cui già si è parlato, assicura una notevole quantità d'acqua più che sufficiente ai bisogni del funzionamento del trasmettitore e a quello dei vari impianti sanitari. Poichè esiste una notevole eccedenza d'acqua, essa potrà essere adibita per l'irrigazione del terreno e per il mantenimento, se è del caso, dell'umidità del terreno dove sono installati i sistemi di terra.

Del terzo fabbricato destinato alla installazione della cabina elettrica principale parleremo in prossimo numero in cui pubblicheremo lo schema generale, che è stato studiato per assicurare una alimentazione continua di energia elettrica alle nostrenuove due stazioni radiofoniche: la 50 KW, a onda media di S. Palomba e la 12 KW, ad onda corta di Cec-

chiguola.

# ECHI DELL'ATTIVITA' SETTIMANALE DELLE STAZIONI RADIOFONICHE ITALIANE

BOLZANO. - Di grande interesse nella settimana le trasmissioni lutte della Domenica 25. Giornata di molto movimento questa per Bolzano, resa più hella dalla presenza di 60 bande dopolavoristiche Alto-Atesine, convenute da tutti i paesi piccoli e grandi della Provincia, alla sede, per un concorso di bravura e di costumi. La Stazione ha trasmesso gli Inni della Patria eseguiti da un assieme di tutte le Bande in Piazza Vitt. Emanuele III, diretto dal M. Mascagni.

Nel pomeriggio poi le Bande si succedevano nel Teatro Civico e nella sala del Pascio per le prove del concorso; e la Stazione trasmetteva il tutto, destando il massimo interesse fra le popolazioni dei singoli paesi che avevauo inviato la propria

Nella serata si alternava poi la trasmissione dall'Auditorio con la trasmissione del concerto che nella Piazza principale eseguiva la Banda vincitrice del concorso.

Al microfono dell'Anditorio ha parlato destando il massimo interesse, Padre Se-meria sul Tema « Le bellezze della montagua iu Alto Adige ».

Degne di rilievo le esecuzioni della Soprano M. Fiorenza, che ancora una volta ha dimostrato tutte le sue possibilità di intonazione e di grazia.

Veramente ottimo il Basso Plebani che la Stazione è lieta di poter annoverare fra i suoi collaboratori. Ed ottime le esecuzioni dell'Orchestra dell'EIAR e n:olto beue le esecuzioni del Quartetto plettro.

Ouesta Stazione sta costituendo 1x «Radiodrammatica Bolzano » che inizierà il suo lavoro uella serata del 14-9 con la commedia in un atto «Gli Ambasciatori» di Lucio D'Ambra.

GENOVA. - Lunedi, la Radiodrammatica « Stabile di Genova, sotto la guida intelligente dell'attore Sig. Calcagno, ebbe modo di farsi apprezzare nella esecuzione delle due commedie « Il dono della notte » di Duse e « Anima malata » dei Fratelli Onintero.

Martedi, ebbe luogo l'inaugurazione della nuova stagione lirica con l'Andrea Chénier di Giordano. Con questa trasmissione Radio, Genova ha vinto una bella battaglia dimostrando che è possibile ottenere perfette esecuzioni di opere contando essenzialmente sui migliori elementi locali. Infatti, la soprano Avogadro, il baritono Napoli furono esecutori impareggiabili, e fra comprimari la Gerolami, il Remorino, il Parodi ed il Torarolo si dimostrarono tutti all'altezza della situazione. Il tenore Pollicino venuto da Milano, fu un Andrea Chénier insuperabile, ottima Bersi la soprano Gabbi interprete efficace della parte della



Maestro Nino Alberti

coutessa Coigny, la soprano Mayer. Come sempre misurato e corretto il basso Canali. Il grande successo incontrato da queste trasmissioni ha premiato largamente l'assidua preparazione. L'opera è stata concertata e diretta dal M. Fortunato Russo.

Mercoledi, nel coucerto Schubertiano, come era facile arguire, la celebre pianista Hedda Ballon riscosse i segni del più alto plauso. Questa ertista, che unisce alla tecnica perfetta uno squisito senso interpretativo, trascina all'ammirazione ed al plauso più schietto e vibrante.

Sabato, la prima trasmissione dell'operetta « Acqua cheta » di Pietri, piacque assai, merito precipuo del M. Ricci, che tanto fervore mette nella direzione della piccola lirica. Bravissima la soprano Gabbi, deliziosa l'Astrea, suadente il tenore Paris, brillantissimo il comico Navarrini, u posto tutti gli altri.

Chiuse la settimana di I GE il concerto siufonico che, come tutti gli altri, ha ottenuto una larga messe di consensi e di plausi da parte di tutti indistintamente i buongustai della musica sinfonica.

Da parecchie Ditte e persone del luogo giungono lettere di plauso alla Reggenza della Stazione I GE per la scelta pienamente accetta dei programmi settimanali che vengono da essu eseguiti.

MILANO. - Con l'eclettismo che distiugue i nostri programmi, è stata trasmes-sa giovedì e domenica un'opera: La Basoche di Audrèe Messager, che aveva tutto il sapore di una primizia. Inutile indagure le ragioni per cui quest'opera del Messager, che è riconosciuta come uno dei capolavori del teatro comico musicale francese. non abbia preso ancora cittadinanza itu-

In Italia, la Basoche fu rappresentata una sola volta, auspice la Casa Ricordi, a Torino e il bel successo arrisole subito avrebbe dovnto assicurarle auche da noi quel giro rapido e trionfale che poi non si è verificato. Come abbianio detto, inutile indagare le ragioni che sono varie e

di vario genere.

Un particolare che, indipendentemente dal suo valore intrinseco e dal nome del suo autore, basterebbe a dimostrare cosa è questa Basoche, ci è offerto dalla predilezione che il nostro Verdi, (che, via, la musica la sapeva e non mancava di un certo buon gusto), aveva per l'opera del Messager. È sarebbe stato anzi per le vive pressioni del Maestro nostro che la casa Ricordi si sarebbe decisa a prender l'opera e a curare la detta rappresentazione. Dunque, assolutamente nuovo per Milano, come pressochè nuovo per tutta Italia, lo spettacolo che è stato trasmesso nella scorsa settimana non poteva che incontrare, come trovò, il più ampio gradimento del vasto pubblico dei nostri ascoltatori i quali furono messi così a contatto con un lavoro veramente degno d'essere conosciuto e ammirato.

L'opera, difficile e nuovissima anche per i cantanti — immaginate, fra l'altro, tredici personaggi — è stata concertata e diretta, con l'amorosa cura che tutti gli riconoscono, dal nostro Maestro Ugo Tansini che vinse anche questa volta una delle

sue belle battaglie.

Fra gli esecutori — oltre il Coro (Maestro Bartoli) e l'orchestra — ci piace fra gli altri ricordare le signorine Romanelli e De Benedetti (Lisetla e Maria d'Inghilterra), il Ferrara (Clemente Marot), il Massini Pieralli (Rolando), Il Sante Canali (Duca di Longueville), il Cola, il Benatti.

Altre trasmissioni interessauti della settimana decorsa: dal Teatro Licinium d'Erba, nua grande parte del Mistero di Persefone di E. Romagnoli; dal nostro Studio, il Concerto Sinfonico eseguito venerdì dalla Grande orchestra diretta da Arrigo Pedrollo; la graziosissima commedia musicale La grammatica che Guido Barbarisi ha ridotto dal vecchio e grande Labiche coi conplets musicati da Liberati; e la Regina del Fonografo che la troupe diretta dal M. Stocchetti ha eseguito con la solita verve.

NAPOLI. — Una pregevole esecuziondella celeberrima Lucia Donizettiana si ce
avuta, all'inizio dell'ultima settimana artistica. Fra gli esecutori si sono particolarmente distinti il soprano Pina Bruno
e il tenore Roberto Rotondo. L'orchestra
ed il coro di questa Stazione, inoltre,
sono stati sempre, pienamente all'altezza del loro compito. Del successo
vivissimo conseguito da questa trasmissio
ne donizettiana si è avuta la prova attraverso moltissime lettere e cartoline di
plauso e di consenso che gli abbonati han
no indirizzato, nella settimana stessa, alla direzione.

Molto brillante è riuscito anche il concerto folkloristico del martedl, cui ha prestato il sno prezioso concorso di poeta, di conferenziere e di dicitore Ernesto Murolo. Il divo Pasquariello, inoltre, ha sospirato con squisita linea d'arte e con insinuante efficacia canora, le più belle canzoni napoletane, antiche e moderne.

Ha fatto seguito, la sera di mercoledì, il gran Concerto detto «del pubblico» essendo stato il relativo programma compilato in base al risultato di nn referendum

tra gli abbonati indetto dalla Direzione. Lo spazio ci manea per elencare tutto lo spleudido programma. Diremo solo che fra i brani orchestrali meglio eseguiti vanno notati: la sinfonia dei Vespri Siciliani di Verdi, la sinfonia della Norma di Bellini, la marcia del Profeta di Meyerbeer, il pre-



Carlo Brugnara

Indio del 3, atto del Lohengrin di Wagner ed nu'accurata selezione della Valty di Catalani; mentre per la parte vocale, si sono fatti più specialmente valere il baritono Aliciono nel Canto notturno di Zingari di Leoneavallo nel monologo di Genard dell'Andrea Cheuler; il tenore Rotondo nella celebre romanza Ciclo e mar della Gioconda e nell'aria Ginuto sul passo estremo del Mefistofele, e il soprano Signorina Iannuzzi in Fancialle è sbocciato l'amore della Rondine puccinisana e nella aria mio Werther del Werther di Massente, etc.

Mirabilmente eseguito, dal Rotondo e dall'Aulicino, è stato anche il classico duetto del Barbiere di Siviglia All'idea di quel metallo.

Una trasmissione di eccezionale rilievo è stata, poi, quella della Fanciulla del ll'est di Giacomo Puccini, della quale una esecuzione vocale ed orchestale, curata lungamente e pazientemente, con religioso scrupolo d'arte, la saputo mettere in rilievo tutti gli elementi e i caratteri veristici e descrittivi e tutte le passionali bellezze, insieme alle innovazioni e ai progressi tecnici introdotti dal grande maestro lucchese in questi opera.

Chinderemo, infine, questa breve rassegna, rilevando Ingacemente da una parte il brillantissimo e suggestivo trattenimento del Bambanopoli di giovedì ultimo, e dall'altra le felici esecuzioni date dalla Compagnia drammatica Scaturchio della commedia di Sabatino Lopez: Mario e Mala; e delle operette Amore di Zingaro di Lehir e Cin Ci Là di Ranzato, presentate, col consucto curirain, dalla Compagnia operettistica specializzata di questa stazione.

ROMA. — L'importante avvenimento artistico della settimana è stato costituito dai dne grandi concerti sinfonici diretti dal Maestro Sergio Failoui: questi concerti sono apparsi una superba manifestazione di arte e i radioamatori ne hanno riportato un'impressione profonda.

Il Failoni — ben noto in Roma per le molteplici vittorie da lui riportate all'Augusteo — ha interpretato varie composizioni insigni e raramente esegnite, oltre ad alcuni pezzi del repertorio ordinazio (Leonora mun, tre di Beethoven, ouver ture dell' Oberon di Weber ecc.) che, sotto la sua direzione calorosa ed infallibilmente precisa sono sembrati nuovi e dilettosi oltre ogni dire.

Spiccava nel programma del priva concerto la quarta sinfonia di Brahms, lavoro



L'Auditorio della nostra Stazione di Genova

nobilissimo, denso di pensiero, ricco di eleganze contrappuntistiche, non tutto lumuoso, ma ingentilito da un Andante palpitante di melodia. Accanto a questa mae-stesa composizione figurava l'incantevole l'rélude à l'après-midi d'un faune, di Clandio Debussy. L'audizione, iniziatasi sotto gli auspici di Beethoven, si è chiusa con quella festa di ritmi e di colori che è il Till Eulenspiegel di Riccardo Stranss.

Sergio Failoni, interprete di somma versatilità, ha saputo essere ugualmente espressivo in ogunno di questi lavori. Il suo fervore passionale, il suo sentimento poetico e la sua magistrale abilità tecnica seno state ammirate infinitamente, sia nella Leonora che nel Vill, sia nella sinfonia bialimsiana che nella evanescente fantasmagoria sonora del Debussy. Il programma del secondo concerto recava, oltre all'Oberon di Weber e all'Ottava sinfonia di Beethoven (capolavori ben conosciuti e sempre graditissimi) la Notte di Platon del De Sabata - poema sinfonico di vaste linee e di grande elevazione spirituale - e una Snite del Kodaly, autore dell'applaudito Psalmus hungaricus.

Questa suite, che s'intitola Harry la-nos è costitutta da sei pezzi, quasi tutti di carattere acremente parodistico. Abbondano e sovrabbondano le dissonanze; però il buon gusto del compositore è tale, che auche i brani di un modernismo esa-perato risultano amabili, freschi e convincenti. Il Maestro Failoni, assecondato entusiasticamente dall'orchestra della stazicne radiofonica di Roma, ha diretto con frenca genialità codesta musica, alla quale ha arriso un successo invidiabile.

Durante la settimana è stato replicato il Faust di Gonnod, già accolto trionfalmente. Si è data inoltre, una brillante esecuzione del Barbiere di Slviglia affidata ad interpreti sicuri, quali Gualda Caputo, Alfredo Sernicoli, Luigi Bernardi, Felice Belli, Tosca Ferroni e Arturo Pellegrino. L'orcliestra era posta sotto la guida del M.º Alberto Paoletti, che si è dimostrato eccellente conoscitore dello spartito rossi-

Affrettando il termine del nostro resoconto, segualiamo l'esecuzione dell'operetta Tuttolina del M.º Pietri e quella delle commedie Il mistero delle rose rosse oi Filippo Pasquera, L'altra strada di Sabatino Lopez e Il fidanzamento di Celeste di Guido Cantini.

(A. Gasco).

TORINO. - Lunedì, oltre all'ouverture del « Flauto Magico » di Mozart, la sinfonia del « Franco Cacciatore » ed una « Elegia» di Tschaikowsky, apparve degno :li rilievo particolare, il «Divertimento» per cinque strumenti a fiato e pianoforte eseguito con giusta misura degli effetti dal M. Gedda e dai proff. Formica, Nori, Morra, Mezzadri e Forzani. La signora Filippini rese con molta finezza e gusto arti-stico due liriche napoletane del Gedda, un canto di Moussorgsky e due liriche di Beethoven.

Concertate e dirette dal M. Gedda, vennero esegnite anche due opere: «La serva padrona» del l'ergolesi e il «Segreto di Susanna » di Wolf Ferrari. Entrambe furono interpretate molto lodevolmente dal soprano sig. P. Filippini e dal basso A. Soley, Accolte con molta simpatia esse sono state replicate anche la sera di sa-

Ottima e divertente anche l'esecuzione dell'operetta « Il sogno di un valtzer ».

Martedi 27, è stata trasmessa dal Teatro estivo « Parco Michelotti » l'operetta Federica, di Lehar, particolarmente adatta alla diffusione radiofonica per l'assenza di recitativi e dei soliti « couplets » di spirito e moralità quasi sempre discutibili.

# **NOTIZIARIO** EIAR

\* Avendo qualche Podestà emesso nel proprio comune delle ordinanze tendenti a stabilire, per il funzionamento degli altoparlanti, limitazioni maggiori di quelle previste nei regolamenti di P. S. per le manifestazioni musicali-private, l'Eiar ha tempestivamente segnalato i casi alle superiori Autorità Ministeriali, chiedendo un intervento per l'abrogazione delle disposizioni suddette contrarie all'auspicato sviluppo della radiofonia.

- \* Sono stati terminati ed hanno iniziato i loro lavori i laboratori sperimentali dell'Eiar di Sesto Calende e Milano
- \* l'rocedono con sempre maggiore lena i lavori per la nuova grande stazione di Roma (Santa Palomba). Tutte le principali opere sono a buon punto e il materiale radioelettrico è già partito dall'America.
- \* E' previsto per la fine di settembre il completamento dell'impianto del circuito musicale del Cavo Ponti Milano-Torino, mercè l'inclusione di uno speciale amplificatore a Vercelli, da parte della STIPEL. In conseguenza, sarà dato più largo sviluppo al funzionamento reciproco, in relats, delle due stazioni di Milano e Torino.

# COME NASCON LE COMMEDIE

di FRANCO CIARLANTINI

Mercoledi 4 settembre la Compagnia drammatica trasmetterà dalla Sta-zione di MI, nna commedia in nn atto di l'ranco Ciarlantini: « Come nascono le commedie ».

Franco Ciarlantini era noto nel mondo delle lettere assai prima che la rinomanza politica lo rivelasse al gran pubblico italiano. Chi ricorda il sno volume « L'anima del soldato » e certe sue poesie dense di un originale lirismo, « L'angolo mosso » e « Nuovi appunti lirici » sa che l'interessamento del Ciarlantini per l'arte drammatica non è un capriccio, ma il ritorno alle sue cure predilette.

Soprattutto in quest'nltimo periodo abbianio avuto segni evidenti della versatilità teatrale del Cinrlantini: «L'Invisibile» che fu messa in scena dall'indimenticabile Virgilio Talli, « Le nostre care speranze » che l'arguto Petrolini portò al successo, ed ancora «Ribotta » che Sainati à introdotto nel suo caratteristico repertorio.

Tutti saggi... che sono assai più della solita promessa.

Ed il Ciarlantini, lasciando l'atto unico, darà presto lavori d'indole maggiore. Ci consta che già un noto capocomico si è accaparrata una sua commedia in 3 atti dal titolo « Il romanzo di Dario ».

E poichè siamo sulla via delle indiscrezioni, diremo che il nostro amico à consegnato da qualche mese un libretto ad un giovane musicista, libretto in 3 atti che sceneggia una geniale leggenda a-

E' giusto dunque che la Radio non perda l'occasione di accogliere anche questa bella prova del versatile ingegno italiano, dimostrato ugnalmente nel campo della politica e in quello della poesia.

GUIDO BARBARISI.

Il Sig.	richieste di cambio d'indirizzi).
Via	
(Prov. di	
abbonato al Radiorari	o col n.º e con scadenz
al	chiede che la rivista gli sia inviata
stabilmente provvisoriamente inve	ce che al suindicato indirizzo,
a:	

Le richiesse di cambiamente di indirizzo che pervengono all'Amm.ne della Rivista entro il martedi han-na corso can la apedizione del Radiorario che viene apedito nella settimana stessa; le altre hanna carso con la spediziane successi va.

# L'INDUZIONE ELETTRICA

Toi sappiamo che la pila elettrica, in generale, si compone di due elementi (rame e zinco, oppure carbone e zinco) messi in un recipiente isolante e contenente una soluzione acida. Il rame, oppure il carbone, costituiscono, sempre ed in ogni caso, il polo positivo nel mentre che lo zinco è il polo negativo. Conginngendo a mezzo di un conduttore qualsiasi i due poli di una pila (in atto pratico non è fuori di luogo far presente che occorre intercalare una apposita piccola lampadina, nna suoneria od un qualsiasi altro apparecchio di utilizzazione, onde evitare il formarsi di un corto circuito in.... perfetta regola, con la conseguenza dello immediato esaurimento della pila) si avrà lo sviluppo di una corrente elettrica continua la quale, sempre ed in ogni caso, seguirà la direzione dal polo positivo al polo negativo attraverso il circuito esterno.

Per essere più chiari ricordiamo anche che, per circuito elettrico, si intende un conduttore che congiunge i due poli di una pila (o di qualsiasi altra sorgente di energia elettrica) con quelli di un qualsiasi apparecchio di utilizzazione. La fi<sub>b</sub> 1 rappresenta un circuito regolare. Esso si dice chiuso quando non esiste alcuna interruzione e, quindi, la corrente può avilipparsi e circolare, aperto quando in un punto qualsiasi esiste uua interruzione che, logicamente, uno consente alla corrente stessa di svilupparis e, quindi, propagarsi attraverso il circuito stesso.

Se avviciniamo un ago maguetico ad un tratto del conduttore stesso e disponiamo questo parallelamente alla direzione Nord-Sud che, costantemente assume l'ago noteremo che quest'ultimo si sposterà dalla sna costante posizione uon appena chinderemo il circuito elettrico, disponendosi quasi a croce col tratto di conduttore. Questo spostamento avrà luogo verso destra o verso sinistra a seconda della direzione della corrente e ciò può conoscersi anche in precedenza disponendo il dito indice della mano destra sovrapposto al tratto di conduttura ed in maniera che la direzione della corrente, in esso, sia dal polso alla

internal destra sovrapposto ai tratto di luttura ed in maniera che la direziona corrente, in esso, sia dal polso alla lambad.ne

Figura 1

punta del dito stesso. Il lato verso cui si dispone il dito pollice, aperto, della stessa mano, sarà quello della deviazione del polo Nord dell'ago. Ed è chiaro che, iuversamente procedendo, è anche possibile conoscere la polarità di ana corrente elettrica continua. Cosicchè, nel caso della Fig. 1, supponendo che la costante posizione dell'ago sia secondo la linea tratteggiata, si avrà il passaggio della corrente elettrica tratto di conduttura ad esso parallelo farà spostare il polo Nord dell'ago verso la sinistra.

In sostanza il galvanometro non è altro che un apparecchio costituito da un piccolo telaio attorno a cui viene avvolto, unmerosissime volte, un conduttore sottilissimo, di rame, isolato. In mezzo a questo
telaio è disposto un comune ago magnetico, equilibrato secondo la lunghezza del
telaio stesso. Collegando i due estremi del
conduttore coi due poli di una pila si noterà subito che l'ago si sposterà a destra
od a sinistra, a seconda della direzione della corrente.

Questo apparecchio non fa che applicare, quindi, il principio scientifico ed il fenomeno a cui abbiamo accennato più sopra e che abbiamo anche illustrato con la figura 1. Esso, insieme alla pila (che forma un tutto insieme dell'apparecchio) viene usato assai comunemente qando occorre accertarsi se un qualsiasi circuito elettrico è regolarmente chiuso oppure vi è una qualsiasi interruzione in esso. Escludendo la pila, invece, viene usato per constatare il passaggio di una corrente elettrica continua, anche debolissima, in un circuito elettrico, qualunque esso sia.

Inutile dire che il conduttore di rame, isolato, viene avvolto moltissime volte attorno al telaio affinche l'apparecchio sia maggiormente sensibile, dato che le azioni svilnppate da ciascuna spira si sommano rendendo il feuomeno di deviazione dell'ago pi appariscente. Agginnjamo, poi, che ad una maggiore deviazione dell'ago corrisponde il passagio di una maggiore quantità di corrente nel circuito in esame, ed una minore resistenza elettrica del circuito esterno.

Senza diffonderci troppo in parole, osserviamo il grafico della fig. 2 che è facilmente realizzabile da chiunque, ed in eni
l'unica condizione indispensabile è quella
che un tratto almeno del circuito A si
trovi esattomente parallelo ad un tratto del
circuito B ed a brevissima distanza. Aggiungiamo che, in mancanza del galvanometro, l'esperimento (meno completo)
potrà essere eseguito anche come da Fig. 1.

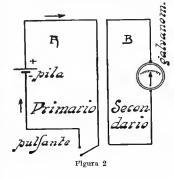
Non appena, a mezzo del pulsante chiuderemo il circuito collegato con la pila il galvanometro ci dirà che, anche nell'altro circuito, si è sviluppata una corrente elettrica. Ma essa non ha avuto che la durata di un attimo, tanto è vero che l'ago si sposta, oscilla ed indi torna a zero. Se interrempiamo il circuito, l'ago ci segnerà nuovamente il passaggio di una nuova corrente elettrica istantanea, nella direzione inversa a quella precedente, prova, questa che, sia la chiusura che la interruzione del circuito in cui è intercalata la pila, hanno provocato lo sviluppo di due impulsi di corrente, istantanei, nel secondo circuito.

Le correnti manifestatesi nel circuito del galvanometro si chiamano correnti indotte. Esse si sono rivelate, come si è detto, per un solo instante e solo nell'attimo in cui si è chiuso e si è aperto il circuito. Auche se nel primo circuito facciamo circolare la corrente per un tempo indeterminato non sarà possibile avere una mova corrente indotta se non si interrompe il circuito. Quindi è lo stabilirsi del passaggio della corrente el di cessare di questa che genera, nel circuito secondarlo, ma corrente indotta, nel corrente indotta.

I circuito in cui è inscrita la pila chiamasi circuito primario nel mentre che quello in cui è inserito il galvanometro prende il nome di secondario, tal come abbiamo già detto. Ed usando nua forma un peco più tecnicamente precisa possiamo dire che lo svihippo della corrente indotta nel circuito secondario si ha solamente quando si varia la corrente nel circuito primario. La sua durata è uguale a quella del fenomeno stesso che la produce nel mentre che l'intensità di essa è di tanto maggiore per quanto maggiore è la rapidità delle variazioni nel circuito primario.

Sarà chiaro, ora che, lanciando nel circuito primario nna corrente alternata (cioé non pià quella prodotta dalla pila) si può fare a meno del pulsante od interruttore ed ottenere più agevolmente e facilmente la corrente indotta nel secondario dato che, come sarà ben noto, nella corrente alternata si ha un continuo alternarsi di polarità insieme ad una continua (per quanto quasi impercettibile) interruzione del passaggio della corrente stessa ogni volta in cui ha luogo la suddetta inversione del seuso di direzione della corrente stessa.

Resta soltanto da aggiungere che, nelle radiocomunicazioni, vengono nsate delle correnti ad altissime frequenze perchè, se da un lato è vero che le comuni correnti alternate di uso industriale sono atte a sviluppare in un circuito secondario delle correnti indotte (anche esse alternate, logicamente) dall'altro lato è da cousiderar-si che con esse non sarebbe possibile influenzare un altro circuito che si trovas-



se distante da esso centinaia e centinaia di chilometri.

Come si può facilmete rilevare ci stiamo avvicinando, per quanto a rapidissimi passi e superficialmente, a quella che è la spiegazone chiara e completa (pur vedendola da un punto di vista eminentemente pratico) del meccanismo delle radiotrasmissioni e ricezione, da un punto all'altro della terra, senza alcuna comunicazione che il famoso etere. Infatti si immagini per un istante che il circuito primario sia una ordinaria stazione radiotrasmittente e quello secondario sia la stazione ricevente, situata a grande distanza della prima. E' chiaro che, anche senza alcuna comunicazione a mezzo di fili, sarà possibile sviluppare nel secondario una corrente indotta che, a mezzo di un già stabilito cifrario, potrà servire per trasmettere dei segnali convenuti.

Tutto quanto abbiamo sopra detto spiega facilmente la trasmissione e la ricezione radiotelegrafiche. Per la radiofonia ci limitiamo ad aggiungere che la emissione di onde radio-magnetiche da parte della stazione trasmittente viene regolata, modulandola opportunamente mediante sensibilissimi microfoni con la stessa voce umana o suono, in generale, che viene trasmesso. Cosl è possibile diffondere dei treni d'onde aventi tutte le più diverse grandezze, intensità e durata.

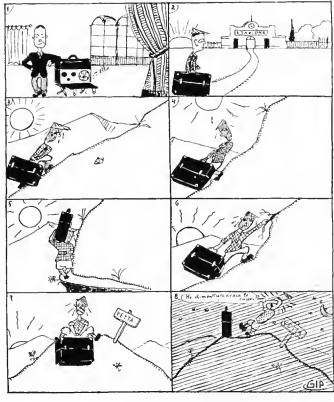
Attraverso altre meravigliose disposizioni ed apparecchi queste onde, grandemente amplificate e raddrizzate, giungono, nell'ultima parte di un qualsiasi apparecchio
ricevente, ad un comune telefono (cuffa
od altoparlante) su cui sviluppano, per il
noto fenomeno di elettromagnetismo e di
acnstica su cui si basa il funzionamento
di un qualsiasi comune telefono, delle vibrazioni di tutte le gradazioni della laminetta di ferro dolce situata a breve distanza dall'elettromagnete, Si lia, quindi, la riproduzione dei suoni, in generale, che souo stati emessi dalla stazione trasmittente.

UMBERTO TUCCI

......non tutti i disturbi che udite in questi giorni proven-gono dall'esterno -molti hanno origine nel Vostro stesso apparecchio se le parti che lo compongono non sono perfette e selezionate.

Assicurate un buon funzionamento ai Vostri appa recchi montando esclusivamente i condensatori fissi « Manens » e i Variabili « SSR », i condensatori appositamente studiati per dare ogni maggiore garanzia di perfezione, rendimento e durata.





Il collaudo della Radio-Valigia

Abb. G. Parini - Legnano

# DELLA ARCHITETTURA

CONFERENZA TENUTA DALLO SCULTORE MAZZOLANI ALLA STAZIONE DI MILANO

La conversazione che incomincio è quesic dovrò condurre il discorso pel ilheto compo dell'arte trattando della architettura; che per essere la manifestazione reale e più consegnente e legata alla vita dell'homo, l'architettura ha importanza superiore su le altre arti, giovandosi essa di tutti gli elementi morali e spirituali per sorpere sulla terra.

Essa infatti sorge dal comune accordo dei sentimenti, quando una civiltà vuole costruire la casa o il tempio in quella forma che dovra sopravvivere al suo tempo: pagna al nostro respiro, e torna ancora, come un onda, verso la vita.

Sono i capitelli o l'architrave o la scalinata o è quella distanza tra l'una e l'altra colonna?

O è entro ad ogni sua pausa quell'attimo o attesa che nelle architetture assomiglia al battito del cuore?

Gli architetti d'ogni tempo lo seppero questo, lo intesero.

In ogni secolo, col variare degli stili e delle abitudini, l'architettura abbandona la sua fisonomia, poi ritrova la sua ragione, riprende la sua funzione musicale, ma a grado a grado.

Si può sempre seguirne la continuità del suo sviluppo in accordo con le vicende eroiche, ma più che altro con lo spirito religioso. Questo ha sempre dettato e ispirato in tutte le età la manifestazione di nu'arte sinera

Tramontato il moudo pagano, dove gli dei crano stati belli, croice, forti, viziosi e attaccabrighe, ecco che il cristianesimo esce, dopo secoli di lotte tristi, dalle catacombe e dai tuguri, dove la fuso le tribolazioni ci di ha affratellato la morale dei pepoli; esce all'aria, rivede il sole, riprende con la natura il contatto della vita terrena e della felicità terrena.

Allora dimentica l'odio per quello che per un pezzo era stato il mandar rumore. San Francesco avverte che la natura è bella, che l'aria è bella, che le creature sono belle, che l'uniltà è bella e che queste cose sono anche bione e sono opera divina, ed ecco le cattedrali aprire le braccia ed innalzarsi al cielo come a ringraziare per tanta bontà e tanta bellezza.

Ora le cattedrali per quale forza occulta (e parlo di quelle d'Italia principalmente, del dnomo di Orvieto, di Siena, della basilica di Assisi), per qual pensiero uscirono di getto come cosa plasmata e conduta da una sola mente?

Perchè a considerare la leggiadrissima allegrezza ch'esse esprimono, bisogna immaginare che nel primo rinascimento l'idea cristiana traboccò dal vaso di cristallo ov'era contenuta per scendere più lucida, come l'acqua d'un fiume, luugo le valli d'Italia, verso i mari.

Primavera è questa distesa di freschezza, tra le foreste e il germinare dei campi... « Forse, Italia è la tua chioma fragrante



Alene - Il « Parthénon » (veduta generale - parte Sud)

con la chiarezza dei particolari creata questa con voluttà misteriosa e talvolta tutto l'edificio albraccia tanta aria, ha tanto dominio di spazio che l'anima vi soggiace smarrita.

Il formarsi delle strutture e degli aspetti si stabilirono allora che una confidenza più intima avvenne tra l'uomo e la materia, tra la creatura e la sua opera, quando l'emozioni, le paure, la fede agitarono sullo spirito creativo la smania di innalzare al di sopra di se stesso la volta di pietra, o più in alto che gli fosse possibile, le guglie, le torri...

Il Partenone, il tempio eretto alla dea Atena, quando Pericle portava alla Grecia la sua parola appassionata per il culto alla bellezza, alla filosofia, al pensiero, rimane ancor oggi in tronchi e colonne che reggono l'architrave sullo sfondo del cielo.

E' sull'Acropoli d'Atene il frammento grandioso di questo tempio fatto di misura e di ordine, E di armonia.

Che su per le colonne, ancora intatte, e in tra di quelle rimaste in piedi, passa il vento e il silenzio; e nulla anima il tempio se non un largo respiro che si accom-



Sicna - La Cattedrale

«Nel talamo tra i due mari seren...? canta il Carducci nel canto dell'amore. Ri infatti, perchè l'architettura uscisse dal medio evo così rinnovata, non poteva essere se non per un impulso di amore vivo ed unano.

Qualche secolo prima di questo momento lo stile romanico aveva dato alle basiliche l'impronta severa e ricca della casa senza allegrezza e senza vita, di una rigidezza lineare, le mura e le travate scoperte, i tetti di embrici, le facciate a mattone.

Ma in questa undità compariva a intervalli una ornamentazione di materiali preziosi; colonne di porfido, mosaici, maioliche, bronzi. L'unile creatura raccoglieva la sua anima piccola sotto quel tetto ed offriva quei ricchi doni, se non quando il suo pensiero non scaturiva espresso dall'arte figurativa : allora erano mostri, draghi, demôni e dannati, paure e angoscie, sculture rozze e semplici. Nel medio evo il pensiero dominante era il castigo di Dio, l'inferno, le pene. Ma che leggiadria per rappresentarlo, che viluppi di elementi nuovi collegati ad arte o sotto gli archi acuti o lungo le scalinate o intorno ai rosoni delle finestre.

Pareva che quelle storie paurose dovessero infine contenere la più squisita fioritura spirituale con l'offerta del proprio dolore,

Così l'arte si rivolgeva al Dio nel medio evo.

Ma quello che è notabile nelle architetture di questo periodo (600-1000) è una mescolanza di parti costruttive diverse combinate con giusti criteri di statica.

Intanto ogni edificio pagàno si voleva disgregarlo, senza tanti scrupoli, per togliergli il materiale pià necessario e confacente ad altre costruzioni e gli si portuva via colonne, basi, fregi per riaddattarli senza misura e precisione al nuovo. Tanta era la libera foga per questa tramutazione di tempi che ne sortl cosa nuova, divinamente bella el arnonica, sebbene tutti gli

elementi costruttivi fossero disparati tra loro e presi in prestito.

Una novità era stato l'arco. Sulle colonne cominció allora la cavalcata degli archi; il quale passò prima alle chiese bizantine, poi a quelle lombarde, alle normanne, alle tedesche.

Quella finga di lenti parabole dovette dare l'idea di un movimento verso le lontananze infinite, di una corsa solenue come le processioni dei cavalieri crociati.

Certo è che nel simbolo c'era qualche cosa di grave, come una marcia d'organo, se l'arco divenne e rimase l'emblema della la gloria e del trionfo.

L'Orgagna a Firenze lo girò sulle logge

dei Lanzi per tre volte con uno slancio mirabile, ma, ormai, con l'arco si erano innalzate le cupole a raffigurare la volta del cielo

I Bizantini, venuti dal Bosforo luminoso portavano l'immaginazione piena di luce azzurra e di uno sfavillio d'oro e di gemme. A Ravenna, dove l'impero d'occidente ebbe sede per qualche secolo, crebbe l'arte bizantina e vi lasciò monumenti di architettura pura; e questo avvenne tra il 450 e il 1248.

Ma l'espressione dell'arte Orientale, mescolata a quella latina ebbe la sua completa manifestazione a Venezia col suo San Marco.



Firenze - Piazza della Signoria. La Loggia dei Priori detta dei Lanzi.



Venezia - Piazza di S. Marco.

Entro questo tempio, splendori e tenebre si alternano sugli infiniti mosaici. Tribune e logge e volte, tutto di oro, si sprofondano, ma subito uon si ha la percezione esatta della struttura organica del monumento. L'animo è preso da una dolce confusione fantastica, e quel sogno si scioglie dalla caligine d'oro appena se ne esce di là, quando all'aperto ricompariscono ai nostri occhi il cielo e il mare.

Il cammino a traverso le bellezze architettoniche del passato è lungo; e non si può arrivare ai nostri giorni se non dopo motte soste e considerazioni. Ma se si volesse confrontare l'architettura di oggi con quella di altri tempi, credo che si troverebbe molto a ridire sul seutimento e sulla sincerità dell'opera moderna.

La quale, se non è voluta dalla necessità, è spesso inutile e fiacca imitazione del vecchio.

Tuttavia oggi l'architettura riprende il suo sopravvento sulle altre arti, e lo dimostrano le recenti costruzioni imponenti e originali nelle quali il carattere costruttivo risponde al rinnovarsi delle energie intellettive e morali della vita presente.

Ma di questo ne parleremo nn'altra volta.

ENRICO MAZZOLANI.

# SERGIO DIAGHILEW



Il M.º Strawinski (disegno di Picasso)

La morte di Sergio Diaghilew ha reso di attualità queste nostre rapide note su quello che chiamanmo nello scorso numero, fenomeno passeggero del teatro enropeo. Melanconica attualità pari alla melanconia che come un velo d'oblio già avvolgeva la meteora rutilante che sembrava dovesse incendiare il mondo e che, in vece, scolorendo di giorno in giorno, già da parecchio aveva iniziato la sua parabola verso la fine.

Da uomo di buon gusto, Sergio Diaghilew se ne è andato a morire in quella Venezia che adorava e che da oltre vent'anni egli andava fedelmente a trovare, ogni estate, e chiuse gli occhi che seppero tutte le fantasticherie delle luci e dei colori portandosi seco l'ultima divina visione di



M.lle Lydia Nelidova, interprete di Le dieu bleu



Costumi del « Boris »

quella che chiamava la sua Venezia, ridente nella gloria della sua eterna bellezza.

Sergio Diaghilew fu, innegabimente, il creatore d'uno stile coreografico nuovo. Strappando il ballo russo alla compassata accademia della coreografia tradizionale lo lanciò, ardente e libero, d'ogni convenzionalismo alla conquista del mondo; e col fascino del suo esotismo, con la violenza dei suoi rituni quasi selvaggi, con la ricchezza ignota del suo folklore, il ballo russo avyampò tra l'entusiasmo delle folle.

Fu il trionfo.
Trionfo che originava dall'incontro delle multiple tendenze artistiche che egli aveva chiamato a raccolta attorno alla suo



La Pisanella (Ida Rubinstein)

# E I SUOI BALLETTI



La stella dei balletti russi: Thamar Karsavina

creazione, trionfo che originava dalla bravura, veramente grande della carovana di danzatori e di danzatrici di cui egli era il padrone, il maestro, il Dio. Danzatori e danzatrici, nati come Anna Paylova alla scuola d'un grande maestro italiano, il Cecchetti, del Teatro Imperiale di Mosca, che si chiamavano Nijinski, Fokine, la Rubinstein, la Karsovina, la Sokolova, la Pokina ecc.

Uomo d'ingegno indubitale, il Diaghilew volle al suo fianco artisti, musicisti e letterati di primo piano: Bakst, che fu il suo più grande collaboratore, Jane Cocteau, Debnssy, lo Strawinski, il Picasso e tutti gli altri che vennero dopo. Senza abbandonare, come dire? il suo scenario... personale seppe in seguito internaziona-



Putifarre della Leggenda di Giuseppe



Le Dieu Bleu

lizzare il suo stile e musiche e visioni d'ogni pacse vissero vita di bellezza nelle sue creazioni,

Come già dicemmo nel numero precedente, a Sergio Diaghilew dobbiamo la conoscenza di un capolovoro autentico: quel Borts Godnnow che, protagonista il Chalippin che, nella stessa opera, sentimmo applaudimmo anche noi, fece la sua prima apparizione al Theater de Chatelet di Parigi nel 1909. È col Borts, i primi balli fra cui quelle danze del Principe Igor che forse sono rimaste l'espressione che non fu più superata della coroggrafa russa e poi e poi tutta quella serie di spettacoli



Fra le stelle dei balletti russi: M.me Lubor Thernicheva



Costumi del balletto: Astuce feminine



Danzatrice negra

interessantissimi, cui dettero contributo d'arte e di bellezza i più grandi poeti e i più grandi musicisti del nostro tempo, anch'essi attratti dalla luce sfolgorante della meteora che passava con un grido di vittoria.

Sta di fatto che ogni nuovo spettacolo di Diaghilew e del suo Bakst superava il precedente e per vari anni il teatro du Chatelet fu il tempio di ogni bellezza e di ogni splendore. Chi non ricorda gli echi di successo che ebbero l'Usignolo di Strawinscky, l'Apres-midi d'un fatne, la Petriskha, Le Dieu bleu, la Pisanella del nostro d'Anunnzio con gli intermezzi di. Ildebrandino da Parna e che è stata una



Scenario del primo atto dell'Eleva di Sparta



Ida Rubinstein nella parte di Hélene

delle creazioni più suggestive della Rubinstein, l'Helène de Spartha, un capolavoro fra i capolavori di mise en scene, la Clcopatra, il Martirio di San Sebastiano? E dove finiremmo se si volesse continuare l'elenco?

Ma era fatale che la vampata dovesse spegnersi. E così fu, precedendo nella fine il mago che aveva saputo accenderla.

in Italia, i balletti russi finirono anche prima e La leggenda di Giuseppe dello Strauss non tolse un ragno dal buco due anni or sono alla Scala, E tanto meno i balletti pseudo-russi importativi lo scorso anno dalla Rubinstein.

Sic transit... con quel che segue.

Concludendo, però, se nulla o poco resta dei balletti russi, nè diversamente potevo essere - e ne abbiamo sfiorato le cause - un fatto e non di lieve importanza permane: l'influenza che sull'arte della mise én scène vi ha lasciato l'nomo



Scenario del balletto Daphinis et Cloè

testê morto a Venezia e che aveva rivoluzionato il mondo del teatro con le ardenti visioni delle sue smaglianti fantasti-

n.a.



Uno dei cento costumi del ballo Parade

Premdi invece una risoluzione più armonica, più in sintonia col tuo programma di vita, e torniamo a casa, a caccia di stazioni!

- A cacria? ma se non ho la licenza! - Tu?...

- Gli istinti sanguinari di qualche momento fa, avrebbero dovuto dirti ch'io ho avuto qualche bisnouno pirata! Come vedi, rispetto la tradizione di famigliale

\* (Lehar) « Finalmente soli! » come borbottarono i due ultimi denti d'un vecchio

\* Messa in iscena: indispensabile per allestire truffe in grande stile, onde suonare il prossimo.

\* (Consiglio di boxem): « Quando uno li molesta, tiragli un pick-up sulla testa! » \* Se c'è una radio-onda che dovrebbe por-

tar sempre un po' di profumo esotico, è proprio quella di Colonia! «l'ioloncello obbligato»...

Ecco, se fossi un violoncello non vorrei obbligazioni con nessuno!

\* Situazione critica, età crilica.

Siuonimi poco lusinghieri che spesso giustificano la professione di critico: impotenza creativa, binario morto, scocciaprossimo, ecc.).

\* Accoppiamento: operazione mediante la quale due circuiti possono reagire l'uno sull'altro. (Ecco spiegate molte canse di divorzio per reazione, nonostante l'accop-piamento di due cuori gemelli!)

\* La polizia lia arrestato un noto capobanda, e solo quando lo fece «cantare», s'accorse che dirigeva invece la banda municipale l

\* Nella vita, i «primi posti» van quasi sempre a chi meno li merita!

\* All'estero, ottime orchestre funzionano ormai senza direttore. Da noi, ci sono invece molti direttori senza orchestra!

\* Una piena!

- Dove? alla Scala? No! su l'Isonzo.

\* Un fiasco! — Di Frascati?

No! del tenore Fischiaroli.

\* Vuol cedermi il suo Pierce Ayro ad 8 valvole?

Manco per tutto «L'oro del Reno»!

\* La stampa ha sentenziato che il film muto «continuerà a parlare di sél»

\* «Il segreto di Susanna» è ormai quello

di Pulcinella1 \* L'etimologia di «tabetta» (stazioni)?

- Da labula rasa, forse!

\* Spire: passione serpentina ... a sonagli.

\* Quand'io volo, desidero avere a bordo «La Mascotte».

- Con Toscanini?

\* Rondò: celebre quello della «Lucia»! ma per sparatorie, era famosissimo un tempo quello della Cagnola!

" «Opera... pia? rinunciare ai diritti d'autore! (dice un impresario).

\* L'autore preferito? quello dei nostri giorni 1

\* La speaker (per chi non lo sapesse) parla in un vero e proprio «armadio» che attutisce ogni rumore estraneo.

Ecco perchè una sera, invece degli inutili fiori, le offersi cavallerescamente della graditissima naftalina!

# ASTERISCHI RADIOFONICI

- \* Sai, in vita sua non ne azzeccò una! - Eppure faceva il suggeritore!
- \* Carina quest'operetta!
- Il brillante mi pareva chimico, però! - E la prima donna?
- Cosa c'entra « Eva »?
- \* Il tessilsacco non sarebbe che il Conservatorio delle signore pelliccie.
- \* (Riflessioni d'un disperato): « Con soli 20 centesimi al giorno, si può crepar comodamente di fame?

Stando ai giornali, ce n'è abbastanza invece per comperarsi anche il gramofono! Asserzioni del capitalismo!

Ahl Eccol l'avevo detto iol « La Voce del padrone »!

\* Perchè le chiamano stelle?

- Perchè spesso si eclissano davanti alla sarta ed al gioielliere l

- \* Triangoto: si usava nell'istrumentazione massonica.
- \* Violino: fu ispirato dalla zanzara, nel « Sogno di una notte d'estate ».
- \* Ecco una dolente nota: il fagotto!
- (Io detesto valigie e fagotti). \* Grancassa: la battevano i ciarlatani sin dalla preistoria.
- \* Conservatorio: per molti è un dormitorio di Insso.

- \* O... carina! carina!
- Molto in uso presso gli innamorati, come la viola del resto!
- \* Un celebre maestro di trombone? Il brigante Mastrilli l
- \* Lo stesso allievo ti farà ora sentire una « Romanza senza parole ».

- Senza parole proprio? beh! meno

\* Perchè quello del quinto piano studia il violino tutto il santo giorno?

- Studia il modo d'aver un quartierino a muri vuoti, ma senza tante scale. E vedrai che ci riesce!

" " Tutte le feste at tempio " (Chissà la gioia del parrocol)

\* Parigi : «Borse e cambi» (La mia, la cambierei subito con quella di nn qualunque Morgan!)

«Tu mi parli d'impulsi? (eleltrici, mi immagino!)

... Mio primo impulso, sarebbe quello d'accoppare il Maestro Concertatore - Non ne hai nè l'energia nè la capa-

- Tiemmi in stato d'oscillazione, mettimi in corto circuito, e vedil...

- Dà retta! ti procureresti qualche disturbo penale! non è questo il posto per la reazione!

GIORGIO BALABANI



# ROTTO DELLA CUFFIA



0,0,0

Organizzata dai Ministeri dei Lavori Pubblici, delle Comunicazioni e dell'Economia, e sotto gli auspici del ministro Belluzzo e del Consiglio nazionale delle ricerche, una delegazione di ingegneri specialisti si imbarcherà il 13 settembre a Napoli per il Giappone nella eni capitale parteciperà Pottobre pressimo ai due congressi internazionali degli ingegneri e dei produttori di energia.

Detta delegazione, composta degli ingegeneri: seu. Luiggi, Jacobini, Pallucchini, La Valle, Corbellini, Robbiani e Romano, dai professori del Politecnico: Mauro, Lombardi e Annoni, e da varii tecnici specialisti nell'industria elettrica, automobilistica e autostradale, esperrà tutti i progressi fatti dall'Italia e quelli in corso di realizzazione in materia di bonifiche, irrigazioni, ingegneria sanitaria, strade, trasporti ferroviari e automobilistici, elettrificazione di ferrovic e di industrie, impianti idro e termoclettrici, costruzioni antisismiche, eccetera.

Per i grandi concerti che il Maestro Pictro Mascagni dirigerà 128 settembre p. venturo nell'interno delle Grotte di Postunia, si preammicia un concorso così notevole di pubblico, che la Direzione delle RR. Grotte la provvednto perchè sia 1 biglietti ferroviari a ridizzione del 50 per cento, che i biglietti di ingresso alle Grotte ed ai concerti vengano venduti in anticipo presso tutti gli Uffici Viaggi del Regno, già da tempo interessati.

Tra non molto sarauno in funzione sulle varie coste degli Stati Uniti e sui Grandi Laghi una cinquantina di radiofari, e circa venticinque sulle coste orientali del Canadà e terre limitrofe: mentre una trentina, parte in funzione e parte in allestimento, sono stati stabiliti dalla Marconi sulle coste della Gran Brettagna. Questi ultimi sono di un tipo efficientissimo e quella Compagnia si ripromette di installarne di analoghi in Continente ed in zone extra-europee.

Sono ormai passati cinquant'anni dall'invenzione della lampada elettrica Edison. L'America si prepara a testeggiare degnamente questo avvenimento e i festeggiamenti direranno per cira cinque mesi. Il presidente onorario del Conitato dei festeggiamenti è il Presidente della Repubblica, Hoover.

A tale scope, anche in Italia i suto costituito un Comitato d'onore presieduto dai ministri Belluzzo e Martelli e un Cumitato Esecutivo presieduto dall'on, prof. Gaccinto Motta, presidente della Copp razione fassista delle Industrie elettriche.

Del Comitato d'onore, oltre i due ministri predetti, fanno parte l'on. Benni, presidente della Confederazione italiana dell'Industria, S. E. Tittoni, on. ing. G. C. Ponti, prof. ing. Bordoni, prof. avv. Castellani, prof. Cesareo, prof. Corbino, Del l'ezzo duea di Cajanetto, prof. ing. Fan-

toli preside del Politecnico milanese, marchese Guglichno Marconi, avv. Raya, prof. avv. Rufini, prof. V. Scialoja, e il conte Volpi di Misurata; e gli on. ing. Chiesa, P. Fusco, nonché il prof. Vallauri, prof. G. Majorana, prof. Luigi Lombardi, prof. Emanuele Paternò di Sessa, ing. Gurlo Semenza.

Del Comitato Escentivo presiedato, come abbiamo detto, dall'on, prof. Motta, Consigliere delegato della Edison, fanno parte l'ing. Carlo Clerici, segretario, i professori e ingegneri Angelo Barbagelata, P. Perrario, Ferdinando Lori, l'ing. Francesco Maníredi, monché i componenti del Comitato Esccutivo della UNFIEL e quelli del Direttorio dell'Associazione nazionale per lo sviluppo dell'illuminazione (ANSI).

Il Comitato Esecutivo si è già riunito in Milano e in massima ha già approvato mo schema di programma di grandi festeggiamenti da tenersi in ogni città tra il 21 ottobre, data dell'iuvenzione, e il 28 ottobre, annuale della Marcia sin Roma — si avrà così la « settimana della luce elettrica »

Nell'estremo Oriente in genere e nel Giappone un special modo, il cinema sonoro e parlante sta riscotendo il consenso incondizionato del pubblico. A ciò ha contribuito il fatto che mai in quei paesi l'arte dello schermo potè dirsi effettivamente muta, in quanto la didascalia uon non è mai esistita ed in sua vece un dicitore, a fianco delle visioni recitava le scene dialogate e spiegava l'intreccio. Questi dicitori, pagati assai più di quanto non lo fossero i migliori attori, si preparavano su un copione speciale, fornito dalle case editrici ed avevano a simiglianza degli astri d'altri paesi i loro seguaci, più o meno numerosi a seconda del loro valore, nel pubblico.

Cosl non c'è stato che un passo assai facile da compiere per giungere al film parlante. Oggi nei due pià grandi teatri di Tokio, attrezzati con impianti sonori di modello perfetto, non si producono che films parlanti o sonori.

Con molta probabilità verra istituito fra breve in Australia un servizio di trasmissione di fotografie dei più importanti avvenimenti del luogo; a questo servizio hanno aderito quasi tutte le stazioni rathodiffonditrici australiane. Il sistema adottato è quello Fulton già noto ai radio-amatori. Queste trasmissioni potratuno essere ricevute in Europa assoltando ad esempio la stazione ad onda corta di Melbourne (31,5 metti - 3 LO) e quella di Sydney (31,28 metri - 2 FC).

L'esposizione annuale della radio tedesca verrà aperta a Berlino dal 30 Agosta all'8 Settembre; essa si annuncia interessantissima.

La stazione di Zurigo per farsi riconoscere dalle stazioni straniere, ha adottato il segnale di due campane suonate a intervalli di 9 secondi.

L a Settimana cattolien internazionale del cinematografo e della radiofonna di Monaco, ha preso in Germania le proporzioni di un grande avvenimento. Non soltanto i professionisti del cinema e della radio l'immo segnita, con tutta la stampa, ma hanno partecipato le più alte antorità del Wurtemberg, i delegati del Presidente del Ministero, il ministro dell'Istruzione Pubblica e dei P. T. T. del Reich, e il direttore generale della censura dei films, venuto espressamente da Berlino.

Uno sciopero di nuovo genere. — Gli impiegati postelegrafonici di Kaunas (Lituumia) hanno proclamato uno sciopero molto originale: hanno deliberato, cioè, di non farsi la barba finchè non avranno ottenuto l'aumento degli stipendi. Con questo mezzo essi vogliono estorcere dallo Stato l'accoglimento delle loro, secondo essi, legittime richieste.

Una mova stazione radiodiffouditrice ad onda corta è entrata da poco in servizio in Winnipeg (Canadà) con una lungliezza d'onda di 25,5 metri (potenza 2 Kw.

Una nuova applicazione degli apparecchi ricevitori d'immagini (sistema Fulton) è stata recentemente escogitata in Inghilterra. Tale nuova applicazione ha lo scopo di registrare a scopo di indagine e di studio, i disturbi atmosferici. Per ottenere ció la stazione trasmittente, anzichè trasmettere delle immagini normali, trasmette nu sistema di linee rette verticali ed orizzontali a guisa di reticolo: alla ricezione tale reticolo viene qua e là deformato in corrispondenza di eventuali disturbi atmosferici captati dall'antenna ricevente. E' possibile in tal modo confrontare i diagrammi ricevuti contemporaneamente da numerosi radio-amatori situati in regioni anche molto lontane fra di loro, apportando così un notevole contributo allo studio di questo fenomeno non ancora ben spiegato.

In una recente riunione di un importante istituto pei ciechi inglesi, si è potnto constatare che nessun cieco nella regione limitrofa alla residenza di detto Istituto era sprovvisto di apparecchio radio.

#### IMPORTANTE

Se comperando un apparecchio vedele scritio sulla fattura « prezzo lasse comprese », sappiate che lali lasse non si riferiscono alla licenza abbonamento alle radio-audizioni, che rimane perelò esclusa dal prezzo slesso. Tale licenza è obbligatoria a norma di legge per futti i radio-ascoliatori che pertanto, appena acquistato l'apparecchio, devono provvedersene presso gli uffici postali o le Sedi della E.I.A.R.



#### ARTE E MUSICA A MOSCA

Un quadro sintetico e colorito di come si svolga l'attività artistica e musicale nella Russia dei Soviet, ci è dato dalla riviste Epoka di Varsavia.

Nella repubblica sovietica anche la mnsica e l'arte cadono sotto il diretto controllo del governo, il quale in un primo tempo fece anche sì che l'accesso ai Teatri fosse completamente gratuito. In seguito, questo criterio così largo fu abolito; ma tuttavia permangono e vengono praticate forti riduzioni soltanto per\u00e3 a favore degli inscritti ai circoli operai, ed alle associazioni professionali. E' facile comprendere come in tale modo, il pubblico non scarseggi, e come i trentu teatri moscoviti non sentano il peso della crisi teatrale che percuote l'arte europea. Naturalmente lo Stato paga tutto. In genere si tende a rivoluzionare ogni cosa... Se anche il repertorio è classico, comprende opere di autori... precomunisti... come Schiller, Molière, Shakespeare, tuttavia il modo con cui i lavori vengono eseguiti è ultra-moderno... Faust e Boris vengono rappresentati alla stregua dei nuovi criteri scenici, e musicali. Infatti il teatro Mayernhold, che è il più moderno, ed il più audacemente novatore, ha abolito addirittura il sipario, mentre i congegni scenici sono quasi scomparsi. Quaato all'orchestra l'idea di far suonare la medesima senza direttore... ha ormai completamente trionfato. I Soviet giurano che questa orchestra senza direzione è perfetta, e dà risultati mirabili. In Russia, aliimė, tutti gli Dei se ne vanao. Anche quelli della

#### UNA DONNA ALLA DIREZIONE DI UN TEATRO.

Per la prima volta in Polonia, una donna assume la direzione di un teatro.

Si tratta della Signora Marya Stronska, attrice dotata di ingegno e di cultura, che è stata chiamata a reggere le sorti dell'Atteneum di Varsavia.

La nuova direttrice ha dichiarato alla stampa che si prefigge lo scopo di raggiungere mete d'arte le più perfette possibili; le quali però siano capaci anche di richiamare in teatro le grandi correnti del pubblico popolare. Nell'attuazione di questo programma lo Stronska si atterrà a autori eclettici, utilizzando oltre al repertorico polacco quello di altri paesi.

### LON CHANEY AMMALATO.

Giunge da Hollivood che Lon Chaney, per ordine dei medici, è stato costretto ad interrompere la sna attività artistica.

Il popolare artista sarebbe sofferente di una forma polmonare, e le sue coudizioni destano preoccupazioni nei sanitari che lo hanno preso ia cura.

#### LA TAVOLA DELLA BELLEZZA ...

Uno scienziato naturalmente... eminente, la dato fondo alle riserve della sua genialità per comporre una specie di tavola pitagorica della bellezza femminile. L'illustre uomo ha stabilito che, perchè una donna si possa dire veramente bella, le occorrono soltanto... trenta cose! Queste trenta cose sono state esattamente, anzi matematicamente, divise e raggruppate tre, per tre, in modo da formare una tavola sintejua e perfetta. Eccola.

vola sintetica e perfetta, Eccola. Ogni donna veramente bella deve dunque possedere:

Tre cose bianche: la pelle, i denti e le

» » nere: gli occlii, le sopracciglia, e le palpebre.

» rosse: le labbra, le guancie, e le unglie.
 » lunghe: il corpo, i capelli, e

le mani.

» corte: i denti, le orecchie: i

piedi.

» » larghe: il petto la fronte e lo spazio fra le soprac-

riglie.

\* strette: la bocca, la vita, ed il collo del piede.

» grosse: il braccio, la coscia, il polpaccio.

» » delicate: le dita, i capelli, e le labbra.

» piccole: i seni, il naso e la testa.

Se l'eminente scienziato vi pare troppo esigente nel pretendere i sopradescritti 30 requisiti, non prendetevela — vi prego con lo Specoliere, il quale, da buon giornalista, osserva e riferisce.

### PER AUMENTARE ... IL FASCINO!

D'altronde, giacchè anche quella di conquistare e di conservare la bellezza è una arte, consentitemi di continuare a toccare questo tasto delicato. Una rivista mi apprende che nu Manuale arabo di bellezza femminile, stampato nel 1700, prescrive ad ogni signora che voglia rendere sempre più fatale il proprio fascino, il seguente armamentario: 51 flaconi delle più svariate lozioni; 21 flaconi di spiriti aromatici; 17 estratti per fazzoletto; 6 bot-tigliette di allume (semplice, calcinato, al garofano, ec); 4 spugne; 43 pomate; 12 olii; 6 aceti (e l'insalata?); 9 creme per la pelle; 23 saponette diverse; 25 ciprie di tutti i colori; 13 rossetti; 18 paia fra gnanti e mezziguanti per la cura delle mani; 24 bende contro la cura della froute; una scatola di pasta depilatoria; 5 scatole di nei di seta di velluto e taffetàs; 12 dentifrici; 3 belletti e... Non vi pare che basti? L'elenco continua, ma quella parte che ho trascritto basta a dimostrare che l'istinto femmineo non è davvero troppo mutato dal 1790 ad oggi...

### BEETHOVEN SULLO SCHERMO.

Una tra le imminenti novità cinematograficlie che preseatano nn particolare interesse è un film parlato intitolato Beethoven, che si sta preparando in Germania. Si tratta della riproduzione della vita del maestro, vista nei suoi momenti salienti, ed interessante la sua attività artistica, e la sna vicenda intina. Protagonista del film è un noto pianista tedesco, Mack Hambourg, il quale dispone di una pronuncia che ricorda molto quella dell'autore della Sinfonia. Il film verrà edito nelle principali lingue europee. Ma la più alta attrattiva del lavoro sarà costiuita dalla esecuzione della Patetica e della Nuova Sinfonia, che sono state incorporare nel film e che vi appaiono dirette dallo stesso Hambourg, e che sono rese da una grande orchestra sinfonica.

#### STRAWINSKY E I DIRETTORI D'OR-CHESTRA.

Ho riferito, in una delle passate puntate della Specola, l'opinione espressa da Strawinsky, secondo la quale il direttore d'orchestra non è affatto capace di dominare l'orchestra, perchè quest'ultima sfugge sempre a ciò che egli avrebbe voluto esprimere per mezzo degli strumenti. «Il direttore, ha detto Strawinsky, è come un campanaro che tira la corda d'una campana; ciò che avviene all'altra estremità della fune più non gli appartiene!» Ora Strawinsky Ita voluto dirigere personalmente l'incisione su dischi del suo noto balletto Petruska. E sempre riferendosi al sno convincimento che l'opera del direttore d'orchestra si risolva in un arbitrio: ed in una sovrapposizione dell'esecutore all'autore, il maestro russo ha dichiarato: «Con questo mezzo ho voluto incidere le mie tradizioni e la mia volontà. Se esiste tra le esecuzioni da me dirette e quella resa dai dischi qualche differenza, questa è sempre minore di quelle che presentano le esecuzioni dirette dalla bacchetta altrui...»

#### «SALOME'»... SECONDO STRAUSS

Snl conto della morbosa eroina wildiana, e nei riguardi della iuterpretazione che ad essa ha dato Riceardo Strauss, la critica moderna ha ormai scritto volumi. Le opinioni intorno al lavoro furono e sono le più varie. Ed oscillano dal massimo della lode, al piú perfido dispregio. Certo è che attorno all'opera dell'autore dell'Elettra, si è sempre determinata una atmosfera ansiosa e tesa, come sempre succede nei riguardi delle creature di eccezione.

Ma ecco che Riccardo Strauss, prima di iniziare le prove di Salomè, a Dresda ha voluto tenere ai professori d'orchestra un discorsetto assai curioso.

«Dunqae, miei Signori — egli ha detto — si tratta della cosa più semplice del mondo. Prego specialmente di non voler vedere in quest'opera eccezionali difficoltà o problemi. E' soltanto uno scherzo con estio mortale.

Comé si vede, al tragico antore di Elettra non fa difetto neppure il bernoccolo dell'umorismo.



Vietato riprodurii senza autorizzazione. (Depositati al Ministero dell'Economia Nazionale Ulficio Proprietà Intellettuale). Le Stazioni seguono in ordine alfabetico. La Direzione si riserva ogni facoltà di modificare i programmi. ALLE 20.30 DI 0GNI G108-10 DEA DESTINATA ALLE COMUNICAZIONI UFFICIALI DELL'EIAR - saranno annunciati gli eventuali cambiamenti. Le ore 13-14-19-19 40 sono riservate alle eventuali comunicazioni governative.

# ELENCO TRASMISSIONI SPECIALI DELLA SETTIMANA

### DOMENICA I SETTEMBRE

MILANO		ORE	20.30	HO CONCERTO DEL MO FAILONI.
VAPOLI	_	33	21.02	OPERETTA « EVA » DI F. LEHAR.

NAPOLI - » 21.02 OPERETTA « EVA » DI F. LEHAR. ROMA - » 21 « MADAMA BUTTERFLY », DI G. PICCINI.

TORINO - \* 20,30 HO CONCERTO DEL MO FAILONI (TRASMISS, DA MILANO)

### LUNEDI 2 SETTEMBRE

MILANO - ORE 20,30 OPERETTA « IL TRILLO DEL DIAVOLO » DI CUSCINÀ E LOMBARDO.

NAPOLI - » 21,02 Opera « La Sonnambula » di V. Bellini.

ROMA - » 21 COMMEDIA «ANDANTE CON MOTO» DI G. DANTI.

TORINO - » 20,55 Concerto sinfonico.

### MARTEDI 3 SETTEMBRE

GENOVA - ORE 20,40 OPERETTA «LA ROSA DI STAMBUL, » DI L. FALL. MILANO - » 20,30 CONCERTO VARIATO - GRANDE ORCHESTRA.

NAPOLI - » 21.02 Concerto folkloristico col concorso di E. Murolo. ROMA - » 21 Commedia lirica «Il Barbiere di Siviglia» di G.

TORINO - » 21 OPERETTA

Operetta « La danza delle libellule » di Lehàr.

### MERCOLEDI 4 SETTEMBRE

NAPOLI - ORE 21,02 CONCERTO DEL PUBBLICO CON PROGRAMMA STABILITO SU REFERENDUM ASCOLTATORI.

ROMA - » 21 COMMEDIA «LA ZIA LU» DI S. LOPEZ.

TORINO - » 20,55 OPERA « LA SERVA PADRONA » DI PERGOLESI.

### GIOYEDI 5 SETTEMBRE

GENOVA - ORE 20,30 OPERA «LA WALLY» DI A. CATALANI.

MILANO - » 20,30 OPERA «MADAME SANS GÊNE » DI U. GIORDANO. NAPOLI - » 21,02 OPERETTA «LA FIGLIA DI MADAMA ANGOT » DI LECOCQ.

ROMA - » 21 Iº CONCERTO DI MUSICA SINFONICA ITALIANA. TORINO - » 20,30 OPERA «MADAME SANS GÊNE» (TRASMISS. STAZ.

FORINO - » 20,30 OPERA «MADAME SANS GENE» (TRASMISS. STAL MILANO).

## VENERDI 6 SETTEMBRE

MILANO - ORE 20,30 CONCERTO SINFONICO - GRANDE ORCHESTRA.

NAPOLI - » 21,02 Opera giocosa « Papà Martin » di A. Cagnoni. ROMA - » 21 Operetta « La figlia del tamburo maggiore » di

G. Offenbach.

TORINO - » 20,30 Concerto sinfonico - Grande Orchestra (trasmiss. stazione Milano).

### SABATO 7 SETTEMBRE

MILANO - ORE 20,30 CONCERTO VARIATO.

MILANO

NAPOLI - » 21,02 Commedia «In fondo al cuore » di G. Zorzi.
ROMA - » 21 Concerto variato e commedia «Oro ed Orpello »
di Gierradi Del Testa.

### DOMENICA 8 SETTEMBRE

- ORE 20,30 « MADAME SANS GÊNE » DI U. GIORDANO.

NAPOLI - » 21,02 OPERETTA «LA GRAN VIA» DI VALVERDE.

ROMA - » 21 COMMEDIA LIRICA «FRA DIAVOLO » DI D. AUBER.

TORINO - » 20,30 «MADAME SANS GÊNE» DI U. GIORDANO.

# DOMENICA I SETTEMBRE

Bolzano (1 BZ) - m. 453,2 - Kw. 0,2.

12,20-12,30: Bollettino meteor. — Notizie — Bollett. Esposizione.

12,30-13,30: Trio EIÂ'R. Musica leggera: 1) Andlovitz: Velivolando — 2) Frontini: Baciami — 3) Cerri: Chitarrata — 4) Brunetti: Madrigale — 5) Billi: La camera oscura, potp. — 6) Monton: La pattuglia fantasma — 7) Tironi: Serenata — 8) Frassinet: Madrid, taugo — 9) Fred: Organdy.

16-16,20: Cantuccio dei bambini.

16,20-16,30: Notizie.

16,30-17: Musica riprodotta.

17-18: Trio EIAR. Musica varia: 1)
Meniconi: Los caballeros negros — 2)
Frontini: Amate, bambini... — 3) Berretta: Serenala frivola — 4) Vittadini:
Idilliaca — 5) Boito: Melistofele, fant.
— 6) Burgmein: Natale, pezzo caratt.
— 7) Meoni: Visino pallido — 8) Mulé:
Finì per amarmi.

20-20,30: Enit — Dopolavoro — Notizie.

21: Concerto variato dell'Orch, EIAR

e della viol. E. Rossi.

1) Orch. Nucci: Rintocchi allegri, marcia — 2) Waldteufel: Goldreien, valzer — 3) Suppé: Cavalleria leggera, sinf. — 4) Chesi: Soleyma, romanza — 5) Delibes: Lakmē, fant. — 6) Giornale parlato. Eco del Mondo, divagazioni di attualità di G. Alterocca — 7) Viol. E. Rossi: Beethoven: Sonata Op. 12, n. I in tre tempi — 8) Orch. Culotta: Come tu vuoi, int. — 9) Kalman: La Principessa del Circo — 10) Valente: Serenata esotica, tango — 11) Cirillo: Farfalla, one step — 12) Liberati: Manola, one step.

23: Notizie.

23-23,30: Musica da ballo.

#### Genova (1 GE) - m. 385,1 - Kw. 1,2.

10,30-10,45: Padre Teodosio Pana-

rio: Spiegazione del Vangelo. 10,45-11,15: Musica religiosa della chiesa di S. Ambrogio; organista Mo

G. Pedemonte. 11,15-11,45; Prof. Ganiguè Ross: Le-

zione di spagnuolo. 12,20: Segnale orario — Argian: Tutti gli sports.

12,20-14,30: Ouintetto dell'EIAR:



# SOCIETÀ ITALIANA per RADIO AUDIZIONE CIRCOLARE

# MILANO

Corso Italia, 13 - Tel. 88-440 - 82-186

ROMA: Via Ferd. di Savoia, 2 . Tel. 24.598 GENOVA: Via XX Settemb e, 42 . Tel. 53 844



Radiola 44



Il più recente tipo di apparecchio ricevente a valvole schermate Alimentazione totale e diretta con la corrente alternata luce - Comando unico - Selettività - Purezza - Potenza

Listini e cataloghi gratis

Rappresentan'e per l'Italia e Colonie della



RAPIO VICTOR CORPORATION o

S AMERICA ✓®



1) Moleti: L'enfant gâté - 2) De Micheli: Serenata spagnola — 3) Buzzac-chi: Mediolanum, fox-trot — 4) Leoncavallo: I Pagliacci, fantasia — 5) Nucci: Serenata, bolero — 6) Mascheroni: Mal d'amore, valzer — 7) Amadei: Suite goliardica in 4 tempi — 8) Gori: Fresco sorriso, serenata - 9) Nucci: Sguardi ed inchini, intermezzo - 10) Suppé: Colpi di banditi.

16: Trasmissione fonografica dell'o-pera completa: La Walkiria, di Wa-

gner.

19,50-20,05: Enit e dopolavoro.

20.05: Segnale orario.

20,06-20,55: Quintetto dell'EIAR: 1) Di Bonizzo: Comprendi? — 2) Bettinelli: Fiordaliso, valzer — 3) Massenet: Werther, fantasia — 4) Mussorgsky: Danza russa — 5) Godard: Barcarola italiana — 6) Mariotti: Bacio

di Conchita, bolero. 20,55-21: Notizie.

21-21,15: Illustrazione del concerto sinfonico.

21,15: CONCERTO ORCHESTRALE di-

retto dal Mo F. Russo.

Parte Prima. 1) Beethoven: Egment, ouverture - 2) Schubert: Sinfonia in si bemolle.

Parte Seconda. 1) Catalani: Ero e Leandro, poema sinfonico - 2) Krenek: Jonny spielt auf, suite - 3) Copland: Musica per teatro — 4) Verdi: La battaglia di Legnano.

Tra la prima e la seconda parte: G. B. Parodi: Parodie ed imitazioni. 23: Comunicati ed ultime notizie.

Milano (1 MI) - m. 500,8 - Kw. 7. 10,30-10,40: Spiegazione del Vangelo. 10,40-11,15: Concerto vocale e strumentale di musica religiosa.

12: Segnale orario.

12,30-14: EIAR Quartetto.

16-16,30: Commedia. 16,38-18: 1) Quintetto EIAR: Verdi: La battaglia di Legnano, sinfonia — 2) Bossi: a) Gondoliera; b) Babilage - 3) Schubert: Calma gentile; b) Lagrime e riso, sopr. Gina Gottlich — 4) Quintetto EIAR: Moussorsgky: Boris Godunof, fantasia — 5) Chimeri: Tramonti del Garda, impressioni — 6) Cerri: Chitarrata; 7) Andreoli: preludio e minuetto; quartetto d'archi.

20-20,15: Dopolavoro.

20,15-20,25: Ĉ. A. Blanche: Sui mar-gini della storia — Barbacini: Le caratteristiche meteorologiche del mese,

20,30: Segnale orario.

### IIº CONCERTO FAILONI

Grande Orchestra

(In relais con la Stazione di Torino a mezzo Cavo Ponti).

1) Weber: Oberon, ouverture - 2) Beethoven: 8ª Sinfonia; Allegro vivace e con brio; Allegretto scherzando; Tempo di Minuetto; Allegro vivace -3) Luigi Fietta: Impronte latine in Germania — 4) De Salata: La notte di

# BAL TIC

# Parti staccate ed accessori per costruzioni radiotelefoniche

« Materiale di classe che, dal sorgere della radiofonia, ha in Italia ottenuto e conservato fama di serietà indiscussa ».

- Condensatori variabili
- Microcondensatori
- Accoppiatori
- Zoccoli per bobine
- Zoccoli per valvole
- Blocchi amplificatori a res.-capacità
- Bobine a minima perdita con commutazione automatica per vasti campi di lunghezze d'onda
- Bobine speciali per montaggi e valvole schermate.

Concessionaria esclusiva



Radio Apparecchi Milano Ing. G. RAMAZZOTTI

Foro Bonaparte, 65 MILANO (102)

Telefoni 30-405 e 36-864

Consultare il Catalogo Generale che viene inviato gratis a semplice richiesta.

Filiali:

ROMA - Via del Traforo, 136-137-138 GENOVA - Via Archi, 4 r FIRENZE · Via Por S. Maria NAPOLI · Via Roma, 35

TORINO · Via S. Teresa, 13.



# SOCIETA RADIOTELEFONICA ITALIANA PILE A.VOLTA

CAPITALE STATUTARIO L.2.000.000
DIREZIONE AMMINISTRAZIONE FABBRICAVIASPEZIA 70-74 ROMA (39)
TEL.INTERP.70-676-IND. TELEGRAFICO-PILE-ROMA
SUCCURSALE-NAPOLI-VIA ARMANDO DIAZ 12-TEL.INTER.23601

Platon, Poema sinfonico — 5) Kodaly: Hary Janos.

22,55: Notizie varie.

Dopo il concerto Jazz fino alle 0,15:

Napoli (1 NA) - m. 331,4 - Kw. 1,5.

9.30: Lezione di francese.

10: Musica sacra.

17: Bambinopoli e Jazz band dal roof garden dell'Hotel Royal.

17,30: Segnale orario.

20,30 a 21: Enit - Dopolavoro -Notizie — Cronaca Porto — Idroporto.

21: Segnale orario. 21,02: Operetta in 3 atti:

> EVAdi Lehàr.

Artisti e orch. EIAR.

« Eva » di Franz Lehàr è tra le operette più fortunate, acclamate e diffuse del geniale, fecondo, inesauribile maestro viennese. Rappresentata per la prima volta all'Ander Wien di Vienna la sera del 24 novembre 1911, il lavoro conseguì un successo immenso, e fu subito riprodotto (col libretto tradotto in italiano) al Teatro La Fenice di Trieste il 7 dicembre 1911; e poi in Italia al Teatro Verdi di Bologna il 3 gennaio 1912, in America al Politeama di Buenos Avres il 21 marzo dello stesso anno e così via.

In «Eva» Franz Lehår då libero «fogo alla sua vena prevalentemente melodica, a segno che, a tratti, il lavoro può essere considerato come un'opera comica più che un'operetta.

Il lirismo vi è accentuato meno che in « Finalmente soli », dello stesso autore, e gli elementi vividi e brillanti vi sono incastonati con quella perizia e quella leggerezza di mano proprie del Lehàr, generalmente definito « il mago dell'operetta moderna ». Nell'abile fusione, dunque, degli elementi lirici e passionali e dei ritmi vivaci e disinvolti, prettamente operettistici, « Eva » costituisce uno dei lavori di più sicuro richiamo, e continua, in effetti, a far parte del repertorio di numerose compagnie.

22: Radiosport.

22,55: Il Calend. e programma di domani.

23: Jazz band dal roof garden dell'Hotel Royal.



Ricaricabile "IDEAL" 1 Ampere - 80 Volt per sole

L. 130 100 Volt. L. 150. — - 120 Volt. L. 170. —

in degante cassetta uso mogano con copercan.

Smontabile o ricambiabile in ogni

suo accessorio. Dopo lungo uso, potrete

cambare le placche con massima I iclità e tenue spesa

Ditta ALERE-OMNIA - Milano Via Palazzo Reale, 5 - Telef 36-648

Roma (1 RO) - m. 441,1 - Kw. 3. 10-10,45: Musica religiosa vocale e

strumentale. 13-14: Trio Radio.

17-18,30: Concerto variato.

20,20-21: Comunicati: Dopolayoro e del C.O.N.I. - Sport (20,30) - Notizie — Sfogliando i giornali — Segnale orario.

21-23, 10: SERATA D'OFERA ITALIANA. Esecuzione del dramma lirico in

MADAMA BUTTERFLY Musica di Giacomo Puccini.

Esecutori. Bulterfly, sopr. O. Parisini; Pinkerlon, ten. F. Caselli; Suzuki, mezzo sopr. T. Ferroni; Sharpless, Console degli Stati Uniti; bar. C. Terni; Goro, ten. G. Salvatori; Jamadori, bar. A. Pellegrino; Lo zio Bonzo, basso G. Avauzini.

Orchestra e coro EIAR.

Negli iutervalli: I. Forte: La congiura di Erode, conferenza — G. Milanesi: Novella burlesca.

23,10: Ultime notizie.

Torino (1 TO) - m. 274,2 - Kw. 7.

10-10,30: Lezione d'iuglese, prof. R. Biauchetti.

10,30-11,30: Musica sacra e spieg. del Vangelo da Chiappo. 12,30-13,30: Musica varia dall'audit.

Radioperfecta Chiappo.

16,45: I dieci minuti dei bambini. 17-18,15: Concerto quart. EIAR:

I) Translateur: Nozze a Lilliput -2) Ta en hi: Minuetto — 3) Taylor: Demande et réponse — 4) Masseuet: Griselidis, fant. - 5) Cuscinà: Nostalgia del mare - 6) Mauri: Vera Karenine. fant. - 7) De Micheli: a) Réverie; 1 Serenata gaia - 8) Fiorini: Il negri ilemmatico.

19,15-20,25: Concerto quint. EIAR: I) Furnari: Cosquillas, marcia - 2) Amadei: Serenata marinara - 3) Schubert: Momento musicale - 4) Lehar: Danza delle libellule, fant. - 5) Leo Pant: Ninna nanna — 6) Leoncavallo I Pagliacci, fant. — 7) Rulli: Solo un po' d'amore - 8) Cortopassi: Dammi del tu, one step.

20,25-20.30: Notizie e segnale orario. 20, 10 Trasm. dalla staz. di Milano a mezzo Stipel (Cavo Ponti) del

### II.º CONCERTO FAILONI Grande Orchestra

Negli intervalli: Carlo Merlini: Ricvocazione storica torinese o La Capitale cent'anni fa - Dott. Lolli: Conversac. d'igiene.

22,55: Ultime notizie della Gazzetta del Popolo.

Dopo la trasm, dell'opera fino alle 24: EIAR-Jazz.

Coloro che inviano l'importo per l'abbonamento al Radiorario al prezzo ridotto di L. 30.30 sono invitati ad indicare il Numero della loro licenza per l'anno in corso.

# Ditta BOLZANI GRIMOLDI & C.-Milano [23] Via C. Balbo, 9

DI EUGENIO GRIMOLDI (CASA FONDATA NEL 1904)

Premiaia Fabbrica Lombarda di Carrozzelle per Bambini Bambole ed Infermi, Tvicicli, ecc.



Charrettes Sedie trasformabili per bambini Commissioni - Riparazioni

Medaglia d'oro Camera di Con m. di Milano

CATACOGHI E PREVENTIVA GRATIS A RICHIESTA



### LUNEDI 2 SETTEMBRE

Bolzano (1 BZ) - m. 453,2 - Kw. 0,2, 12,20-12,30: Bollet. meteor. - No-

cizie — Bollett. Esposizione.

12,30-13,30: Trio EIAR. Musica leg-;cra: I) Ansaldo: Chiquilla, one step -2) Sagaria: L'Isola dei baci, valzer - 3) lillet: Gavotta — 4) Billi: Piedigrotta -5) Brogi: Bacco in Toscana, potp. - 6) Mascegni: La rosa, romanza — 7) Donnaldson: At Sinmdown, fox — 8) Moleti: Portami a danzar, one step.

16-16,20: Cantuccio dei bambini.

16,20-16,30: Notizie.

16,30-17: Musica riprodotta.

17-18: Trio EIAR. Musica varia: 1) Lehàr: Il Conte di Lussemburgo, marcia - 2) Nucci: Malia lontana - 3) Gatalani: La Wally, fant. — 5) Costa, laverni: Danza delle bambole -Napulitanata, melodia — 6) Jannuske, Montagne d'oro, int. - 7) Meniconi: 11 Gaucho - 8) Cassano: La donna, fox. 20,30-21: Enit — Dopolayoro — No-

tizie.

21: Concerto variato dell'orch. EIAR e del viol. L. Petroni.

1) Orch. De Micheli: Madrid, marcia 2) Translateur: Wiener Prater, valzer

3) Suppė: Cavalleria leggera, sinf. — 4) Rocco G.: Dizione di versi - 51 Viol. L. Petroni: a) Mendelssohn: Andante; b) Leclair: Tamburino; c) Tschaikowsky: Romanza senza parole - 6)



Orch. Mascagni: Silvano, barcarola -7) Zandonai; I Cavalieri di Ekebu, fant. 8) Giordano: Il voto, int. — q) Kalman: Baiadera, potp. — 10) Bersano: Baci — 11) Amadei: Ronca di baci -12) Margutti: Radio step.

23: Notizie.

Genova (1 GE) - m. 385,1 - Kw. 1,2

12.15: Notizie.

12,20: Seguale orario.

12,20-13,25: Dischi grammofonici. 13 precise: Borsa e cambi.

13,25-14,30: Palestra dei piccoli -Cantastorie vagabondo — Nonna Mi-

nerva — Fata Azzurra. 16,30-18: Musica riprodotta.

19,50-20,05: Enit e dopolavoro. 20,05: Segnale orario — Grani esteri. 20,06-21: Quintetto dell'EIAR:

1) Comoglio: Kansas, fox trot — 2) Carena: Sport, black bottom — 3) Gounod: Fanst, fantasia — 4) Bach: Sarabanda — 5) Cimarosa: Matrimonio segreto, sinfonia.

21-21,08: Notizie - Cronaca Porto.

21,10: CONCERTO VARIATO.

1) Quintetto: Salabert: Baccanale Antico — 2) Pianista S. Barabino: Chopin: a) Berceuse; b) Valzer — 3) Quintetto: De Micheli: Notte di stelle; b) Dvorak: Umoresca - 4) Pianista S. Barabino: Liszt: San Francesco da Paola che cammina sulle onde - 5) Quintetto: Scassola: Meditazione: Gaudenzi: La risata, one step - 6) Pianista S. Barabino: a) Rubinstein: Melodia; b) Chopin: Polacca in La Maggiore - 7) Quintetto: Offenbach: Orfeo all'inferno, ouverture.

Tra il n. 3 e il n. 4; V. F. Crema-scoli; Chiacchieriamo un po' insieme. 22,30: Dal Caffè Imperia.



# SONO LE PIÙ ECONOMICHE E LE MIGLIORI

R. 75 - Valvola universale.

R. 76 - L migliore detectrice.

R. 77 - B. F. finale ad elevata pendensa.

R. 78 - B. F. a resistenza e capacità.

R. 79 - Pentodo per B. F.

R. 43 - La regina delle bigriglia.

S. A. RADIO ITALIA

Roma — Via Due Macelli, 9 — Roma

Chiedetele al vostro fornitore abituale

oppure ai seguenti Depositi di Radio Italia TORINO

NAPOCI presso F. DE MARINO

Via S. Quintino, 30 bis Corso Umberto Io, 7

FERRARA **PACERMO** Ditta U. PAVANI Istit. ALES. VOLTA Piazza Pace, 49 Vico Castelnnovo, 12 23: Mercati — Conunicati vari — Ultime notizie.

Milano (1 Ml) - m. 500,8 - Kw. 7.

11,15: Musica riprodotta.

12: Segnale orario.

12,15: Notizie. 12,30-14: EIAR Concertino.

13,30-13,40: Giornale parlato Chiusura Borsa Milano.

16.30-17: Cantuccio bambini — C. A. Blanche: Il Mare e le sue attrattive.

17-17,50: EIAR Concertino. 17,50-18: Comunic. Federaz. Ital. Consorzi Agrari — Notizie.

19,55-20,15: Enit e Dopolavoro. 20,15: A. M. Gianella: Perchè gli

uomini si sposan di rado. 20.25: Notizie — Mercati.

20,25: Notizie — Mercati. 20,30: Seguale orario. Trasmissione dell'operetta:

IL TRILLO DEL DIAVOLO di Cuscinà e Lombardo.

Dopo il 1º atto: Savorgnan di Brazzà:

Dopo il 2º atto: Lilian: La dolce ti-

22,55: Notizie — Bollettino economico mondiale radiotelegrafico.

Napoli (1 NA) - m. 331,4 - Kw. 1,5.

14: Borsa e notizie.

16,45: Bollett. meteor. e natizie. 16,50: Mercati del giorno.

17: CONCERTO CANZONI E CONVER-

SAZIONE CON LE SIGNORE (Corallina).

17,30: Segnale orario. 20,30-21: Enit; Dopolavoro; Notizie; Cronaca Porto, Idroporto.

21: Segnale orario.

21,02; OPERA IN 3 ATTI:

LA SONNAMBULA di V, Bellini

Esecutori: Annina, sopr. P. Bruno; Lisa, sopr. B. Citarella; Teresa, mezzo sopr. A. Testa; Elvino, ten. R. Rotondo; Il conte Rodolfo, basso C. Albini; Un notaio, ten. A. Burri; Alessio, basso S. Stasi.

Artisti, coro e orchestra EIAR.

Vincenzo Bellini, il divino fanciullo, come lo chiamavano ai suoi tempi, ebbe nel poeta genovese Felice Romani un librettista ben degno di Lui. In effetti, il Romani (1788-1865) seppe, col suo talento privilegiato, sollevare la poesia melodrammatica dalla decadenza in cui giaceva, e adattarla mirabilmente ai mutati gusti del pubblico e alle nuove esigenze musicali. Nominato ufficialmente poeta dei Regi Teatri del Regno Italico, il Romani scrisse molti pregevolissimi libretti per Rossini, Bellini, Donizetti, Mercadante etc. Fra i detti libretti, quelli della Norma e della Sounambula, in ispecie, sono generalmente considerati come due autentici capolavori del genere.

Quauto alla musica della Sonnambula, ricorderemo aucora una volta che la freschezza e la soavità spontanea e penetrante del genio di Bellini e il suo eccezionale e personale sentimento drammatico, conferiscono alla detta opera i caratteri scultoreamente delineati del capolavoro, tutto saturo di un'emozione intensa, di una grazia merlettata e fragrante, e di una luminosa atmosfera di sogno e di nostalgica, elettissima poesia. Fu detto, è vero, che l'orchestrazione della Sonnambula fosse, in verità, troppo indigente; ma Wagner era di avviso che il canto di Vincenzo Bellini fosse di cosl generosa e singolare ispirazione e di così affascinante, magica bel-lezza da poter fare a meno di una lassuosa veste strumentale. Non tentò, forse, il sonimo Maestro tedesco, di strumentare, per suo conto, la Norma, e non s'affretto a smettere il tentativo, dichiarando che una complessa orchestrazione avrebbe sminuito o, addirittura, snaturato l'immortale capolavoro canoro del cigno di Catalani?!..

Per la cronaca, agginugeremo che La Sonnambula, fu rappresentata la prinis volta al Teatro Carcano di Milano la sera del 6 marzo 1831; e nel 28 ottobre dello stesso anno al teatro Pavart di Parigi. In entrambi i teatri il successo fu addirittura trionfale; e si manteune tale nel giro subito iniziato dall'opera a traverso tutte le massime scene liriche internazionali, particolarmente in Germania, in Russia ed in Ispagna.

22: Radiosport. 22,50: Notizie.

22,55: Il Calend. e progr. di domani. Roma (1 RO) - m. 441,1 - Kw. 3.

13-13,15: Notizie — Borsa. 13,15-14,15: Cambi — Notizie — Giornalino del Fanciullo — Comunica-

Nuovissimo sistema brevettato a riempimento automatico della stilografica italiana

## COLUMBUS EXTRA



Garantita per sempre

Custruta con moteriale infrangibile di primissima qualità. Pennini oru 14 Kar. con punte d'iridio levigate. Garanzia illimitata. Modelli culurati. Verde, rosso, viula, aero, marmodizzalo.

Piccole L. 85 - Media L. 100 - Grande L. 120
In vendita preaso i principali neguzi

Fabbrica Stilografiche EUGENIO VERGA

C. Roma 80 - MILANO - Telefono 51843

A richiesta catalogo gratis

# **ELECTRAD**



# TONATROL

REGOLATORE DI TONO

Indispensabile in ogni apparecchio modemo

Concessionaria esclusiva:

Soc. An. Industriale Comm. Lombarda

Via S. Andrea N. 18-MILANO - Telef. 72441 - 72442 - 72443

zioni agricole,

17,30: Segnale orario.

17,30-18,30: Concerto Diurno. 20,20-21: Giornale parlato - Comunicati: Governatorato, Enit, Dopola-voro e del C.O.N.I. — Sport (20,30) — Notizie — Cambi — Boll, meteor, -Seguale orario.

21-23, 10: SERATA DI MUSICA LEGGERA E COMMEDIA.

1) Offenbach: La Granduchessa di Gerolstein, ouverture; 2) Carloni: Danza circussa; 3) Pirano: Ioselito, passo dop-pio; orch. — 4) Benatzki: Yushi balla, « Allor che sale la luna in cielo »; 5) Ziehrer: Il Cavaliere della lunc, canzone valzer; sopr. F. De Stefam - 6) Valente: Chello che penzo 'e te; 7) Donnarumma: Zingarella ammaliatrice, ten. G. Barberini —

## AND:INTE CON MOTO commedia di Gino Danti

Personaggi. Rosina, T. Peci; Flora, D. Peci; Dario, M. Felici Ridolfi: Roberto, A. Durantini; Engenio, V. Degli Abbati.

- 9) Mario: 'O pover'ommo; 10) Alfieri: Nostalgia di primavera; ten. G. Barberini — 11) Zuccoli: Stornelli to-scani; 12) Lehar: Finalmente soli, canzone dell'edelweiss; sopr. F. De Stefani - 13) Musica da ballo: a) Mascheroni: Così è la vita, fox trot; b) Montanati: Piume, boston; c) Carena: Sport, black bottom; d) Leslie e Gilbert: Sarah Jane, fox trot; e) Falvo: Visioni notturne, tango; oreh. - 14) Pocsie romanesche di A. Chiappini declamate da A. Capanna — 15) Canzoni romanesche cantate da Nando Del Duca con accompagnamento di strumenti a plettro - 16) Giovanni Strauss: Telegrammi, suite di valzer; orch.

23,10: Ultime notizie. Torino (1 TO) - m. 274,2 - Kw. 7 12,30-13,30: Dall'Audit. Radioperfecta Chiappo.

16,45: Borsa — Cambi — Notizie. 17-18,15: Concerto quart. EIAR:

1) Wallace: Maritana, sinf. - 2) Mascheroni: L'onda, valse - 3) Succo: Un racconto - 4) Costa: Il re di chez Maxim, fant, — 5) Senesi: Le rire de ma poupée — 6) Wagner: Il vascello fantasma — 7) Corti: Nostalgia di Granada — 8) Culotta: Consuelo, interve. spagnolo.

19,15-20,25: Concerto quint. EIAR: 1) Moffa: Serenata - 2) Moreno: Draming, valse — 3) Rimsky Korsakoff: Canto indù — 4) Ivain: Jes, fant. — 5) Leo Pant: Roulette — 6) Bizet: Carmen — 7) Rulli: Junchita — 8) De Micheli: Madrid, marcia.

20,25-20,30: Notizie - Segnale ora-

20,30-20,40: Enit e Dopolavoro, 20,40-20,55: Commicaz, del Reggente di 1 TO.

20,55-22,55: Concerto sinfonico 1) Mozart: Sinfonia n. 35 in Re Maggiore; a) Allegro con spirito; b) Andante; c) Menuetto; d) Presto -2) G. Gedda: E. Grieg e la sua arte —
3) Grieg: Due studi lirici per orch. d'archi, oboe e como — 4) Panicau; a) Ouverture; b) Air gai; c) Passepied -5) Schubert: Sinfonia tragica in Do Minore - 6) Cimarosa: Le asturie femminili, sinfonia.

22,55: Ultime notizie della Gazzetta del Popolo.

Dal termine del Concerto, fino alle 23 30: Musica da ballo dal Caffè Alfi ri.

# MARTEDI 3 SETTEMBRE

Bolzano (1 BZ) - m. 453,2 - Kw. 0,2

12,20-12,30: Bollett. meteor. — Notizie - Bollett. Esposizione.

12,30-13,30: Trio EIAR. Musica leggera: 1) Hermitte: One step - 2) Nucci: Canto e fiori - 3) Becce: Leggenda d'amore - 4) Barthélem: y Tarant. lla 5) Burgmein: La secchia rapita, fant. — 6) Travaglia: Mandolinata notturna - 7) Rotella: Gloria d'eroi - 8) Pe-

tralia: Napoli-Paris, one step. 16-16,20: Cantuccio dei bambini.

16,20-16,30: Notizie.

16,30-17: Musica riprodotta.

17-18: Trio EIAR. Musica varia: 1) Billi: Le suffragette, marcia — 2) Di

Soc. Gen. Ital. Accumulatori Elettrici - Melzo



# Accumulatori TUDOR

Adottati dall'EIAR nelle sue stazioni trasmittenti

batterie d'accensione

batterie per tensione anodica

AGENZIE DI VENDITA

IN TUTTE LE PRINCIPALI CITTÀ D'ITALIA

Lazzaro: La leggenda della nința — 3) Ranzato: La campanella — 4) Catalani: Loreley, « Danza delle ondine » — 5) Brusso: Canzonetta — 6) Cilea: Il lamento di Federico — 7) De Micheli: Danza di damine — 8) Travaglia: Mirador, one step.

20,30-20,50: Enit — Dopolavoro —

Notizie. 20,50: Cenni e sunto dell'Opera Bar-

biere di Siviglia, Rocco G.

21: Trasmissione dal Teatro Civice li Bolzano dell'opera:

### IL BARBIERE DI SIVIGLIA di Rossini.

1º intervallo: Sfogliando i giornali. 2º intervallo: Rocco G.: Visioni italiche.

23 circa: Notizie.

Dalla fine dell'opera alle ore 24: Musica da ballo.

Genova (1 GE) - m. 385,1 - Kw. 1,2

12,15: Notizie.

12,20: Segnale orario.

12,20-13,25: Quintetto dell'EIAR:
1) Olsen: L'adolescente — 2) Masche-

tonii. L'onda — 3) Marcello: Bambole Lenci — 4) Scassola: Brilannico, ouverture — 5) Tagliaferri: Serenta Napolilana — 6) Ciociano: Bambola d'amore — 7) Lelhàr: Kiss me — 8) Mattani: Castigliana.

13 precise: Borsa — Cambi.

13,25-14,30: Dischi grammofonici. 16,30-18: Quintetto dell'EIAR musica brillante.

19,50-20,05: Enit e Dopolavoro.

20,05: Segnale orario — Grani esteri. 20,06-20,30: Lezione d'inglese del prof. Stauley.

20,30-20,40: Notizie — Cronaca del Porto. 20,40: Trasmissione dell'Operetta in

3 atti: LA ROSA DI STAMBUL

di L. Fall Artisti, orchestra, cori dell'EIAR di-

retti dal Mº Nicola Ricci. Negli intervalli brevi conversazioni.

23: Mercati — Comunicati vari — Ultime notizie.

Milano (1 M1) - m. 500,8 - Kw. 7.

11,15: Musica riprodotta.

12: Segnale orario.

12,15: Notizie.

13.30-13,40: Chiusura Borsa Milano — Giornale parlato.

12,30-14: EIAR Concertino.

16,30-17: Cantuccio bambini — Audizioni Musiche per Pianoforte, pian. G. Franzini.

17-17,45: Quintetto EIAR: 1) Balfe: La Zingara, ouverture — 2) De Micheli: Romanza senza parole — 3) Franchetti: Germania, fantasia — 4) Montanaro: Internezzo nostalgico — 5) Grieg: Canzone di Solwei.

17,45-18: Comunicaz. Federaz. Ital Consorzi Agrari — Notizie.

19,55-20,15: Enit e Dopolavoro. 20,15: Mazzolani: Conversazione.

20,25: Notizie — Mercati. 20,30: Segnale orario.

### CONCERTO VARIATO

1) EJAR Quintetto: Wallace: /
Maritana, ouverture — 2) Donizetti
Lucia di Lammermoor, « Fra poco o
te ricovero », ten. Nino Caffaro — 3,
Donizetti: La figlia del Reggimento
« Duetto », sopr. Benedetti, basso S
Canali — 4) Quintetto: Catalami: Lo
reley, fantasia — 5) Donizetti: Don
Pasquale, « Com'e gentil »; b) Bellini:
I Puritani, « A te o cara», ten. N. Caffaro — 6) Tegani: Citlà e Paesi — 7,
Verdi: Rigoletto, «Caro nome » sopr
Benedetti — 8) Verdi: Forza del De
stino, « Predica di Melitone », basso S.
Canali — 9) Quintetto: Bizet: Carmen,
fantasia — 10) Fratelli Ricci: Crispino
e la Comare, « Duetto », sopr. Benedetti,
basso S. Canali.

### GRANDE ORCHESTRA

a) Bettinelli: Carovane Notturne; b) Gounod: Filemone e Bauci, baccanale; c) Herold: Zampa, ouverture.

Il romanticismo melodrammatico — con ultima propaggine del romanticismo letterario — prese aspetti assai diversi, secondo le caratteristiche delle nazioni ove allignò

# Domandate

a chi usa Pile e Batterie

# SUPERPILE



e vi sentirete confermare la loro superiorità indiscussa su qualsiasi altro tipo.

Vi convincerete che non può esistere un miglior sistema di alimentazione per il vostro apparecchio.

Con una minima spesa mensile esso vi garantisce la fedele riproduzione dei suoni, senza disturbi nè rumori Impersonato in Belloni e in Donizetti in Italia, in Weber nei paesi tedeschi, ebbe tra i suoi migliori rappresentanti in Francia l'Hérold (1791-1833).

Allievo del classico Méhul, l'autore di Zampa fu grand prix de Rome e poi maestro della figlia di Gioacchino Murat in Napoli, ove, giovanissimo, esordì come operista con « La gioventi di Enrico V »,

che ebbe nel 1813 un modesto esito. Il primo ver6 successo della sua carriera lo consegui a Parigi con Les Rosières, a cui tennero dietro molte opere e balletti. Ma il lavoro che assicurò la fama di Hérold fu Zampa o La fidanzata di marmo. che ebbe un cuorme successo di pubblico e di critica; successo unanime, al quale fecero contrasto soltanto gli attacchi fierissimi di Ettore Berlioz, allora appena agli inizi della sua carriera di critico,

In Zampa v'è calore di inspirazione, senso poetico e andatura drammatica; il tutto legato da un immanente spirito di garbata melanconia, che forma dell'opera un modello dello stile romantico francese.

L'ouverture, di carattere brillaute, è la sola parte oggi eseguita dell'opera,

22,55: Notizie - Bollettino economico mondiale radiotelegrafico. 23-24: EIAR Concertino.

Napoli (1 NA) - m. 331,4 - Kw. 1,5

14: Borsa e notizie.

16,45: Bollett. meteor. e notizie, 16,50: Mercati del giorno.

17: CONCERTO CANZONI E RECITA-ZIONI

17,30: Segnale orario.

20,31-21: Enit; Dopolavoro; Notizie; Cronaca Porto, Idroporto.

21: Segnale orario.

21,02: CONCERTO FOLKLORISTICO COL concorso del comm. E. Murolo,

22: Radiosport.

22,50: Ultime notizie,

22,55: Il Calend, e progr. di domani. Roma (1 RO) - m. 441,1 - Kw. 3,

13-13,15: Notizie - Borsa.

13,15: Trio Radio.

16,30-17,29: Cambi — Notizie — Giornalino del fanciullo — Comunicazioni agricole.

17,30: Segnale orario.

17,30-18,30: Concerto Diurno.

1) Boccherini: Sonata n. 6, in La Maggiore; a) Adagio; b) Allegro, violonc. P. Leonori - 2) Martucci: Sogno d'amore; 3) Massenet: Le capinere, sopr. M. Zilia - 4) Faure: Preghiera; 5) Wagner: Walkiria, «Cede il verno»; 6) Mascagni: Isabcau, «Canzone del falco »; ten. F. Casclli - 7) Reger:



Gavotta, per violoncello solo; 8) Popper: Mazurka da concerto; violone. P. Leonori - 9) Clutsam: Ninna nanna negra; 10) Marchesi: La folletta, sopr. M. Zilia.

20,20-21: Giorn le parlato - Comunicati: Enit, Dopolavoro e del C.O.N.I. — Sport (20,30) — Notizie — Cambi – Boll. meteor. — Segnale orario.

21-23, IO: SERATA D'OPERA GIOCOSA ITALIANA.

Esecuzione della commedia lirica in 3 atti:

IL BARBIERE DI SIVIGLIA di Gioacchino Rossini

Esecutori. Figaro, bar. I., Bernardi; Rosina, sopr. G. Caputo; Almaviva.

ten. A. Sernicoli; Don Basilio, basse A. De Petris; Don Bartolo, basso comico A. Pellegrino; Berta, mezzo sopr. T. Ferroni; Fiorello, ten. A. Sanna. Orchestra e coro EIAR.

Negli intervalli: L'Imperatrice Poppea e le 500 asine, conferei z 1 del prof. G. C. Nispi-Landi - Rivista delle riviste. .

23,10: Ultime notizie.

Torino (1 TO) - m. 274,2 - Kw, 7, 12,30-13,30: Dall'audit, Radioperfecta Chiappo.

16,45: Borsa - Cambi - Notizie,

17-18,15: Concerto quart. EIAR: 1) Weber: Peter Schmoll, sinf. - 2) Segurini: Neve rossa, valse - 3) Cerri: a) Ronda di notte; b) Spasimi d'amore 4) Giordano: La cena delle beffe. fant. - 5) Siede: Serenata - 6) Cuscinà: Fior di Siviglia, fant. - 7) Martelli: Sogno, interni. - 8) Moleti: Royal, one step.

19,15-20,25: Concerto quint. EIAR: Brunetti: Juventus, marcia — 2) Furnari: Valse song, interm. - 3) Schubert: Allegretto quasi andantino della sonata 164 — 4) Marenco: Excelsior, ballo - 5) Schumann: Reverie -6) De Micheli: Serenata gaia - 7) Chiri: Jeux d'enfant - 8) Valente: Neplunia, marcia.

20,25-20,30: Notizie e segnale orario. 20,30-20,55: Enit e Dopolayoro. 21: Dal nostro auditorio:

LA DANZA DELLE LIBELLULE di Lehàr.

Operetta in 3 atti allestita dal cav. Massucci R.; Direttore e concertatore Mº Cesare Gallino; artisti e orch, della EIAR.

Negli intervalli: A. Sarti: Convers. brillante sullo sport e notiziario sportivo settimanale - Prof. M. Granata: Una torre che non crollerà.

22,55: Ultime notizie della Gazzetta del Popolo.

Dal termine dell'operetta, fino alle 24: Trasmissione grammofonica.

Si fa presente che le richieste di cambiamento di indirizzo saranno prese in considerazione solo se accompagnate dall'importo di 1. 1 (in francobolli) per il cambiamento della targhetta di spedizione.

# «La Radioclinica» WALTER SCHRÖDER

già Ing. Prof. L. & A. Rossetti

IMPIANTI MODERNI - AMPLIFICATORI DI POTENZA - RIPARAZIONI - COLLAUDI - CAMBI APPARECCIII

NAPOLI - Via S. Brigida, 24 - NAPOLi

# MERCOLEDI 4 SETTEMBRE

Bolzano (1 BZ) - m. 453,2 - Kw. 0,2.

12,20-12,30; Bollett, meteor, - Notizie - Bollett. Esposizione.

12,30-13,30: Trio ÊIAR. Musica leggera: 1) Carosio: Militari, one step — 2 Nucci: Anemoni — 3) Brero: Danza delle schiave - 4) Criscuolo: Notte luminosa, prel. - 5) Burgmein: Il tappeto d'Oriente, potp. - 6) De Micheli: Serenata gaia - 7) Ricci: Torture d'amore - 8) Castorina: Sportman.

16-16,20: Cantuccio dei bambini.

16,20-16,30: Notizie.

16,30-17: Musica riprodotta. 17-18: Trio EIAR. Musica varia: 1) Gauvin: Le Jokey, marcia - 2) Di Lazzato: Dimenticare — 3) Ranzato: Le campane del villaggio — 4) Baroni: Danza orientale — 5) Cilea: Adriana Lecouvrcur, 3º e 4º atto — 6) Rosa: Il ruscello, racconto — 7) Han.ud: Vahdah — 8) Liberati: Rubacuori, ene

20,30-20,58: Enit — Dopolavoro — Notizie — Bo!lett. Agricolo.

21: Concerto variato dell'Orch, EIAR 1) Oreh. Gauwin: Maestro d'armi, marcia - 2) Waldteufel: Pomona, valzer - 3) Mozart: Don Giovanni, sinf. — 4) Stolz: Canzone viennese — 5) Puccini: Bohème, 2ª fant. - 6) Musica riprodotta - 7) Orch. Mascagni: Preludio e Siciliana dell'opera « Cavalleria Rusticana » - 8) Monti: Natale di Pierrot - 9) Stura: Pensiero nostalgico — 10) Penna: Ah! che semplicità — 11)

23: Notizie.

Genova (1 GE) - m. 385,1 - Kw. 1,2

12,15: Notizie.

12,20: Segnale orario.

Rauls: Paris, one step.

12,20-13,25: Disehi grammofinici. 13 precise: Borsa — Cambi.

13,25-14,30: Quintetto dell'EIAR: Lotter: La mia piccola Billiken, one

step - Donati: Il ritorno d'Ulisse -Solazzi: 5º Minuetto — Schumann: Fantasia su vari motivi dello stesso autore - Pennati Malvezzi: Marcia Andalusa - Bettinelli: Canta Pierrot, serenata - Mattazzi: Don Chisciotte. one step.

16,30-18: Musica riprodotta.

19,50-20,05: Enit e dopolavoro.

20,05: Segnale orario — Grani esteri.



PROFUMERIE MOCONDAL della S. N. P. C. o.F. - MILANI

20,06-20,30: Lezione di Spagnuolo, prof. Ganiguè Ross.

20,30-21: Quintetto dell'EIAR: Ranzato: Promenade des élégantes - Borodine: Cavatina dell'opera « Il principe Igor » - Rossini: Tancredi, ouverture - Mariotti: Il bacio di Conchita, bolero.

21-21,08: Notizie - Cronaca Porto.

21,10: Concerto Variato.

1) Viol. Mario Cappa: Beethoven: 2ª sonata per piano e violino op. 12; a) Allegro con foco; b) Andante; c) Allegro piacevole, pianista C. Pasquali -2) Radio Stabile: Stornellata sui tetti commedia in un atto di Barbarisi -3) Violinista M. Cappa: a) Tschaikowsky: Canzonetta; b) Paganini: Romanza 4) Radiostabile: Come lui menti eommedia in un atto di B. Shaw -- 5) Violinista M. Cappa: a) Pesenti: Ninna nanna; b) Cappa: Capriccio per violino

23: Mercati — Comunicati vari — Ultime notizie.

Milano (1 MI) - m. 500,8 - Kw. 7.

11,15: Musica riprodotta.

12: Segnale orario.

12,15: Notizie

12,30-14: EIAR Concertino. 13,30-13,40: Chiusura Borsa Milano Giornale parlato.

16,30-17: Cantuccio bambini — Letture ed esecuzioni musicali.

17-17.45: Quintetto EIAR: 1) Rossini: La Cenerentola, sinfonia - 2) Wersterhout: a) Serenata; b) Minuetti per archi soli — 3) Catalani: La Wally, fantasia — 4) P. Albergoni: Canto Mari- — 5) Goldmark: Nozze Campestri, Canto di Nozze.

19,55-20,15: Enit e Dopolavoro. 20,15: C. Brugnara: Folklore italico.

20,25: Notizie - Mercati.

CONCERTO DI MUSICA LEGGERA.

20,30-21: Ouintetto EIAR: 1) Azzoni: Consalvo, sinfonia — 2) Avena: Fantoches Danzante - 3) Lehar: Clo Clo, fantasia — 4) Ranzato: a) Ronda Misteriosa; b) Valzer Spagnolo - 5) Carabella: Pavana - 6) Rosetta: Screnata Villereccia.

22: A. Colantuoni: Di tutto un po'. 22,10-24: Musica di varietà.

22,55: Notizie - Bollettino economico mondiale radiotelegrafico.

Napoli (1 NA) - m. 331,4 - Kw. 1,5.

14: Borsa e notizie.

16,45: Bollett, meteor, e notizie.

16,50: Mercati del giorno.

17: CONCERTO CANZONI E CONVER-SAZIONE CON LE SIGNORE (Fianmetta).

17.30: Segnale orario.

20,30-21: Enit; Dopolavoro, Notizie; Cronaca Porto, Idroporto.

21: Segnale orario.

21,02: CONCERTO DEL PUBBLICO IL CUI PROGRAMMA È STATO COMPILATO IN BASE ALLE RICHIESTE PER REFEREN-DUM DEI NOSTRI ASCOLTATORI.

Prima Parte: Rossini: Guglielmo Tell sinf.; Orch. — Meyerbeer: Dinorah «Sei vendicata assai » (acc. piano)» barit, R. Aulicino - Bellini: Norma « Casta Diva » (acc. orch.), sopr. II Hisor - Donizetti: L'elisir d'amore «Una furtiva lagrima» (acc. orch.) ten, R. Rotondo - Lualdi: Edelweiss

# «La Radioclinica» WALTER SCHRÖDER

già Ing. Prof. L. & A. Rossetti

IMPIANTI MODERNI - AMPLIFICATORI DI POTENZA - RIPARAZIONI - COLLAUDI - CAMBI APPARECCHI

NAPOLI - Via S. Brigida, 24 - NAPOLI

interm.; Orch. - Verdi: Aida, «Ciel mio padrel», duetto per sopr. e barit., H. Hisor e R. Aulicino (acc. piano) -Boito: Mefistofele, Selez.; Orch.

Seconda Parte. Donizetti: L'elisir d'amore, «Venti scudi», duetto per ten. e barit., R. Rotondo e R. Aulicino (acc. orch.) - Verdi: Il Trovatore, «Tacea la notte placida», sopr. H. Hisor (acc. orch.) — Donizetti: Lucia di Lammermoor, « Tombe degli avi miei », ten. R. Rotondo (acc. orch.) -Verdi: Un ballo in maschera, « Eri tu che macchiavi quell'anima », barit. R. Aulicino (acc. orch.) — Ponchielli: La Gioconda - Danza delle ore; Orch. -Puccini: La Bohème, ductto atto 1º per sopr. e ten., H. Hisor e R. Rotondo acc. orch.) — Rossini: La gazza ladra, sinfonia; Orchestra.

22: Radiosport. 22,50: Ultime notizie.

22,55: Il Calend, e progr. di domani,

Roma (1 RO) - m. 441.1 - Kw. 3.

13-13,15: Notizie - Borsa.

13,15-14,15: Trio Radio.

16,30-17,29: Cambi - Notizie -Giornalino del fanciullo - Comunicazioni agricole.

17,30; Segnale oterio.

17,30-18,30: Concerto Diurno.

18,30-18,40: Servizio Radioatmosf. Ital. con trasmiss, di Segnali Speciali dalla R. Scuola F. Cesi,

20,20-21: Giornale parlato -- Comu nicati: Enit, Dopolavoro e del C.O.N.I. — Sport (20,30) — Notizie — Cambi — Boll. meteor. — Segnale orario.

21-23,45: Concerto variato. Parte Prima, 1) Couperin: Soeur Monique, rondo; 2) Lulli: Gavotta; 3) Valentini: Toccata; Quartetto a plettro trascrizione del Mº Madani — 4) Verdi: Otello; a) « Canzone del salice », con a solo di corno inglese; b) « Ave Maria », accompagnamento di organo; 5) Mascagni: Piccolo Marat, «Canzone di Mariella »; Sopr. A. Valle -

### 6) LA ZIA LU commedia di Sabatino Lopez

Personaggi, Luisa, M. L. Boncompagni; La signora Cerdani, S. di Sangiorgio; Caterina, M. Pesaresi; Mauro Bertini, M. Felici Ridolfi; Paolino, Teresa Peci.

- 7) Tartini-Bonucci: Adagio; 8) Popper: Vito, danza spagnola; 9) Fischer: Czardas; violone. Walter Sommer -10) Mascagni: Gavotta delle bambole, orchestra d'archi — 11) Leoncavallo: Pagliacci, prologo: bar. C. Terni — 12) Borodine: Danze dell'opera « Il principc Igor »; orch.

Parte Seconda. 13) Rivista artistica e archeologica - 14) Musica da ballo, trasmissione dal «Luna-Park»).

Ultime notizie. 23,45: Fine.

Torino (1 TO) - m. 274,2 - Kw. 7 12,30-13,30: Dall'Audit, Chiappo.

16,45: Borsa - Cambi - Notizie. 17-18,15: Concerto quart. EIAR:
1) Lipari: Preludio romantico — 2)

Martelli Flirt primaverile -- 3) Zanella: Tempo di minu:tto - 4) Precini: Turandot, fant. - 5) Siede: Chibouque, int. orientale - 6) Kalman: La principessa del circo, fant. - 7) Mascagni: Ave Maria - 8) De Sena: Sorrento, tarantella.

19,15-20,25: Concerto quint, EIAR: Virgili: Bukarest, marcia — 2) Partos. Sonja, ballade russa - 3) De Serra: Canzone improversa - 4) Romberg: The desert song, faut. - 5) Cominotti: Dammi l'amore - 6) Massenet: Werther, preludio e chiaro di luna -7) Lehàr: Kiss me — 8) Brana: Nel cielo di Granada, marcia.

20,25-20,30: Notizie e segnale orario. 20,30-20,55: Enit e Dopolavoro. 20,55-22,25: Dallo studio:

LA SERVA PADRONA del Mo Pergolesi

Personaggi. Scrpina, sopr. P. Filippini; Uberto, basso A. Soley. E. Rivalta: Monologo.

IL SEGRETO DI SUSANNA di Wolf l'errari

Personaggi. Susanna, P. Filippini; Conte Gil, A. Soley.

CONCESSIONARI I SCLUSIVI

INTORINO

MILANO TRENTO GENOVA ROMA NAPOLI PIRENZE LIVORNO

PADOVA

Telefoni: 4-13 e 4-78

SOCIETA ITALIANA APPARECCHI RADIO ELETTRICI

ANONIMA CON SEDE IN PIACENZA

VIA ROMA, 35

La SIARE E LA RAPPRESEN-TANTE

Telegtammi: SIARE-PIACENZA

l'ITALIA le CO-LONIE | PRO-TETTORATI ITALIANI e PALBANIA della Ditta

ESCITISTVA

ter

FADA Radio di New York

FADA RADIO

FADA TIPO 17 FADA

Uso facilissimo Massimi rendimenti Garanzie assolute Eleganza Indiscussa



APPARECCHIO FADA Tipo 16

FADA

Neutrodina a 8 valv de lime stata completamento

con la corrente alternata di illuminazione Lire 3500

completo di vaivole

Circuito e funzionamento identico sil'apparecchio FADA TIPO 16 B monlato invece in un elegantissima cassetta di noce senta strinta Lire 4250

I migliori apparecchi del Mondo sono sempre i tamosi

Körting



il trasformatore veramente. ottimo



Artisti e Orch. dell'EIAR; direttorc G. C. Gedda.

22,30: Ultime notizie della Gazzetta del Popolo.

Dal termine delle opere, fino alle 23,30: Musica da ballo dall'Alfieri.

# GIOVEDI 5 SETTEMBRE

Bolzano (1 BZ) - m. 453.2 - Kw. 0.2.

12,20-12,30: Bollett. meteor. — Notizie - Bollett. Esposizione.

12,30-13,30: Trio EIAR. Musica leggera: 1) Lombardo: Lo spaventapasseri. one step - 2) Nucci: Poche rose - 3) Ranzato: Promenade des élégantes -4) Lipari: Preludio romantico - 5) Costa: Il Re di chez Maxim, potp. -6) Meniconi: Baba Abdallad — 7) Giampieri: Minuetto all'antica — 8) Canepa: La canzone di Willy.

16-16,20: Cantuccio dei bambini.

16-20-16,30: Notizie.

16,30-17: Musica riprodotta. 17-18: Trio EIAR, Musica varia: 1) Richter: Marcia trion/ale - 2) Poligheddu: Trasparenze - 3) Ranzato: Carillon - 4) Cuscinà: La fidanzata di Milu, potp. - 5) Azzoni: Consalve, danza dei Maragotos -- 6) Billi: Habanita — 7) Schröder: Gloria, marcia. 20,30-21: Enit — Dopolavoro — No-

21: Concerto variato dell'Orch. EIAR e del Quartetto a plettro Dopolavoro

Ferrovieri.

1) Orch, Richter: Marcia degli Eroi - 2) Strauss: Il Danubio bleu, valzer - 3) Mascagni: Su! Renon, sinf. - 4) Quartetto a plettro: a) Wagner: Marcia dell'Opera Tannhaüser; b) Gabroche: Donna e rosa, valzer — 5) Orch. Billi Habanita, serenata — 6) Giordano: Fedora, fant. — 7) Giornale parlato: Rivista delle riviste — 8) Quartetto plettro: a) Salvetti: Mormorio del mare, int.; b) Moutpellier: Innocenza, tango Orch, Mascheroni: L'onda, canz. - 101 Billi: La camera oscura, potp. – 11) Petralia: Aravena, tango — 12) Wiatowitsh: Simpatie, fox - 13) Bettinelli: Badaiozzera, passo doppio.

23: Notizie. 23-23,30: Musica da ballo.

Genova (1 GE) - m. 385,1 - Kwa 1,2

12 15: Notizie.

12 20: Segnale orario. 12 20-14: Quintetto dell'EIAR:

1) Squire: Melodie caprice - 2) De Micheli: Ninna nanna — 3). Luzzatto: Canzonetta op. 50 n. r — 4) Tschai-kowsky: Valzer dei Fiori — 5) Donati: Fantastivando - 6) Margutti: Celebre seronatella spagnola - 7) Boccherini: Minuetto - 8) Keler Bela: Lustspiel, ouverture - 9) Amadei: Serenata d'amore - 10) Rico: Tutto fuoco, tutto fiamme, one step.

13 precise: Borsa - Cambi. 14-14,30: Dischi grammofonici.

# Approfittate!

Prezzo eccezionale d propaganda

Giovedi 5 9

L 220<sub>-</sub>-

completo di valvole e bobine



della

# SFIRT-RADIO di Berlino

Piccolo e potente apparecchio di elegante costruzione a 3 valvole. Riceve colla massima chiarezza la stazione locale ed alcune estere in altoparlante. È dotato del sistema di attacco per la riproduzione grammofonica - La sua bontà ed il suo prezzo modico lo renderanno preferito come i suoi predecessori.

Rappresentante Generale

MILANO, (120)

Via Goldoni, 21 -Telefono 23-760

20,15: E. Bertarelli: Conversazione

16,30: Palestra dei piccoli — Cantastorie vagabondo — Zia dei perchè 19,50-20,05: Enit e Dopolavoro.

20,05: Segnale orario — Grani esteri Notizie — Cronaca Porto.

20,15-20,30: Illustrazione dell'opera La Wally.

Trasmissione dell'opera in 20,30: 4 atti:

LA WALLY di A. Catalani.

Artisti, cori e orchestra dell'EIAR, diretti dal Mo F. Russo.

I singoli atti saranno preceduti da brevi illustrazioni che verranno lette negli iutervalli.

23: Mercati — Comunicati vari — Ultime notizic.

Milano (1 M1) - m. 500,8 - Kw. 7.

II,15: Musica riprodotta. 12,15: Notizie.

12,30-12,35: Giornale parlato.

12,30-14: EIAR Concertino. 13,30-13,40: Chiusura Borsa Milano Giornale parlato.

16,30-17: Cantuccio bambini — Zia Elena — Gli adattamenti scenici dei libri della Bibliothéque rose. 17-18,30: EIAR Concertino.

scientifica. 20,25: Notizie - Mercati.

20,30: Segnale orario.

G. M. Ciampelli: U. Giordano e Madame Sans Géne. Opera;

19,55-20,05: Enit e Dopolavoro.

MADAME SANS GÊNE

di U. Giordano. (In relais con la stazione di Torino

a mezzo Cavo Ponti).

Dopo il 1º intervallo: Fiera Basso Verbano, (in relais con Arona a mezzo Cavo Ponti).

Dopo il 2º intervallo: Dino Bonardi:

Conversazione. 22,55: Notizie - Bollettino econo-

mico mondiale radiotelegrafico. Dalla fine della trasmissione dell'opera alle 24: EIAR Concertino.

Napoli (1 NA) - m. 331,4 - Kw. 1,5.

14: Borsa e notizie. 16,45: Bollett. meteor. e notizie.

16,50: Mercati del giorno. 17: CONCERTO CANZONI E BAMBI-

17,30: Segnale orario.

20,30-21: Enit; Dopolavoro; Notizie; Cronaca Porto, Idroporto.

Segnale orario. 21,02: OPERETTA IN 3 ATTI:

LA FIGLIA DI MADAMA ANGOT di Lecocq

Artisti e orchestra EIAR.

La personalità del Maestro Carlo Lecocq fra gli autori operettistici dell'ottocento fu costituita essenzialmente dall'eleganza e dalla finezza del suo talento, che gli permise di mantenere una linea costante di buon gusto e di stile pur attraverso una produzione copiosissima e, talvolta, affrettata. Il Lecocq contribul senza dubbio, ad elevare il livello artistico del genere; ecco perchè la sua reputazione e la sua popolarità si vennero rapidamente affermando non solo nel pubblico, ma anche negli ambienti culturali più austeri.

Il Lecocq scrisse oltre una cinquantina di operette, parecchie delle quali, (fra cui la figlia di Madama Angot) sono generalmente classificate tra i capolavori del genere Ricorderemo anche Il dottor Miracolo Giroflè-Giroflà, La bella addormentata nel bosco, Il Duchino, La Camargo, L'Uccello Azzurro, All Baba, Le cento Vergini, Giorno e notte, Fiore di the, La principessa delle Canarie, La Bella Persiana, Il Carnevale d'un merlo bianco, Il



# Esigete

questa marca di tama mondiale dal vostro fornitore abituale oppure ai seguenti depositi di

## Radio Italia:

ROMA

Via Frattina, 82

GENOVA

presso Ditta Parma Guidano & C - Via Garibaldi, 8

TORINO

Via S. Quintino, 30 bis

**FERRARA** 

presso U. Pavani - Piazza Pace. 49

PALERMO

presso Istituto A. Volta - Vico Castelnuovo, 12

NAPOLI

presso Francesco De Marino - Corso Umberto Io, 7

presso RADIO-ITALIA 9, via Due Macelli, 9 ROMA

rajah di Mysore, Il barbiere di Trouville, etc. etc.

Il libretto di La figlia di Madama Augot dei poeti Clairville, Sirandin e Koning che, prendendo lo spunto da Madama Augot, nna pescivendola diventata cele-bre durante la Rivoluzione francese, ne trassero argomento per un'arguta e divertente satira politica del tempo.

Quanto alla musica, essa presenta tutti i tratti più caratteristici del talento di Lacocq: è musica leggiadra, elegante, raffinata, ricca e originale d'ispirazione, e strumentata inoltre con gusto squisito. Citeremo, fra i brani maggiori, i couplets su Madama Angot, il coro dei cospiratori il duetto tra Ango Pitou e m.lle Lango il valzer su cui è impostato il finale del secondo atto, la baruffa fra le due donne, il duetto fra Pomponnet e Larivandiere, etc.

Rappresentata la prima volta il 4 dicentbre 1872 al Teatro delle Fantaisies parisiennes di Bruxelles, La figlia di madama Angot riportò successo d'eccezione riconfermato alla prima rappresentazione che ebbe luogo a Parigi, al teatro Delle Folies dramatiques il 21 febbraio del 1873, e alla prima rappresentazione in Italia, al teatro Scribe di Torino (1 ottobre del detto anno). L'operetta fece presto a conquistarsi subito un'invidiabile voga internazionale, e se ne ricordano anche alcune rappresentazioni date in teatri massimi col concorso di artisti lirici e di illustri direttori d'orchestra. Ancora oggi, per altro. La figlia di Madama Angol fa parte del repertorio di parecchie primarie Compagnie del genere in Italia come all'estero. Radiosport.

22,50: Ultime notizie.

22,55: Il Calend. e profr. di domani. 23: Iazz-band Hôtel Royal.

Roma (1 RO) - m. 441.1 - Kw. 3.

13-13.15: Notizie — Borsa. 13.15-14.15: Trio Radio. 16.30-17.29: Cambi — Notizie — Giornalino del fanciullo - Comunicazioni agricole.

17,30: Segnale orario.

17.30-18,30: Concerto Diurno. 18,30-18,40: Rassegna delle novità

filateliche. 20,20-21: Giornale parlato - Comu-

nicati: Enit, Dopolavoro e del C.O.N.I. — Sport (20,30) — Notizie — Cambi — Boll, meteor. — Rubrica di attualità Segnale orario.

21-21,30: I CONGRESSO DI MUSICA SINFONICA ITALIANA diretto dal Mo Rito Selvaggi.

1) Sinigaglia: Le baruffe chiozzotte, ouverture; 2) Bossi: Intermezzi goldoniani; a) Preludio e Minuetto; b) Serenatella; c) Burlesca; 3) Mascagni: .4mica, intermezzo;

GLI ULTIMI DUE Dramma in un atto di Gino Rocca.

Personaggi. Il Comandante, D. Cardinali; Il Dottore, V. Degli Abbati; Domingo, M. Bettini.

 — 5) Alaleona: Due canzoni italiane' per archi, arpa, celeste e timpani; a) La mamma lontana; b) Canzone a ballo — 6) Busoni: Rondò arlecchinesco; orch. - 7) Toddi: Il mondo per traverso. Buonumore a onde corte - 8) Respighi: Adagio con variazioni, violone Wlater Sommer - 9) Pizzetti: Fedra, preludio; 10) Alfano: La leggenda di Sakuntala, danza e finale, orch. -- 11) (23.10) Ultime notizie - 12) Musica da ballo.

23,20: Fine.

Torino (1 TO) - m. 274,2 - Kw. 7. 12,30-13,30: Dall'audit. Radioperfecta Chiappo.

16,45: I dieci minuti dei bambini: 17-18,15: Concerto quart. EIAR.

1) Cilea: La Tilda, preludio — 2)

Tarenghi: Petite Carmen - 3) Bossi: Landler - 4) Scassola: Suite pasterale - 5) Sibelius: Valse triste — 6) Lehàr: Zarewitch, fant. - 7) Martinengo: Serenata alle rose - 8) Conrad: Le Ukulele, fox trot.

19,15-20,25: Trasuissione grammo-

fonica.

20,25-20,30: Notizie e segnale orario. 20.30; Trasm. dalla Staz. di Milano a mezzo Stipel, Cavo Ponti dell'opera:

MADAME SAN GÊNE di U. Giordano

# APPARECCKI FOTOGRAFICI

DI PRIMARIE MARCHE CON OTTICA D'AUTORE

**BINOCOLI d'Autore** RADIORICEVITORI ALTOPARLANTI ALIMENTATORI

# RATE

SENZA AUMENTI AI MENSILI. PREZZI CORRENTI A CONTANTI

Richiedare condizioni di vendita cataloghi e offerta, specificando il gruppo di merci ohe intaressa affrancando la risposta, a

Soc. Acc. A.F.A.R. - A. Mattei & C.

TELEFONO N. 81-724 - MILANO (108) - P.za S. AMBROGIO, 2



MILANO - DI Cesare - Via Cassiodoro, 2 - Tel. 42-046 NAPOLI - Arturo SORGE - Via Duomo, 77 FIRENZE - G. Torzuoli - Via Dei Servi 2

ABBONATEVI AL RADIORARIO

# «La Radioclinica» WALTER SCHRÖDER

già Ing. Prof. L. & A. Rossetti

IMPIANTI MODERNI - AMPLIFICATORI DI POTENZA - RIPARAZIONI - COLLAUDI - CAMBI APPARECCHI

NAPOLI - Via S. Brigida, 24 - NAPOLI

Negli intervalli: A. Tassoni Estense: Figure del passato: « Carlo Alberto scrittore » - Dott. F. Lolli: Conversazioni d'igiene.

22,55: Ultime notizie della Gazzetta del Popolo.

Dopo la trasmissione dell'opera, fino alle 24: EIAR-Jazz.

# VENERDI 6 SETTEMBRE

Bolzano (1 BZ) - m. 453,2 - Kw. 0,2.

12,20-12,30: Bollett. meteor. — Notizie - Bollett. Esposizione.

12,30-13,30: Trio EIAR. Musica leggera: 1) Aru: Schimpanzé — 2) Nucci: Con te la vita - 3) Ranzato: Serenata burlesca - 4) Andlovitz: Il fratello di Biagio - 5) Dreschen: Melodie popolari viennesi - 6) Penna: Ronda canadesc — 7) Carosio: Prime rose — 8) Bonelli:: China Town, one step.

16-16,20: Cantuccio dei bambini.

16,20-16,30: Notizie.

16,30-17: Musica riprodotta.

17-18: Trio EIAR. Musica varia: 1) De Micheli: Valencia — 2) Limenta: Bluette - 3) Ranzato: Strimpellata -4) Fornasari Sogno — 5) La'o Le Roy d'Ys, fant. — 6) Fornasari: Balletto Egiziano — 7) Tincani: Notturno — 8) Sansoni: Follia spagnola — 9) Cosa: Risorgimento.

20,30-21: Enit — Dopolavoro — No-

21: Concerto variato dell'orch. EIAR e del ten. B. Fassetta.

1) Orch. Bades: Nizza in /esta, marcia - 2) Rusconi: Il valzer di Mimosa — 3) Rossini: Gazza ladra, sinf. — 4)

Mascagni: L'amico Fritz, interm. - 5) Puccini: Tosca, fant. — 6) Ten. B. Fassetta: a) Thomas: Mignon, «Ah! non credevi tu»; b) Verdi: Traviata, « Dei miei bollenti spiriti » — 7) Orch. Mascagni: Ratcliff, int. — 8) Lehar: Clò Clò, potp. — 9) Lipari: Cercatori d'oro, tango — 10) Petralia: Ci-ri-lè 11) Serafino: Bimbi — 12) Fragna: Americomania, one step. 23: Notizie.

Genova (1 GE) - m. 385,1 - Kw. 1,2.

12,15: Notizie.

12.20: Segnale orario.

12,20-13,25: Dischi grammofonici. 13 precise: Borsa — Cambi.

13,25-14,30: Quintetto dell'EIAR:
1) Tartarini: *Halalì*, marcia — 2) Vallini: Vogata, barcarola — 3) Haines:

Giorno primaverile, intermezzo - 4) Ganne: I saltimbanchi, fantasia — Tschaikowski: Canzone senza parole 6) Salabert: Le odalische Brunetti: Intermezzo - 8) Suppé: Una

giornala a Vienna, ouverture. 16,30-17: Salotto della Signora.

17-18: Quintetto dell'EIAR: 1) Panizzit Strimpellata amorosa 2) Wieniawsky: Fantasia orientale -3) Margutti: Elegia — 4) Offenbach: I racconti di Haraman racconti di Hoffmann - 5) Rico: Primo bacio, serenata - 6) Culotta: Solitaria, romanza — 7) Metra: l'alzer

del Re Gambrinus. 19,50-20,05: Enit e dopolavoro. 20,05: Segnale orario — Grani esteri.

20,06-20,30: Lezione d'inglese del prof. Stanley.

20,30-21: Musica riprodotta. 21-21,08: Notizie - Cronaca Porto

21,10: CONCERTO CLASSICO DI MU SICA DA CAMERA.

1) Sopr. A. Nanni: Breschi: a) Fior al vento; b) Nel plenilunio; c) Ballatelle a primarera (acc. piano) - 2) Beethoven: Gran settimino per clarino, como, fagetro, violino, viola, violoncello, coutrobasso. Escutori: A. Giampieri; M. Cellerai; G. Battistoni; B. Martelli; M. Attanasi; F. Sotteri — 3) Sopr. A. Nanni: a) Santoliquido: Un ora di sole; b) Schumann: Il fiore di loto; c) Tosti: L'attesa (acc. piano) — 4) Schumann: Quintetto in Mi bemolle Maggiore per ріало, 2 violini; viola, violoncello. Esecutori: La Rosa Parodi, Martelli, Pedemonte, Attanasi, Traverso.

22,30: Dal Caffè Imperia.

23: Mercati — Comunicati vari — Ultime notizie.

Wilano (f M7) - m. 500,8 - Kw. 7.

11,15: Musica riprodotta.

12: Segnale orario.

12,15: Notizie. 12,30-14: EIAR Concertino.

13,30-13,40: Chiusura Borsa Milano Giornale parlato.

16,30-17: Cantuccio bambini — Anna Franchi: I miei libri nuovi.

17-18,30: EIAR Concertino. 18,30-18,45: Comunic. Federaz. Ital. Consorzi Agrari - Notizie.

19,55-20,15: Enit e Dopolavoro.

20,15: Cesare Lodovici, 20,25: Notizie.

20,30: Segnale orario.

Concerto sinfonico Grande Orchestra. (In relais con la stazione di Torin) a mezzo cavo Ponti).

# Cav. Armando Dansi

OFFICINE ELETTROMECCANICHE VIALE IPPODROMO 48 - VARESE - TELEFONO NUM. 155

Calamite permanenti per tutte le industrie

# LE PILE E BATTERIE

# Industria Nazionale Pile a Secco PERMETTONO LE MIGLIORI AUDIZIONI

sono in vendita presso i migliori negozi Elettrotecnici d'Italia e presso i seguenti Magazzeni:

BOLZANO - A. PENCO, Via P, di Piemonte, 13 BOLOGNA - Rag. A. COTICHINI, Via S. Margherita, 14 PARMA - LA BOIARDO, Viale Bottego, 3-5 TORINO - FOGLIO & BALLESIO, Carso Vinzaglio, 17

Stabil.-Amm.: VARESE - Via Cimone, 5-Telelono 1014 Deposito: MILANO - Corso Buenos, 17 



# Annuncio speciale a tutti i rivenditori

SOCIETÀ ITALIANA COMMERCIALE D'ELIA S. I. C. D. E.

V.a S. Gregorio, 38 - MILANO (118) - Telefono N. 64-434

ESCCUSIDA DISTRIBUTRICE PER L'ALTA ITALIA DEI FAMOSI APPARECCHI

# ATWATER KENT RADIO

a presa diretta della luce con ALTOPARLANTE ELETTRODINAMICO

LA PIÙ GRANDE FABBRICA APPARECCHI RADIO DEL MONDO produttrice dei tipi più recenti finora in commercio, muniti di valvole schermate SCREEN GRID

# ATWATER KENT RADIO è sinonimo di

massima Sensibilità e raggio d'azione

Tonalità e nitidezza

Purezza di suono Fedeltà di riproduzione

Selettività

Semplicità di regolazione

giustilicano la soddisfazione dei 3.000.000 di possessiri della MARCA di CLASSE

ASSISTETE ALLE DIMOSTRAZIONI NELLA NOSTRA SEDE

# COMUNICATO

Rendiamo noto che la nostra Società non ha ancora concessa alcuna esclusività di Zona.

Sollecitate richieste di preventivi - Condizioni di vendita - Dimostrazioni ed informazioni direttamente alla: S. I. C. D. E. - Via S. Gregorio, 38 - MILANO.

 I) Lattuada: Le Preziose ridicole, ouverture

La spigliata e briosa opera comica di Pelice Lattuada, che nell'ultima stagione illa Scala ha raccolto eutusiastici conseusi di pubblico, ha un preludio costruito secondo gl'ideali e le forme della sinfonia italiana d'opera dell'Ottocento: intessuto cioè sni motivi principali dell'opera. Questi sono adoperati piuttosto nella loro stesura melodica che nella nuclearità tematica; ed anche in ciò l'autore rivela le sue precise intenzioni stilistiche, che sono quelle di non abbandonare la strada delle tradizioni nostrane.

Così il movimento sostennto, con cui si mizia il Preludio è sostauziato dalle frasi comicamente enfatiche del terzetto tra le Preziose e Mașcarille. Segue un dilegro vivo, in cui il motivo della bastonatura dei due servi camuffati da gentiluomini è svolto in forma di tumultuoso fugato. Subentra un Sostenuto e Pomposo, riproducente l'entrata di Mascarille, dal carattere smargiasso e spagnoleggiante. Come chiusa si ripete l'allegro fugato.

oinfonia; a) Adagio molto; Allegro con brio; b) Largo; c) Scherzo Allegro; d) Allegro molto — 3) U. Morucchio: Conversazione letteraria — 4) Pizzetti: Intermezzi per la Pisanella — 5) Martucci: a) Noturno; b) Novelletta — 6) Dino Bonardi: I grandi processi della storia — 7) Humperdinch: Hánsel e Gretel, «Sogno». Raddrizzatore di corrente
"MAZ"



L. 270.-

completo di Valvole l'hilips carica da 2 a 120 volt - doppio trasformatore per alternata da 110 a 160 volt - silenziosissimo.

> Garanzia 2 Anni per l'apparecchio

Ditta ALERE OMNIA - Milano Via Palazzo Reale, 3 - Tel. 36-648

Nelle ingenua fiaba musicata dal maestro, che fu il più schietto continuatore di Wagner nel teatro musicale tedesco, il brano eseguito questa sera cerrispænde al finale del secondo quadro; finale prettamente coreografico.

I due bambini (Haensel e Gretel) smar-

riti nella selva, ove la mauma li lia mandati in cerca di fragole, sopraggiunta la notte, chiedouo conforto alla consueta preghiera, poi si adagiano sotto una grande quercia e si addormentano abbracciati.

Durante il loro sonuo, una schiera di augeli scende da un'argentea scala e si dispone in cerchio a proteggere gl'innocenti dalle insidie degli spiriti del male.

Lo svolgimento della musica che commenta questa sceua, si nutre di due elementi melodici principali: l'aria del Nano Sabbiolino e la preghiera dei Panciulli. I due motivi sono adoperati, tanto nella loro distesa natura liueare, quanto nei loro incisi tematici, con mirabile abilità sinfonica e con una robusta logica costrutiva, penetrata sempre da un sentimento dolce e solenne.

22,55: Notizie — Bollettino economico mondiale radiotelegrafico.

23,15-24: EIAR Concertino.

Napoli (1 NA) - m. 331,4 - Kw. 1,5.

14: Borsa e notizie.

16,45: Bollett, meteor, e notizie. 16,50: Mercati del giorno.

17: Concerto canzoni e conversazione con le signore (Sirenetta),

17,30: Segnale orario. 20,30-21: Enit; Dopolavoro; Notizie;

Cronaca Porto, Idroporto. 21: Segnale orario.

21,02: Opera giocosa in 3 atti

PAPA' MARTIN di A. Cagnoni

Esecutori: Amelia, sopr. P. Bruno;

# DUE PRODOTTI INSUPERABICI!



Alimentatore Integrale AF 183

Vi libera dalla schiavitù delle batterie



Trasformatore 60

Vi fa risparmiare le valvole del vostro apparecchio

Ing. Angiolo Fedi - Milano - Via Quadronno N. 4

# AMERICAN RADIO Co. Stà An. It.

# MILANO - Galleria Vittorio Emanuele, 92 - MILANO

(lafo piazza Scala, 2 piano) Tel. 80-434

### IMPIANTI RADIORICEVENTI:

SONORA | \( \begin{array}{l} a \ corr, \ alternata, \ con \ 0 \ \ senza \ grammofono, \ da \ \ STEWART-WARNER \( \begin{array}{l} a \ corr, \ continua, \ da \ 5 \ e \ 6 \ \ valvole, \end{array} \)

### ALTOPARLANTI:

PEERLESS: elettrodinamici ed elettromagnetici bilanciati, Adottati da 82 Case Americane costruttrici d'impianti radio.

### VALVOLE:

CECO: tutti i tipi, corrispondenti alle:

200 A (speciale per rivelatrice) corr. continua.

201 A (d'uso generale) corrente continua.

226 (AF e BF) corrente alternata.

227 (rivelatrice, AF e BF) corrente alternata.

112 A, 171 A, 210, 245, 250 di potenza.

224 schermata, per corrente alternata.

280 e 281, rettificatrici,

etc., etc.

#### ALIMENTATORI:

KODEL per filamento 4 o 6 Volts, e combinati. Scatole di montaggio. Parti diverse,

### CARICATORI E RADDRIZZATORI:

KUPROX per batterie di filamento e placca.

Raddrizzatori KUPROX a semplice e doppia segmonda per radio ed industria,

Parti staccate per la costruzione di raddrizzatori e caricatori.
AMPLIFICATORI - MOTORI PER GRAMMOFONO ELETTRICO - RESISTENZE FISSE E VARIABILI DA 1 A 500.000 Ohms. - INTERRUTTORI COMMUTATORI - ZOCCOLI PER VALVOLE AMERICANE - CONDENSATORI DI PICCOLE E GRANDI CAPACITA' - INDUTTANZE - TRASFORMATORI - STRUMENTI DI MISURA E CONTROLLO -

REGOLATORI AUTOMATICI DI VOLTAGGIO, Ecc.

PREZZI: i più bassi del mercato italiano, in ragione dell'importazione diretta, senza intermediari.

Per schiarimenti ed offerte, rivolgersi alla più vicina delle seguenti

# RAPPRESENTANZE O RIVENDITE AUTORIZZATE:

(K = per soli Kuprox)

MILANO — American Radio Co. · Gall V. Em. 92 Tet. 80·434. BIELLA — Zangrande · Via Umberto 59 - Tel 2·493

BIELLA — Zangrande - Via Uniberio 59 - 1ei 2-495 GENOVA — Carrino (K) - Piazza Ponticello 23 -Tel. 51-495

LECCE — Forcignano · S. Cesario di Lecce LIVORNO — F.A.R. (K) · Via Indipendenza 8 · Tel. 1-102.

MESSINA - Hopkins - Isolato 445 · Tel. 10-150.

NAPOLI - Albin (K) - S. Chiara 2 · Tel. 4-737. PADOVA — Podestå (K) · Vla del Santo 69 ROMA — Bonelli - Largo Goldoni 44 · Tel 62-967 ROMA — Sor Venturini · Corso Umberto 335 · 8-88 SPEZIA — Idroelettrica Ligure · Via Spallanzani · Tel. 159

SUZZARA — Carra e Gozzi · Piazza Gonzaga 7 · Tel. 34

o 445 · Tel, 10-150. | TORINO — Benigni - Via S. Teresa 2 · Tel, 49-137 VERONA — A.R.E.M. · Corso Cayour 46 · Tel, 2-521 Olimpia, contr. A. Testa; Genoveffa, mezzo sopr. E. Pizznto; Armaudo, ten. R. Rotondo; Papa Martin, basso comico G. Schotler; Feliciano, barit, R. Aulicino: Daniele, basso comico P. Rippa; Duboury, basso S. Stasi.

Artisti, coro e orchestra EIAR.

22: Radiosport.

22,50: Ultime notizie. 22,55: Il Calend, e progr. di domani.

Roma (1 RO) - m. 441,1 - Kw. 3.

13-13,15: Notizie - Borsa.

13,15-14.15: Trio Radio.

16,30-17,20: Cambi — Notizie Giornalino del fanciullo Comunicazioni agricole.

17.30: Segnale orario,

17,30-18,30: Concerto Diurno.

20,20-21: Giornale parlato - Comunicati: Governatorato, Enit, Dopolavoro e del C.O.N.I. -- Sport (20,30) --Notizie Cambi -- Boll, meteor, -Segnale orario.

21-23,10: SERATA D'OPERETTA.

Esecuzione dell'operetta in 3 atti: L.1 FIGLIA DEL T.1MBURO M.1GGIORE

di Giacomo Offenbach

Personaggi. Monthabor, Tamburo maggiore, C. Ranucci; Stella, sua figlia, B. Masini Papi; Claudina, I. Sabadini; Il tenente Roberto, G. Domar, Il Duca della Volta, F. Celani, Griolet, Tamburino, T. Angeletti; Il Sergente Morin, R. Vinci; La Madre Priora, V. Farri, Orchestra e coro EIAR.

Negli intervalli: Il Radio-Travaso -L'Eco del Mondo, di Gugliemo Alteгосса.

23,10: Ultime notizie.

Torino (1 TO) - m. 274,2 - Kw. 7.

12,30-13,30: Dall'audit. Radioperfecta Chiappo.

16,45: Borsa — Cambi — Notizie. 17-18,15: Concerto quart. EIAR: 1) Cherubini: Il portatore d'acqua,

sinfonia - 2) Lack: L'aveu du bal. valse - 3) Succo: Impromptus - 4) Tchaikowsky: La bella dormiente, suite - 5) Martinengo: Squarcio lirico, solo per cello - 6) Lehar: Frasquita, fant. 7) Manoni: Canzone mistica - 8) Liberati: Vola. vola, one step.

19,15-20,25: Concerto quint. EIAR:

1) Kollo: Gaby un die Drei, marcia -2) Desenzani: Canta così, valse — 3) Tagliaferri: Piscatore 'e Pusilleco — 4) Kern: Sunny, fant. -- 51 Berghini:



Canzone andalusa - 6) Mascagni: Silvano, barcarola - 7) Siede: Causerie d'amour - 8) Desenzani: Augusta, marcia.

20,25-20,30: Notizie e segnale orario. 20,30: Trasm. dalla Staz. di Milano a mezzo Stipel, Cavo Ponti

CONCERTO SINFONICO GRANDE ORCH. EIAR.

22,55: Ultime notizie della Gazzetta del Popolo.

23-24: EIAR-Jazz.

Per richieste di cambiamento d'indirizzo el prega di valersi del tagliando che pubblichianno a pag. 5

#### SABATO 7 SETTEMBRE

Bolzano (1 BZ) - ni. 453,2 - Kw., 02 12,20-12,30: Bollett. meteor. — No-

tizie - Bollett. Esposizione.

12,30-13,30: Trio EIAR. Musica leggera: 1) Andlovitz: Sincerità — 2) Fatuo: Sotto 1 tigli — 3) Donati: Fantasia africana - 4) Mulé: Danza pastorale - 5) Franchetti: Germania, fant. - 6) Tincani: Reverie - 7) Scassola: Corteggio tartaro - 8) Camussi: Ali d'Italia.

16-16,20: Cantuccio dei bambini.

16,20-16,30: Notizie.

16,30-17: Musica riprodotta.

17-18: Trio EIAR, Musica varia: 1) De Micheli: .1quila romana — 2) Rossi: Bonci, Bonlà - 3) Donati: Danza indiana - 4) Travaglia: Idillio pastorale - 5) Fall: La divorziata, potp. - 6) Mulé: Gavotta - 7) Schinelli: Ah! maschietta - 8) Donati: La Juga di Bébé. 20,30-21: Énit — Dopolavoro — No-

tizie.

21: Concerto variato dell'orch. EIAR con il concorso del basso Plebani e

del sopr. M. Becke.

1) Orch. Schröder: Gloria, marcia - Waldtenfel: Amore e primavera — 3) Offenbach: Orfeo all'inferno, sinf. — 4) Sopr. M. Becke: Puccini: Bohème, « Aria di Mimì »; b) Verdi: I Masnadieri « Duetto » sopr. M. Becke e basso Plebani - 5) Orch, Lipari: Preludio romantico - 6) Mascagni: L'amico Fritz, fant. — 7) Tchaikowsky: Canzone triste — 8) Sop. M. Becke: a) Puccini: Manon, «Aria di Manon; b) Basso Plebani: Boito: Mefistofele , «Ave Signor » - 9) Orch. Burgmein: Tappeto d'oriente, potp. - 10) Segurini: Neve rossa — 11) Carena: Sport — 12) Mo-

reno: Viva Arajion, passo doppio. 23: Notizie.

23-23,30: Musica da ballo.

Genova (1 GE) - m. 385,1 - Kw. 1,2. 12,15: Notizie.

12,20: Segnale orario.

12,20-14: Quintetto dell'EIAR:

1) Mori: Carmencita — 2) Nucci: Rimembranze d'inverno -- 3) Smetana: La sposa venduta, fantasia - 4) Rampoldi: Leggenda — 5) Ranzato: Il bacio tuo — 6) Amadei: Capricci di bimbe — 7) Kalman: La Contessa Maritza. fantasia - 8) De Micheli: Canzonetta nostalgica - 9) Margutti: In esplora-

## «La Radioclinica» WALTER SCHRÖDER

già Ing. Prof. L. & A Rossetti

IMPIANTI MODERNI - AMPLIFICATORI DI POTENZA - RIPARAZIONI · COLLAUDI - CAMBI APPARECCHI

NAPOLI - Via S. Brigida, 24 - NAPOLI



#### ELETTRIFICATE I VOSTRI APPARECCHI !

Con poche connessioni voi potete realizzare questo problema a mezzo del

## MICRORADDRIZZATORE PHILLIPS

in combinazione con un

ALIMENTATORE TIPO

3003

3009

UNA SOLA SPINA DA INSERIRE ED IL VOSTRO APPARECCHIO SARÀ PRONTO PER FUNZIONARE



:ione. marcetta.

13 precise: Borsa — Cambi. 14-14,30: Dischi grammofonici.

16,30-18; Musica riprodotta. 10,50-20,05; Enit e Dopolavoro. 20,05; Segnale orario — Grani esteri.

20,06-21: Quintetto dell'EIAR

1) Rossi: Hidalgo, marcia — 2) Scassola: Secenata romantica — 3) Haydn:
Romanza 4) Donizetti La Favorita,
fautasia — 5) Amadei: I sospiri di
Pierrot 6) Lehàr Ore piccole, brumel

step. 20,30; A. Gianello: L'Araldo Sportivo, 21-21,08; Notizie - Cronaca Porto

R. Lotto, 21,10; Serata d'arte napoletana con intrivento del comm. Ernesto Murolo

Parte Prima, a) De Nardis: 3" serenata Abruszoe, orch; b) Sarria II bahbec e l'intrigante, duetto sopr. e barit.; acc. d'orch.); c) L. Ricci: Tarantella napoletana; orch. d) E. Mirrolo: Chiacchierata col pubblice; c) Canzoni, a solo e coro: Gambardella: Quanno tramonta s' sole: Tagliaderri: Sevenata napoletana; Di Capun: Carciofola, tarantella.

Parte Seconda. a) Usiglio: Le Educande di Sorrento, duetto «Un bacio rendimi», (acc. orch.); b) M. Costa: Capitan Fracassa, strolette di Zerbino; c) E. Murolo: Liriche napoletane; d) Voci annale e candate: pot pourri di canzoni, strofe, ritornelli a 4 voci e

23º Mercati – Comunicati vari – Ultime notizie.

Milano (1 M1) - m. 500,8 - Kw. 7

11,15: Musica riprodotta.

12. Seguale orario.

12,15: Notizie.

12,30-14: EIAR Concertino.

13,30-13,35: Giornale parlato. 16,30-17: Cantuccio bambini Mu-

siche per Violino e Pianoforte. 17-1745: EIAR Quintetto: 1) Nicolaj: Le vispe Comari, sinfonia — 2) Burgmein: D'inverno in soffitta, per archi soli — 3) Montanaro: Suite Idilliaca — 4) Weiniger: I battellieri del

Volgu — 5) Gabriel Marie: Dolce incontro. 17-45-18: Comunic. Federaz. Ita

Consorzi Agrari — Notizie. 19.55-20.15: Enit e Dopolavoro. ALTOPARLANTI E C.T. WEYMANN



SONO I PIÙ PERFEZIONATI MASSIMA PUREZZA

Riproducono al naturale sia il suono di strumenti musicali, sia la voce umana

Rivo l gersi.

## S. A. RADIOFONOCOMMERCIALE

Via Spartaco, 3 - Telefono n 50-972

CERCANSI AGENTI PER ZONE LIBIRE

20,15: Ardan. 20,25: Notizie.

20.30: Segnale orario.

#### CONCERTO VARIATO

1) Quintetto: Mozart: Le Nozze di Figaro, ouverture — 2) Verdi: Rigoletto, fantasia — 3) Thomas: Mignen ninna nanna, basso Antonio Di Lorenzo — 4) Strauss: Tansig, valzer, pianista Giulia Franzini — 5) Quintetto: Limenta: La macchinetta da cucre — 6) A. Sodin: Letture — 7) Gonnod: Fanst, « Dio possente », barit. Bertinelli — 8) Solo per violino, V. Brun — a) Veracini Corti: Largo; b) Paganini: Sonatina XII — 0) Verdi: Don Carlos; « Ella giamnai m'anio » basso Di Lorenzo — 10) Albenis: a) E Puerto; b) De Falla: Andalusa, pian. G. Franzn — 11)

Quintetto: a) Lewis: Gavotte; b) Profeti l'Amore dell'Elefante — 12) Sgambat: Visione; b) Verdi: Ave Maria, (volgarizzata dalla « Divina Commedia ») con violoncello; sopr. Clelia Zotti — 13) Verdi: Otello, « Credo »; barit. Bertinelli — 14) Laura Breschi: Ballatella a Primavera; b) Pieraccini: Impressioni toscane, sopr. C. Jotti — 15) Quintetto: Strauss: Storielle del Bosco Wiennese, valzer.

22,55: Notizie — Bollettino economico mondiale radiotelegrafico.

23,15-0,30: EIAR Concertino.

Napoli (1 NA) - m. 331,4 - Kw. 1,5. 14: Borsa e notizie.

16,45: Bollett, meteor, e notizie.

16,50: Mercati del giorno.

17: CONCERTO CANZONI E RECITA-ZIONI,

17.30: Segnale orario.

17.35: Estrazioni del R. Lotto.

20,30-21; Enit; Dopolavoro; Notizie; Cronaca Porto, Idroporto.

21: Segnale orario.

21,02: Commedia in 3 atti: IN FONDO AL CUORE

di G. Zorzi

Personaggi: Luisa vedova Balbi, D. Fabbri, Ten. Paolo Balbi, Q. Scaturchio; Picruccio Balbi, C. Pennetti; Ingence l'ittorio Irdena, L. Donora; Emilia Ardena, L. D'Annico; Contessa Livia Alberti, M. Orlandi; Conte Pippo Lanciani, G. Sampieri; Dott. Rinaldi, C. Steni; Marcella, O. Chiodetti; Angelo, portinaio, G. Freeci.

22: Radiosport.

22,50: Ultime notizie.

22,55: Il Calend. e progr. di domani.

Roma (1 RO) - m. 441,1 - Kw. 3.

13-13,15: Notizie.

13,15-14,15: Trio Radio. 16,30-17,20: Notizie — Giornalino del fanciullo — Comunicazioni agricole. 17,30: Segnale orario.

17,30-18,30: Concerto Diurno.

17,30-18,30: Concerto Diurno.
1) Pasqualini: Toccata con scherzo del cucch; 2) Scarlatti: Sonata in La maggiore; pian. Angelica de Cousandier — 3) Bizet: Carmen, «Aria delle carte »; 4) Donizetti: Lucrezia Borgia, «Nella fatal di Rinini », mezzo sopr. T. Ferroni — 5) Del Leuto: Canzone; 6) Brahms: Berceuse, bar. A. Auchrer



#### SOC. ANGLO ITALIANA RADIOTELEFONICA

ANONIMA - CAPITALE LIT. 500.000. - SEDE IN TORINO

### Siete autocostruttori Radiotelefonici?

Noi possiamo fornirvi assolutamente tutto per tutti i montaggi, comprese le ultime e più interessanti novità! Non avete che a chiederci Listini, Cataloghi, ecc.

Indirizzare: SOC. ANGLO ITALIANA RADIOTELEFONICA

UFFICIO DIFFUSIONE E RECLAM - VIA ARCIVOSCOVADO. 10 - TORINO

# COMPAGNIA GENERALE

CAP STATUT. DI ELETTRICITÀ CAP.VERSAT L.64.000.000 DI ELETTRICITÀ CAP.VERSAT

OFFIGINE IN MILANO PER LA COSTRUZIONE DI GENERATORI, TRASFORMATORI, MGTORI ED APPARECCHI ELETTRICI



RAPPRESENTANZA PER L'ITALIA E COLONIE DELLA

RADIO VICTOR CORPORATION OF AMERICA



## "RADIOLA 60"



## Lire 4000

L'apparecchio più sensibile e selettivo esistente attualmente sul mercato. Circuito Supereterodina

Alimentato direttamente e completamente dalla corrente luce



## "ALTOPARLANTE 100-A"

il più perfetto riproduttore della parola e della musica

Costruiti fino ad oggi oltre

800.000 pezzi

Lire 500

Può essere utilizzato con qualsiasi apparecchio radio aumentandone il rendimento

## COMPAGNIA GENERALE

CAP STATUT.

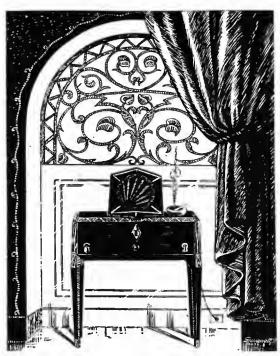


RAPPRESENTANZA PER L'ITALIA E COLONIE DELLA

#### RADIO VICTOR CORPORATION OF AMERICA



## "RADIOLA 33"



Un elegante mobile dalla linea pura e semplice, di stile moderno, combinato con un AP-PARECCHIO RADIORICE-VENTE di alta sensibilità, completamente alimentato dalla corrente luce, equipaggiato colle famose valvole "RADIOTRON" di prezzo molto conveniente: tali sono le caratteristiche della

"RADIOLA 33"

Lire 2400

Uffict di vendita

ANCONA - Corso Vittorio Emanuele, 18 - Telef. 4-10 BARI - Via Andrea da bari, 111-113 - Telef. 15-39 BOLOGNA - Via Rizzoli, 3 · Telef. 66-56 FIRENZE - Via Strozzi, 2 - Telef. 22-260

MILANO - Via Cordusio, 2 - Tel. 80-141 e 80-142 GENOVA - Via AX Settembr-, 18-2 - Tel.52-351 e 52-352

Rappresentante per la Sardegna: Ing. S. Agnett. - CAGLIARI - Via N Sauro, 2 - Telef. 48

NAPOL1 - Piazza Giovanni Bovio, 29 - Tel. 20-737 PALERMO · Via Roma, 443 - Telef. 7-92 ROMA · Via Condotti, 91 · Telef. 60-961 "ORINO · Piazza Castello; 15 · Tel. 42=03

I IESTE - Piazza S. Caterina, 4 - Telef. 69-69 VENEZIA - Calle Larga XXII Marzo (Calle del Teatro

S. Moisè), 2245 A - Telef. 7-95

# PHONORADIO COMBINATION "FRESHMAN"

La » Phonoradio Freshman »
come si presenta nel sno
elegantissimo
mobile.

Unità di riproduttore elettrodinamico di cul è fornita la « Phonoradio Freshman

L'Apparecchio tadio ricevente elettrico « N. 11 Special » è il segreto della sorprendente riproduzione che caratterizza la « Phonoradio Fresbunan»

La « Phonoradio » completa con gli spottelli aperti,



RAPPRESENTANTE ESCLUSIVO DELLA

CHAS FRESHMAN DI NEW-YORK



Via Durini 14. Tel. 72730





- 7) Bossi: Improvviso in Fa Minore; 8) Castelnuovo Tedesco: Alt Wien, vecchia Vienna) pian. A. de Cousandier

 Meyerbeer: Ugonotti, «Aria del paggio »; 10) Saint Saëns: Sansone e Dalila, «S'apre per te il mio cor»; mezzo sopr. T. Ferroni — 11) Thomas: Imleto, romanza; 12) Leoncavallo: Zazà, « Buona Zazà », bar. A. Auchner.

18,30-18,40: Servizio Radioatmosf. Ital, con trasmiss, di Segnali Speciali

dalla R. Scuola F. Cesi.

20,20-21: Giornale parlato - Comunicati: Enit, Dopolayoro e del C.O.N.I. Sport (20,30) - Notizie - Boll.

meteor. - Segnale orario. 21-23,10: CONCERTO VARIATO E COM-

MEDIA.

Parte Prima, 1) Tartini: Il Trillo del diavolo, con cadenza di Léonard, violin. Flenrange Salomone - 2) Cimarosa: Matrimonio segreto, « Perdonate signor mio »; 3) Meverbeer: Dinorah, « Si, carina caprettina »; 4) Donizetti: Linda di Chamonix, «O luce di quest'anima », sopr. V. Brunetti — ORO ED ORPELLO

commedia in due atti di Cherardi del Testa.

Personaggi. La signora .1delaide, M. L. Boncompagni; Sofia, sua Jiglia, M. Niby; Roberto, G. Venzi; Bernardino, E. Piergiovanni; Anatolio Felix, A. Durantini; l'alentino, V. Degli Abbati; Un notaro, NN.

Nell'intervallo tra il 1º e il 2º atto della commedia; a) Mule: .1ndante; b) Sarasate: Zapateado; violin. F. Salo-

Parte Seconda. 6) Maseagni: Segno di Ratcliff; orch. — 7) Bizet: Intermezzo e Farandola, dall' « Arlesiana »; orch. — Wagner: Entrata degli Dei nel Walhalla, dall'« Oro del Reno»; orch. - 9) Ultime notizie — 10) Musica da ballo, trasmissione dal «Luna Park».

Torino (1 TO) - m. 274,2 - Kw. 7 12,30-13,30: Dall'audit. Radioper-

fecta Chiappo.

16,45: Borsa — Cambi — Notizie. 17-18.15: Trasmissione grammofo-

19,15-20,25: Concerto quint. EIAR: Brunetti: Imperia, marcia — 2) Bonavolontà: Favola d'oro, valse — 3) Tosti: Non l'amo più — 4) Kalman: Manovre d'autunno, fant. — 5) Armandola: Lisonja, serenata - 6) Catalani: Wally, fant. - 7) Lay: Zampognata al vento - 8) Siede: Hansa, marcia.

20,25-20,30: Notizic e segnale orario. 20,30-20,50: Enit e Dopolavoro. 20,50-21: Concerto di musica varia:

 Nicolaj: Le vispe comari di Windsor, ouv.; orch. — 2) Saint Saëns: Sansone e Dalila, «Aria di Dalila»; Tirindelli: Strana, romanza; mezzo sopr. Ines Guasconi — 3) Puccini: Manon Lescaut, fant.; orch. — 4) a) Rossini: Il Barbiere di Siviglia, cavatina; b)

## Costruitevi

un amplificatore per il radio o per il grammofono mediante una serie di trasformatori

## FFRRA



ed i risultati saranno sicuri ed eccellenti sia per purezza che per volume.

Ogni serie è composta di fre trusformatori

Serie AF4, AF4c, OPMlc L. 445. Serie AF3, AF3c, OPM2c L. 544. Serie AF5, AF5c, OPM3c L. 614. Serie AF5c, AF5cc, OPM4c L. 654.

Listini, schemi e ragguagli tecnici verranno spediti gratis ai richiedenti,

Al richiedente verranuo inoltre spediti i bleu di moutaggio in grandezza naturale qualora includa nella lettera Lire 5 in francobolli restituibili con

la prima ordinazione.

Agenzia FERRANTI B. PAGNINI, Trieste (107) Piazza Garibaldi, 3

Donizetti: Don Pasquale, « Aria », sopr. Rina Marchisio — 5) a) Wagner: Pa-gina d'album; b) Sarasate: Romanza Andalusa, orch. — 6) Bizet: Carmen. Habanera, mezzo sopr. I. Guasconi -7) Donizetti: Elixir d'amore, sopr. Rina Marchisio - 8) Mozart: Don Giovanni, ouvert.; orch.

22.55: Ultime notizie della Gazzetta del Popolo.

Dal termine del Concerto, fino alle 24: musica da ballo dal Caffè Alfieri,

#### DOMENICA 8 SETTEMBRE

Eolzano (1 BZ) - m. 453,2 - Kw. 0,2. 12,20-12,30: Bollett, meteor. - Notizie - Bollett. Esposizione.

12,30-13,30: Trio EIAR. Musica leggera: 1) Bianchi: Frenesia — 2) Carena: Sport — 3) Lattuada: Valzer umorista — 4) Hammud: Danza spa-gnola — 5) Cuscinà: Fior di Siviglia — 6) Tincani: Mistica — 7) Fumel: Dancing-Time — 8) Penna: Ah! che semplicità!

16-16,20: Cantuccio dei bambini. 16,20-16.30: Notizie - Agenzia Fides.

10.30-17: Musica riprodotta.

17-18: Trio EIAR. Musica varia: 1) Billi: Ronde des gamins - 2) Donati: Leggenda d'amoré — 3) Flotow: Marta. fant. — 4) Bertelli: Se vi piace — 5) Donati: Notturno — 6) Giordano: Fedora, fant. 2º atto: — 7) Billi: Madri-lena — 8) Varalda: Miss Mary.

20,30-20,50: Enit - Dopolavoro -Natizie

20,50: Cenni e sunto dell'Opera Aida

di G. Verdi. 21: Trasmissione dal Teatro Civico di Bolzano dell'opera:

AIDAdi G. Verdi

1º intervallo: Giornale parlato: Eco del Mondo, divagazioni di attualità di G. Alterocca.

2" intervallo: Notizie.

Dalla fine dell'opera alle ore 24: Musica da ballo.

Genova (1 GE) - m. 385,1 - Kw. 1,2. 10,30-10,45: Padre Teodosio Pana-

tio: Spiegazione del Vangelo. 10,45-11,15: Dalla Chiesa di S. Ambrogio: Musica religiosa, organista prof.

G. Pedemonte. 11,15-11,45: Lezione di spagnolo prof. Ganiguè Ross.

12,20: Segnale orario — Argian! Radio

sports. 12,20-14,30: Quintetto dell'EIAR: 1) Bariola: Danza dei Moretti - 2)

Donati: Farfalla bianca, intermezzo -3) Fauchez: Dalla suite «Les beaux Dimanches »: a) Flirt sous le bois; b) Valse au village — 4) Giampieri: Mi-nuetto all'antica — 5) Tagliaferri: La canzone delle stelle, barcarola — (1) Amadei: Suite medioevale in 4 tempi —

# La perla degli apparecchi radio



Concessionaria esclusiva della

Crosley Radio Corporation

Ditta VIGNATI MENOTTI - Milano. Via Sacchi N. 9 - Laveno, Viale Porro N. 1

Gli apparecchi di lusso americani rispondono al nome di

## >>AMRAD ««



Nocturno

Elegante mobile in noce massiccio finemente lavorato, contiene un apparecchio radio riceveate 8 lampade di cui 5 schermate, altoparlante elettrodinamico a bobiae mobili, munito di speciale congegno per ottenere 4 tonalità differenti, meridiana illuminata, Pick-Up

## L. 6000



CONCESSIONARIO ESCLUSIVO PER L'ITALIA E COLONIE:

## VIGNATI MENOTTI

MILANO · VIA SACCHI N. 9 · Telefono N. 37-765 LAVENO · VIALE PORRO N. 1 · Telefono N. 19 Rossi: Morenma, canzone — 8)
 Lehàr: Clò Clò, fantasia — 0)
 Elgar: Salino d'amore — 10)
 Pegreffi: Rosa de Granada — 11)
 Balfe: Lo zingara, ouverture.

17-18: Musica riprodotta.

19,50-20,05; Enit e dopolavoro. 20,05; Segnale orario.

20,06:21: Quintetto dell'EIAR:

Lojeto: Cordova, marcia spagnola
 2) Malberto: Sogno — 3) Popv:
 Schizzi pravinciali — 4) Mozart: Minuetto — 5) Rizzoli: Addio amore, intermezzo — 6) Azzoni: Consalvo, ouverture.

21-21,08. Notizie sportive.

21,08: Concerto Variato.

1) Quintetto: Montanaro: Effluvio primaverile — 2) Sopr. Pia Fantini: Mascagni: I. Amito Fritz. « Son pochi fiori »; Bizet: Carmen, « Aria di Micaela » (acc. piano) — 3) Quintetto: a) I. Russo: Una notie sul Volga; h) Segurini: Neve rossa — 4) G. B. Parodi: Parodic e mitazioni — 5) Quintetto: A. Limenta: Alla Casentinese; b) Maschetroni: L'onda — 6) Sopr. Pia Fantini: a) Pensa. Frini!; b) Puccini: Bohème, « Addio di Mimi » (acc. piano) — 7) Quintetto: Cabella: Diana, onverture.

22,30: Dal Caffé Imperia.

23: Comunicati vari \* Ultime notizie, Milano (1 MI) - m. 500,8 - Kw. 7.

10,30-10,40: Spiegazione del Vangelo. 10,40-11,15: Concerto vocale e strumentale di musica religiosa.

12: Segnale orario,

12,30-14: EIAR Concertino.

16-16,30: Commedia.

Puccini: Madama Butterfly, fantasia - 2) Catalani: In sogno; b) Longo: Il fabbro - 3) Havdn: Sinfonia Mibhare - 4) Thomas: Mignon, « Addio Mignon »; b) Cilea: Arlesiana, sogno; ten. G. Cola - 5) Sinigallia: All'altare - Max Bruch: Hol Nidrei; violoncello solista, prof. Valisi - 6) Suppė: Cavalleria leggera, ouverture.

20-20,15: Dopolavoro.

20,15-20,25; C. A. Blanche: Sni margini della storia,

20,30: Segnale orario — Ciampelli: Giordano e Madame Sans Gêne.

Opera:

## M.1D.1ME S.1NS GÊNE di Umberto Giordano.

di Umberto Giordano. (In relais con la stazione di Torino

a mezzo Cavo Ponti).

Dopo il 1º intervallo: Brugnara.

22,55: Notizie varie.

Dopo l'opera fino alle 0,15: EIAR Concertino.

NAPOLI - 8 settembre - domenica

9,30: Lezione francese.

10: Musica sacra,

16.45: Beollett. meteorologico.

17: Trasmissione jazz-band dal Roof Garden dell'Hôtel Royal.

17,30: Segnale orario.

20,30-21: Enit; Dopolavoro; Cronaca Porto, Idroporto.

21: Segnale orario.

21,02: OPERETTA IN 3 ATTI: LA GRAN I'LA

di Valverde Artisti e orchestra EIAR.

La Zarzuela: La Gran l'ia, rappresentata la prima volta, nella sera del luglio 1896, al Teatro S. Filippo di Madrid, non è, in fondo, che una satira di attualità circa un avvenimento cittadino dell'epoca. Nessuno, dunque, avrebbe mai potnto supporre che un lavoro, che trattava un argomento prettamente locale e di indole transitoria, potesse valicare i confini di Spagna e conseguire rapidamente nua celebrità addirittura internazionale; tale da reggersi per lunghi anni nel reper-

torio di tutte le maggiori Compagnie ope-

rettistiche d'Europa e d'America.

Questo successo imprevisto, potremmo dire miracoloso, fu dunque dovuto esclusivamente alla grazia, alla suellezza, alla vivacità e alle fertilità d'ispirazione dei due antori della Gran Via, e cioè ai due illustri maestri spagnnoli Federico Chucca (1846-1910 e Gioacchino Valverde (1846-1908) che scrissero auche moltissime altre operette e Zarzuele di gran successo in Ispagna, tuttocchè meno note altrove Quanto ai successi addirittura frenetici consegniti a Napoli dalla Gran Via nel periodo dell'antegnerra, essi sono ancor vivi uel ricordo; e i brani musicali costituiti dall'aria del Cavaliere di grazia, dal terzetto dell'ombrello, dalla marcia col concertato, dal coro dei marinai, dal terzetto dei ladri, etc. sono rimasti tuttora popola-

Negli intermezzi:

Costa: Histoire d'un Pierrot.

22: Radiosport.

22,55: Il Calend, e progr. di domani, 23: Jazz-band roof garden Hôtel Royal.

Astucci tascabili **DAIMON**Fanali per ciclo **DAIMON**Lampadine micro **DAIMON**Pile a secco **DAIMON** 



Vendita esclusivamente a Rivenditori

L. MAYER - RECCHI MILANO (129) - Via A. Cappellini, 7 Telefone 84080 Roma (1 RO) - m, 441,1 - Kw. 3.

10-10,45: Musica Religiosa vocale e strumentale.

13-14: Trio Radio.

17-18,30: Concerto variato. 20,20-21: Comunicati: Dopolavoro e del C.O.N.1 — Sport (20,30) — Notizic — Rubrica di attualità — Segnale orario

21-23,10: SERATA D'OPERA GIOCOSA FRANCESE,

Esecuzione della commedia lirica in 3 atti:

## FRA DIATOLO del maestro D. Auber

Esecutori, Fra Diavolo, ten. A. Sernicoli; Lord Rochurg, riaggiatore, bar. A. Pellegrino; Lady Pomelo, sua moglie, mezzo sopr. L. Castellazzi; Lorenzo, capo dei carabinieri, ten. C. Serristori; Matteo, oste, bar. V. Moreschi; Zerlina, sua figlia, sopr. G. Caputo; Giacomo, compagno di Fra Diavolo, C. Pii Cola; Beppe, compagno di Fra Diavolo, A. De Petris

Orchestra e coro EIAR. Negli intervalli: G. Milanesi: Novella originale — Rivista di varietà scientifiche.

23.10: Ultime notizic.

Torino (1 T()) - m. 274,2 - Kw. 7.

10-10,30: Lezione d'inglese (prof. R. Bianchetti).

10.30-11,30: Musica sacra e spiegaz. del Vangelo da Chiappo.

12,30-13,30: Musica varia dall'audit. Radioperfecta Chiappo.

16,45: I dieci minuti dei bambini. 17-18,15: Concerto Quuart. EIAR: 1) Cherubini: Il portatore d'acqua,

sinf. — 2) Brunetti: Pas encore, valse — 3) Pino: Momento elegiaco, solo per violoncello — 4) Catalani: Loreley, fant. — 5) Brunetti: Scherzo — 6) Offenbach: La bella Elena, fant. — 7) Frontini: Seguidilla, serenata spagnola — 8) Lauzetta: Leggenda Havajana, fox trot.

anzetta: Leggenaa Havajana, fox trot 19,15-20,25: Concerto Quint. EIAR:

1) Carosio: Marocco, marcia — 2) Moffa: Reverie — 3) Lehàr: He conte di Lussemburgo, valse — 4) Tosti: Vorrei morire, melodia — 5) Ganne: Extase — 6) Franchetti: Germania, fant. — 7) Segurini: Neve rossa — 8) Cominotti: Occhi grigi, fox trot.

20,25-20,30: Stefani e segnale orario. 20,30: Trasm. dalla staz. di Milano a mezzo Stipel Cavo Ponti dell'Opera:

#### MADAME SANS GÊNE di Umberto Giordano

Negli intervalli: Conversaz. storica Torinese: Il Castello del Valentino — Dott. Lolli: Conversaz. scientifica. 22.55: Ultime notizie della Gazzella del Popolo.

Dopo la trasm. dell'opera, fino alle

24: EIAR-Jazz di 1 MI.



## "SIEMENS" Società Anonima

REPARTO VENDITA RADIO

3. VIA LAZZARETTO

MILANO

VIA LAZZARETTO, 3

## COMPAGNIA GENERALE

CAP STATUT. DI ELETTRICITÀ CAP. VERSATO L.64.000.000 DI ELETTRICITÀ CAP. VERSATO L.32.000.000

FICINE IN MILAND PER LA COSTRUZIONE DI GENERATORI, TRASFORMATORI, MOTORI EO APPARECCHI ELETTRICI



RAPPRESENTANZA PER L'ITALIA E COLONIE DELLA

RADIO VICTOR CORPORATION OF AMERICA



## Un giudizio sulla "RADIOLA 60"

Dal Giornale "L'AVVENIRE D'ITALIA" del 16 giugno u. sc.

## **MANTOVA**

## La Società elettrica bresciana al nostro Seminario

La Società Elettrica Bresciana, per l'occasione dell'ingresso in Diocesi di S. E. Mons. Domenico Menna, nostro Vescovo, ha offerto, come omaggio, al Gabinetto di Fisica del Seminario, un modernissimo apparecchio radiofonico. Rappresenta l'ultima creazione del la fisica moderna in materia di radio recezione. E' una radiola tipo 60: supereterodina a 8 valvole termoioniche che dà una recezione meravigliosa come finezza e come intensità di audizione. L'apparecchio renderà praticamente più accessibile ai chierici lo studio di questo sì esteso e pur misterioso ramo dell'elettricità oscillatoria, ramo che appena sul mattino della sua vitalità, è così promettente di un meriggio carico di abbondanti messi.

Il funzionamento è di una semplicità straordinaria, potendosi collegare l'apparecchio direttamento alla conduttura elettrica stradale, con completa abolizione di batteria anodica e di accensione, che esigevano una sorveglianza non comune sul funzionamento dell'apparecchio.



#### RADIOLA 60

L'apparecchio più sensibile e selettivo esistente attualmente sul mercuto

Circuito a Supereterodina ».
Alimentato direttamente e completamente dalla corrente luce

Lire 4000



ALTOPARLANTE 100 A

Il più perfetto riproduttore della parola e della musica Costruiti fino ad oggi oltre 800.000 pezzi

Lire 500

S.I.T.L. SOCIETÀ INDUSTRIE TELEFONICHE ITALIANE S.I.T.L.

MILANO

Via Giovanni Pascoli N. 14

Jι

## PRIMO PREMIO

 $\epsilon$ 

## GRANDISSIMA MEDAGLIA D'ORO

del Ministero delle Comunicazioni

ha ottenuto



L'apparecchio "SITI,, a 4 valvole, alimentato direttamente dalla rete stradale al

### CONCORSO SPECIALE PER APPARECCHI RICEVENTI

bandito dal

MINISTERO DELLE COMUNICAZIONI

alla Mostra Radiotecnica della XI Fiera di Padova (giugno 1929)

auspice la

FEDERAZIONE FASCISTA DEGLI AGRICOLTORI



diotelefonia.

Emanuele, 53.

zini, 13.

Vittorio Emanuele II. VENEZIA – Ditta Ambrosi A. - S. Marco – Calle Larga, 377.

#### UFFICI DI VENDITA:

TRENTO - Oitta Rag, Busana e C. -Via Roma, 39,

PAOOVA - Ditta A. Ambrosi, Agente Better - Vis Roma, 39. MONTAGNANA - Ditta A. Ambrust,

Agente Valentin. VICENZA - Oitta Armellin Raffaello -

Via Trieste, 16.

Via Irieste, 10,

UDINE e GORIZIA - Palazzo della
Porta - Via Treppo, 5 - Udine,

UDINE - Studio tecnico Sigismondo
Scofio - Via G, Carducel, 16,

GORIZIA - Ditta Boris Y, Simandl -Via G. Verdi, 1.

TORINO - Ditta Ing. C, Rey e C. - Via S, Francesco d'Amisi, 27. NOVARA - Casa Musicale Leonardi Pieru

- Via Cavour, 1.

ALESSANDRIA - Ditta G. Vacotti e Figli - Via Ajessandro III, 18. VERCELLI - Ditta Scalola E -- Via

Carlo Alberto, 59, BIELLA - Ditta Allara Egio - Via Umberto, 56.

DOMOGOSSOLA - Ditta Columbo G. -Vla G. Verdi, 9.

ARONA – Ditta Fratalii Broglia – Via Milane.

GENOVA - Ottico Vigano, S. A. - Via XX Settembre, 31 civ. nero. VOGHERA - Ditta Cavalli L. - Via

Emilia, 64. BERGAMO - Ditta Perrari O. e C. -Via G. Quarenghi, 12. COMO - Casa Musicale Baragiola e Zeppi - Via Indipendenza, 9.

VARESE - Ditta Cotombo e Malocchi -Corso Roma, tt.

LAVENO - Bodini Nataje - Via La-

biena, 37.
BUSTO ARSIZIO – Oitta Colombo G.
– Via Daniele Crespi, 1.

CASTELLANZA - Industria Elettrot. Garavello C. - Via Umberto, 30.

GALLARATE - Oitta Tenconi M. - Vla Manzoni, 11. SARONNO - Oitta Colombo e Cattaneo

- Via Monza, 2. VIGEVANO - Ditta Pezzoli Francesco

Vla Principe Amedeo, 1.

AGENZIA GENERALE ITALIA E COLONIE

## COMPAGNIA GENERALE RADIOFONICA

Via Broletto N. 37 - MILANO - Telefono N. 81-093

Le stazioni sono raggruppate per nazione e disposte in ordine di lunghezza d'onda. Le nazioni seguono in ordine alsabetico. Le stazioni relais sono elencate sotto le principali. Le ore dei programmi sono riferite al meridiano dell'Europa Centrale.

## LE PIU' IMPORTANTI TRASMISSIONI ESTERE DELLA SETTIMANA

DOMENICA I SETTEMBRE

STOCCARDA, FRIBURGO NELLA BRISGOVIA: « II. CONTE DI LUSSEMBURGO » BERLINO - « Lui e sua sorella », farsa di B. Buchbinder.

LONDRA - CANTATA DI BACIL

BUDAPEST - «II, CONTE DI LUSSEMBURGO», OPERETTA IN TRE ATTI DI FRANZ LEHAR.

Per tutte le stazioni tedesche: Concerto delle nazioni con il concorso di mu-SICISTI DELLE PRINCIPALI STAZIONI EUROPEE, DIRETTO A DISTANZA DAL DOTT. E. FISCHER, ZURIGO.

LUNEDI 2 SETTEMBRE

PRAGA - Concerto da Vienna.

BRESLAVIA, GLEIWITZ - «IL FRANCO CACCIATORE», OPERA ROMANTICA DI C. M. VON WEBER.

LANGENBERG, MUENSTER, AQUISGRANA, COLONIA - « WILLIS FRAU » kadio-fotografie. ALLEGRA AZIONE FAMIGLIARE DI M. REIMANN E O. SCHWARTZ.

LONDRA - Quartetti di Mozart per arciil.

DAVENTRY - CONCERTO WAGNERIANO.

MARTEDI 3 SETTEMBRE

PRAGA - Concerto Wagneriano vocale e istrumentale.

RADIO PARIS - SINFONIA MILITARE, HAYDN.

FRANCOFORTE SUL MENO, CASSEL - « DAS PAKETBOOT TENACITY », AZIONE DI CH, VILDRAC.

LONDRA - Quartetti di Mozart per archi.

LONDRA - CONCERTO DI MUSICHE DI TSCIAIKOWSKY.

MADRID - Concerto sinfonico (Mendelssoiin, Bach, Rimsky-Korsakow, RAVEL, BERTHOVEN, RESPIGHT, WAGNER).

MERCOLEDI 4 SETTEMBRE

PRAGA - « IL BACIO », OPERA DI SMETANA.

RADIO PARIS - « LA BOHÈME », DI GIACOMO PUCCINI.

AMBURGO, KIEL, ANNOVER, BREMA, FLENSBURGO - « LE VISPE CO-MARI DI WINDSOR », OPERA DI O. NICOLAI.

MONACO DI BAVIERA - « ORFEO E EURIDICE », OPERA DI CHR. W. VON GLUCK.

LONDRA - Quartetti di Mozart per archi. DAVENTRY - Concerto di Musiche di Brahms.

BUDAPEST - SINFONIA DI DVORAK.

GIOVEDI 5 SETTEMBRE

LONDRA - QUARTETTI DI MOZART PER ARCIII.

DAVENTRY - CONCERTO SINFONICO (WAGNER, MENDELSSOHN, RIMSKY-KOR-SAKOW).

VENERDI 6 SETTEMBRE

RADIO PARIS - SINFONIA INCOMPIUTA DI SCHUBERT, STOCCARDA, FRIBURGO NELLA BRISGOVIA - «IL TABARRO», OPERA IN UN ATTO DI GIACOMO PUCCINI.

BERLINO - « Elga », scene di G. Hauptmann.

LONDRA – QUARTETTI DI MOZART PER ARCHI, LONDRA – TRASMISSIONI FOTOGRAFIE,

DAVENTRY - Concerto orchestrale con solisti (Beethoven, Mozart), BUDAPEST - « FIDELIO », DI BEETHOVEN.

SABATO 7 SETTEMBRE

VIENNA - « Polenblut », operetta in tre quadri di O. Nedbal.

LONDRA – QUARTETTI DI MOZART PER ARCHI, DAVENTRY – TRASMISSIONE FOTOGRAFIE.

DOMENICA 8 SETTEMBRE

VIENNA - « MADAME BUTTERFLY », OPERA DI GIACOMO PUCCINI.

#### DOMENICA I SETTEMBRE

#### AUSTRIA

Vienna - m. 517 - Kw. 15.

16 : Concerto orchestrale con musiche di J. Strauss, Kodaly, Puccini, J. Strauss, Recktenwald, Conradi, L. Fail. Zimmer - 18: Addio alle vacanze, Recitazione 18.35 : Concerto serale. Violoncellista e pianista eseguiscono pezzi di Rachmaninoff. Dvorak, Moszkowsky, Rubiustein. Jatay, Davidow, Canzoni di Schubert, Brahms e Wof cantate da cantante, con accompagnamento di pianoforte - 19.55 -Segnale orario, meteorologia - 20 -11 buom nuotatore», farsa in tre atti di Fr. Arnold e E. Bach. Indi concerto di jazz,

#### BELGIO

Bruxelles - m. 509 - Kw, 1.10.

17: Ballabili riprodotti - 18: Pci ragazzi - 18,30 : Dischi - 19,30 : Giornale parlato - 20,15: Orchestra: Don Pasquale, Donizetti (sinfonia); Piccola Suite, Busser; Pepita Fimenez, Albeniz; Sneguroschka, Rimsky Korsakov; Suite fanta-stica, Foulds - 21: Concerto dal Kursaal di Ostenda; Recentissime,

#### CECOSLOVACCHIA

Bratislava - m, 279 - Kw. 12,5.

16.30: Concerto: Il mulino sulla rupe, Reissiger (Ouv.); Aida, Verdi (fant.); Sfinge impenetrabile, Motal, Potpourri, Piskacek — 17,30 : Per gli Operai — 18 : Recitazione - 18,20 : Conferenza - 19 : V. Bruo; - 21,20; 22 . V. Praga - 22 : Musica popolare.

Praga - m. 250 - Kw. 5,

16.30: Concerto orchestrale - 17.30: Per gli Operai - 18 : Emissione tedesca : Società corale - 18 : Banda - 20 : Musica popolare - 21,20 : Commedia -- 22 . Ora; Notizie; Sport - 22,15; 1 teatri 22,20 : Ballabili riprodotti - 23 : Segnale orario

Brno - m. 342 - Kw. 2.4.

16,30: 17,30: V. Praga -- 18: Emissione tedesca; canzoni e arie di operette -18,30 : Racconti — 19 : Informazioni Esposizione Commerciale di Brno — 19,5 : Musica popolare: Marinarella, Fucik (Ouverture); Eco ucraina, Leopold; Numero ili canto; Danza slovacca, Vackar; Numero di canto; Fantasia; Balletto; Nedbal 20.5 : Conferenza - 20.25 Violino, violon-

# Lista delle stazioni europee di radiodiffussione con indicazione delle loro lunghezze d'onda e della loro potenza secondo le comunicazioni ufficiali della Unione Internazionale di Radiodiffusione

Ke.	Long. Fonds	STAZIONE	richen zachi Kw.	K.	Lung.	STAZIONE	Potra zaid Kw	Ke.	Lang.	STAMONE	15den za 61
			A 41.				Ani.		0.01070	***************************************	KW MC
1556	1935	Kaunas	7	729 5		Orlessic	1.2	1094		TORINO	7
160	1875 1800	Hnizen	6.5	734	408	Katowice	10	1103	272	Rennes	0.5
174	1725	Laliti	40	743	403	Berna	1.2	1112		Kadiserslantern	0.5
183.5		Radio Parigi	12	747.5		Koursk	1.2	1112		Norkequing	0.25
		Königswusterhausen	26	752	399	Glasgow		1112		Cirecia	
103 202.5	15.73	Daventry 5 XX	2.7	761	394	Bucarest	0.12	1112		Kirdiksvall	0.15
		Mosea	12	761	394	Predrikstad	0.7	1112		Trollhattan	0.25
207.5 $212.5$	1411	Torre Finel	12	770	390	Franceforte M	1.5	11121	268	Barcellona	143
		Varsavia	12	17.09	385 1		0.5	1121	268	Ovieda	
222.5 230		Motalic	30	779	385.1		1.2	1130	205	Lilla	0.7
250	1304	Craeovia	4	783.5		Dueprojetrovsk	1.2	1139	263	Morayska-Ostraya	10
250	1200	Stambid	5	788	381	Tolosa	8	1148	297	Newcasite	I
200	1200	Boden	0.6	792.5	379	Artemovsk	1.2	1157	2.59	Lipsia	1.5
260	1153	Reykjavík	5-7	797	377	Manchester	1	1166	257	Heartey	10
280	1072	Kidundhorg	7.5	806	372	Amburga	1.70	1175	255	Telesa P. T. T.	.5
280.1	1072	Trondjhiem	1.2	810.5	370	Tver	1	1184	253	Breslavia	1.5
207	1010	Hilversum	6.5	815 819.5	368	Siviglia	1.5	1193	251	Almeria	-
300		Bresilen	0.25		366	Nikolaiev	1.2	1202	250	Praga	+ (
320	1000	Leningrada	20	824	364	Bergen	1 1	1211	248	TRIESTI	-
365	825	Mosea	2	833	360	Stoccarda	1.5	1220	246	Kiel	-0.25
375	800	Mosen Kiev	La	842	3.70	Londra	2	1220	246	Kassel	0.25
385	778	Petrozayodsk	1.2	851 855.5	352	Graz	0.5	1220	246	Linz	0.5
389					351	Leningrado	1.2	1220	246	Piet.csa.iri	0.25
395	770 760	Ostersund	0.6	860	349	Barcellona	8	1220	246	Turku (Alm)	0.5
428	700	Gineyra	0.25	860	349	S Selastiana	-	1220	246	Erskiltuna	0.2
442	680	Minsk	4 0.6	869	346	Strasburgo	0.1	1220	246	Kalmar	-0.21
527	570	Losanna		878	342	Brno	2.4	1220	246	Kirmac	0.2
		Friburgo	0.25	887	339	Brema	0.25	1220	246	Säffle	D.4
527 530	570 566	Hamar	0.7	887	330	Belgio		1220	246	Cartagena	0.4
:31	565	Lubiana	3	891.5	357	Ivano-Vornesensk	1.2	1229	244	Albania	- 1
536	560	Smolensk	2	896	335	Poznan	1.2	1229	244	Craerovia	1
		Angslurg	0.25	90.5	331.4	NAPOLI	1.5	1238	242	Belfast	1
530 545	5(0)	Annover	0.25	914	329	Grenchle	- 1	1247	, 240	Norvegia	
	550 542	Budapest	20	923	325	Gleiwitz	Б	1256	239	Norimberga	2
554 563		Sundsvall	0.6-10	932	322	Falun	$\Theta, \delta$	1265	237	Monaco (Monaco)	-
.aa .a2	533 525	Monaco di Baylera	1.5	932	322	Göteborg	10	1265	237	Nizza	-
	517	Riga	5	941	319	Dresda	0.25	1265	237	Corsiea	
581 585	511	Vienna	15	941	319	Bulgaria	-	1265	237	Ocrebro	0.2
590 590	509	Arcangelic	1.2	950	316	Marsiglia	0.5	1274	235	Norvegia	- 1
599 599	500.8	Bruxelles M11.4NO	1-10	959	313	Cracovia	0.5	1283	234	Munster	0.5
603 5	500.8 497		7	968	310	Cardiff	1	1283	234	Lodz	
608 608		Mosca	1.2	973	308	Zagabria	0.7	1292	232	Jugoslavia	
	493	Oslo	1.2	977	307	Jugoslavia	_	1301	231	Boras	-0.15
617	487	Praga	5	986	304	Bordeaux Laf.	1 1	1301	231	Helsinleag	0.2
621	483	Granel	1.2	995	301	Aberdeen	I	1301	231	Malmö	0.6
626	479	Daventry 5 GB	25	1004	298	Hilversum	6.5	1301	231	Unrea	0.2
(30	476	Simferopol	1.2	1013	295	Tallinn	0.7	1340	229	Spagna	
635 644	473 466	Langenberg	13	1022	293	Limoges	0.5	1319	227	Colonia	1.50
653	450	Lione La Dona	5	1022	293	Kasice	2	1328	226	Bucarest	_
		Zurigo	0.63	1031	291	Viipuri	0.4	1337	225	Cork	1
59.3	455	Jugoslavia		1040	288.5	Bradford	←0.13	1346	223	Lussemburgo	1
166. 5 162	450	Mosca S. P.	, 1	1040	288.5	Bournemonth	. 1	1355	221	Helsinfors	0.9
162	453 453	Aquisgrana	0.25	1040	288.5	Dundee	0.13	1364	220	Francia	
362		Danzica	0.25	1040	288.5	Edimburgo	0.35	1373	218	Fleusburg	0.5
	453	Klangenfurt	0.5	1040	288.5	Hull	0.13	1373	218	Inusbruk	0.5
62	453	Tampere	0.8	1040	288.5	Liverpool	0.13	1373	218	Pori	0.8
562	453	BOLZANO	0.2	1040	288.5	Phymonth	0.13	1373	218	Karlstad	0.25
562	443	Upsaln	0.15	1040	288.5	Sheffield	0.13	1373	218	Orskoldvík	0.2
162	453	Porsgrand	0.7	1040	288.5	Stoke-on-Trent	0.13	1382	217	Lilera	-
162	443	Tromsö	0.1	1040	288.5	Swansea	0.13	1391	216	Halmstad	0.2
562	453	Aalesund	0,3	1049	286	Montpellier	0.2	1400	214	Warszawa 11	-
562	453	Salamanea	1	1058	283	Varberg	0.3	1410	213	PALERMO	-
57.1	447	Rjukan	0.15	1058	283	Rerlino II	0.5	1420	211	Jassy	-
571	447	Parigi P. T. T.	0.8	1058	283	Stettino	0.5	1430	210	Ungheria	-
380	441.1	ROMA	3	1058	283	Magdeburgo	0.5	1440	208	Belgio	
589	436	stoccolma	1-60	1058	283	Imisbruk	0.5	1450	207	I.lbera	
389	436	Malberget	0.25	1058	283	Uddevalla	0.05	1400	206	Libera	-
198	429	Belgrado	2.5	1058	283	Portogallo		1470	204	Gävle	0.2
02.5	427	Kharkov	4	1058	283	Notodden	0.05	1480	203	Kristinaham	0.25
707	424	Madrid	2	1067	281	Kobernhavin	0.75	1490	202	Jönköping	0.25
	418	Berlino	1.5	1076	279	Bratislava	12.5	1500	200	Leeds	0.13
116 125	413	Dublino	1	1085	279						

rello e piano: Trio, Haydo; Trio in si magg, Beethoven 21.5 Grammatons (danze moderne) 21.20; 22; V. Praga 22 15 I programmit del giorno seguente, i teatri - 22 20 : Danze (da Praga).

Kosice - m. 293 - Kw. 2.

16. Pri i ragazzi - 16.30 Concerto da Bratislava 17.30 : V. Praga - 18 E-

Battslava IV.30; V. Fraga - 18 B-missione mugherese - 18.15 Agricolura 18.35; Conferenza 19; V. Fraga --20 Ora, potizie - 20; Drelbestra Fe-sta det ficri, Fetras (Oux.); Suite turra, Ganvin; Valzer, Waldtenfel; Leggenda indiana, Yoshitomo; La granduchessa di Cicogo, Kalman (Potponrri) 21.20; 22; V. Praga 22.15; Notizie locali, emissione ungherese = 22.20 : Musica da Bratislava.

#### FRANCIA

Parigi (P. Parisien) - m. 226,3 - Kw. 0.5.

20.45: Dischi, conferenza e informazioni 21 : Canto: Presso di te, Bach; Serenota, Schubert; Serenata inutile, Brahms; II principe Igor, Borodin saria); Il flautomagico, Mozart (aria); Re Glovanni, Saint-Sacus (Passo d'arme), Orchestra, Il prineque Igor, Borodin (Onv.); Revense della Vergent, C. Franck; Sheherazade, Rimsky Korsakov; Allegrio con brio della I Sinfouna, Beethoven; II pegno d'amore, Strauss; Antinino, Chaminade; Stefano Marcel, Saint-Saens (marcia).

Parigi (Badio L.L.) - m. 370 - Kw. 0.5. 15: Piciotto ballabili.

Tolosa - m. 381 - Kw. 8.

20 Borsa di Parigi; Cambi; Cereali Borsa del Commercio di Parigni; Recen-20.30 Concerto -- 21: Carillon ti-sme dell'ima 22.15. Giornale parlato dell'Atrea del Nord.

19.45 Recentissime 20.15 La de-menica sportiva 20.30 Musica militate. Amore di donna, Tarbac; Due valzer, Smarss, Czardas, Geza; Onottro marcie (Taicke, Idem, Idem, Buide - 21/22,15) Selezioni d'Opere: La dannazione di l'anst, Berlioz tarra e canzone della judert; l'anst, Connoct (screnata e ronda), I racconti di Hoffmann, Offebach (due at it; Griseld), Massenett (due arie); = 21.30 : Orchestra : due melodie spagniole, Guerrero; Notte a Granta, Kremzer; Preglucia, Idem 21.45; Otto ballabili (alle 20.45); Bellettine Agricolo) 22,30 Giornale Parlate dell'Africa del Nord.

Radio Parigi - m. 1725 - Kw. 12.

16.30 Concerto (Intervallo): Informazioun 18.30 : Grammofonec: Tango, Ralph Erwin; Monologo comico, Polonese in la magg. Chopm (pianol) Cauzone di Barberina, Loret Tenoret; (Onarretto archi e planet; Il principe Igor, Borodin (danze con cori - quattro partit; Veronica, Messager (ductio); Bercense, Fauré (saxofono e panio) 1930 Comunicato agricolo e risultati corse 1945. La giornata sportiva 20 15: Concerto: Il re di Labore, Messenet (bulletto); La scatola dei balocchi, Dibissy; Confessione, Paray; San-sone e Dahla, Suint-Saens (Fant.); Primi e secondi ritmi spagnuodi, Laparra -- 21

Recentissume: Rassegna della Stampa; Segrafe d'era concerto (cont.); Pagine d'al-bum. Chabrier; Il Caid, Thomas-Tavan (Pant.), La tomba di Conperin, Ravel -22: Informazioni sociali; Concerto (cont.) Il eigno, Srint-Siens; Due hozzetti, Auhart; La piccola Balième, Hirselmana dany.); Paedece Virginia, Massé-Tayan,

Domenica 1-9

Parigi, Torre Eiffel - m. 1444 - Kw. 12.

18.45-20 10 . Giornale parlato, racconto poliziesco, risultati corse 20 40 : Previsioni tempo 20 20 22 : Letture e interpretazioni letterarie (Don Clusciotte).

#### GERMANIA

Breslavia - m. 253 - Kw. 1.5. Gleivitz - m. 325 - kw. 5.

16 : La radio della musica : Conferenz : 16.30 : Ritrasmissione da Francoforte 17: Concerto militare 18/30 Ricitaziene - 19 25 : Prognasi del tempo per Pagricoltura. Indi conferenza -- 19 50: Parla il nostro corrispondente mondiale: Commelli ed automobili 20 15 11 concerto disurbatic: Una serata di Baydu, radiosazione unisicale di E. Fortner.

22 10 : Norizie serali - 22.30 : Da Berlino Concerto delle Nazioni, diretto dal dott. E. Fischer.

Koenigsberg - m. 276 - Kw. 1,5,

15.30- 17.30: Concerto della R. O. 17,30 : Conterenza sulla cromopsia Vecclije a move melodie sul linto 18.20 ; Dalla cartella del criminalista - 19.25:

## FARPS

Trasformatori media frequenza M. F. 5

Gruppo completo di 1 trasformatori e 1 oseillatore rigorosamente tarati, in elegante calotte isolanti - Schema di montaggio per ultradina e Prezzo L. 220 istruzioni Tassn a 24

Trasformatori media frequenza Blocco

Grappo di 4 trasformatori schermati di rame empleti di zoccoli per valvole e reostati - Rigusamente tarati - Schema di montaggio per ultradina e istruzioni .. .. Prezzo L. 350 Tassa D

Trasformatori bassa frequenza Farps

Ortofonici - rapporto 1/3 - 1 , blimlati in rame. Prezzo L. 75 peso grammi 800 ... Tassa »

N.B. - Tutto il materiale sarà garantito illimitatamente per difetti di fab-bricazione. Se le ordineziani ci perverranno con pagamento enticipeto e cantro assegno, la merce verrà epedita franco di porto in tutta Italie.

#### Fabbrica apparecchi radiotonici e parti staccate Genova - Via Giordano Bruno, 22

Rappresentanti al Agenti:

THIMBARDIA: Ditta CINO DI PIETRO - Via S. Gregorio 5t - Milano SICILIA:

Sig. LUIGI HELG di GIUSEPPE - Via A. Paternostro. 10 - PALERMO.

Cercasi Rappresentanti per alcune zone ancora libere

II materiale

Cricsson rappresenta la perfezione

Impianti telefonici manuali e antomatici Segnalazioni luminose Avvisatori automatici d'incendio Indicatori a distanza del livello d'acqua

Segnalazioni ferroviarie Orologi elettrici e di controllo

Società Ericsson Italiana

Via Assarotti, 42-GENOVA-Tel. 53510-53540

Lo sviluppo di Vienna — 20; Trattenimentea serale con il concerso di R. Koppel di Berlino — 21,10: Notizie della stampa, corriere sportivo — 22,30: Concerto delle Nazioni ritrasmesso da Ginevra, diretto a distanza dal dott. R. Fischer — 23-24: Musica di ballo con cauconette.

Lipsia - m. 259 - Kw. 1.5.
Dresda - m. 319 - Kw. 0.25.

16: Scrittori contemporanei; W. Speyer s Sanderlinge s — 17: Concerto popolare della R. O. nove pezzi di Renzuicek, Buttner, Goldmark, Brannfels, Korngold, Schreker, Klenan, Wetzler, Zemlinsky — 18:30: Conferenza: Berlino, Parigi, Loutara, nn confronto — 19: Le basi del piano Young — 19:30: Commemorazione di R. Hamperdinek, in occasione del suo LXXV compleanno: conferenza ed escenzione di sue opere — 21: Il. Reimann legge opere proprie — 22: Segnale orario, notizie della stampa e corriere sportivo — 22:30: Da Ginevra: Concerto delle Nazion, diretto a distanza dal dott. E. Fischer 23:24:30: Musica da ballo. Ritrusmissono da Berlino.

Stoccarda - m. 360 - Kw 1.5. Friburgo - m. 570 - Kw, 0.25.

17: Da Francoforte: Concerto divertente 18: Corrière sportivo — 18:15: R. Reinacher legge opere proprie 19: Allegre storielle di L. Thoma — 19:45: «Il conte di Lussemburgo», operetta in tre atti di Fr. Lehar 22:30: Notizie, corrière sportivo — 22:45: Da Francoforte: Musica da ballo,

**Amburgo** - m. 372 - Kw. 1.5. **Brema** - m. 339 - Kw. 0.25. **Kiel** - m. 246 - Kw. 0.25.

18: Concerto dell'orchestra Scarpa 17: I'more slesiano. Trasmissione dialettale - 17.25: Concerto per viola, con accompagnamento di pianoforte di II. Sitt - 17,45 : Concerto da thè - 18,30 Concero popolare di solisti. Pezzi di L. Bassi, D. Popper, Guens, C. Ciardi, M. Bruch -19.30 : Conferenza sportiva - 19.40 : Corriere sportivo -- 19.55 : Meteorologia -- 19.40 . Cor-20: Trattenimento serale eseguito dalla R O, e dall'orchestra Scarpa, Ventidue numeri - 22.30 Concerto delle Nazioni, diretto a distanza da Ginevra dal dott. R. Fischer 23 : L'ora attuale : notizie diver-23.311: Ritrasmissione del concerto dal « Parkhaus ».

Francoforte M. - m. 390 - Kw. 1,5 Cassel - m. 246 - Kw. 0,25.

17: Concerto della R. O., con il concorso di soprano: Grieg — 18: L'ora della campagna — 19: La Francia del presente — 19.30: Corriere sportivo — 20: Da Stoccarda: «Il Conte di Lussemburgos operetta — 22.30: Concerto delle Nazioni (da Ginevra), indi, fino alle 24,30, musica da ballo.

Langenberg - m. 473 - Kw. 13. Colonia - m. 227 - Kw. 1,5.

16.5-16.30: Il segreto del buon umore 16.30-17: Couverto dell'Unione delle società di cetre. Pezzi di Buchecker-Swobeda, Spiegelberg, Moers, Haustein — 17-18: Trasmissione grammofonica — 18-18.30, Conferenza — 18.40-19,10: L'ora dell'operato — 19.15-19.40: Descrizione di viagguo — 19.50: Corriere sportivo — 20: Con-

UNIC



reostati semifissi 30, 15, 10 ohms

L. 4,50

暈

LA RADIO INDUSTRIA ITALIANA

MILANO (108)-VIA BRISA N. 2

Agente generale per l'Italia

cetto serale della piccola R. D. con il concorso di soprano e di tennre. Indi ultime notizie, hollettino sulla vita spirituble, corriere sportivo — 22.30: Concerto ritrasmesso da Ginevra, Poi, fino alle 24, maestri del jazze.

Berlino - m. 418 - Kw. 1.5. Berlino O. - m. 283 - Kw. 0.5. Magdeburgo - m. 283 - Kw. 0.5. Stettino - m. 283 - Kw. 0.5.

16.30: Radio-esperimenti. Conferenza. — 17: Ritrasmissione dalla Radio-Casa: Concerto d'una banda d'istrumenti a fato. Indi radio-propaganda — 19.20: l'na visita alla radio-esposizione — 20: « Lui e sua sorella », farsa con canto in quattro quadri di B. Buchbinder. Indi seguale orario, meteorologia, recentissime e corriere sportivo — 22.30: Concerto delle Nazioni, diretto a distanza dal dott. R. Fischer, Zurigo. Durante l'intermezzo radio-fotografia.

Monaco di Baviera · m. 533 - Kw. 1,5. Norimberga - m. 239 - Kw. 2.

16: Concerto divertente del Radio-Quartetto. Musiche di Offenbach Translateur, Svendsen Ganne, Nevin, Ohlsen, Sonsa. — 17.45: Lettnra — 18,15: Musica da casa della famiglia J. S. Bach. Concerto con il concorso di soprano baritono, pianista, violinista, violonedlista, cronista e del radio-coro — 19.30: Descrizione di viaggio: le Indie — 20: Concerto serale della R. O., con il concerso di quartetto di corni. Composizioni di Schubert, Flotow, Waldteufel, Gonnod, Meyerbeer, Thomas, Verdi, Waghalter, Konzak, Ziehrer — 22.10: Notizie serali — 22.30: Concerto 22.10: Notizie serali — 22.30: Concerto casa di corni.

t delle Nazioni diretto a distruza, da Ginevra, dal dott. E. Fischer, con il concorso di unusicisti delle stazioni di Berlino, Londra, Parigi, Milano, Vienna. Masiche di Bach, Purcell, Rameau, Verdi, Schubert, R. Fischer (Inno alla Società delle Nazioni).

#### INGHILTERRA

Londra - m. 356 - Kw. 2. Daventry (5 XX) - m. 1553 - Kw. 25.

15/30: Orchestra: Anacreonte, Chern-Irui (Onv.); Snite « Fnochi artificiali », Haendel-Harty, Soprano: Canta merlo, Phillips; Canzone di Solveig, Grieg, Orchestra: Minucipe in sol, Berthoven; Valzer Grazioso, German, Flanto: Concertino, Chaminade, Orchestra: La tempesta, Sullivan stre danze). Soprano: Il tordo cantore, Pletcher; Primavera (Hiawatha, Coleriege Taylor, Orchestra: Danze piemontesi (seconda serie), Sinigaglia, Flauto: Serenata, Woodall; Valzer, Godard, Orchestra: L'Arlesiana, Bizet Iseconda Suite) 17.15 : (da Birmingham). Conferenza missionaria — 17.30 : Lettura Bildia — 17.45 18 15 : circa (dalla Chiesa di S. Anna, Manchester) Cantata n. settantorio di Bach in sette parti - 20: Culto (Cappella Weslevana, City Road) — 20.45: La latona cru-sa della settimana — 20.50: Il tempo, mo-tizie, annunzi locali (Dav. solo); previstom marittime - 215 Banda: Il franco cacciatore, Weber (Ouv.). Tenore: Alla regina del mio enore, Delius; Filosofia d'amore, Idem, Banda: Tre danze spagnole, Granados; G. Wiilians, Contralto; Verdi prati, Haendel; Cangio d'aspetto, Idem. Tenore: Ballata, Hook; Aria, Arne. Banda Madama Butterfly, Puccini (Selez.). Contrato: Melodie varie, Banda: Polonese militare, Chopia 22.30 : Epilogo,

Daventry (5 GB) - m. 479 - Kw. 25.

15.30: (Birmingham). Banda militare dal Leanington Spa): 1 due colombi, Messager (Suite). La gran via, Valvenle (Selez.); Suite balletto egiziano, Luigini; Gaia highilterra, German (Selez.); Tre visioni irlandesi, Ausell -- 16.30 : Baritono : Tre arie (Purcell, Haendel, Mozart). Piamoforte: Sonata op. ventotto, Beethoven; Quattro studi, Chopiu, Baritono: Romanza, R Halm; Nel giardino del serraglio, Delins; Il soldato, Irelan . 20: (Birm.), Culto — 20.45: La buona cansa della setti-mana - 20.50 Il tempo, notizie — 21: Archi: Quartetto in do op. cinquantaquattro n. due, Haydn (quattro tempi). Baritono: Cefalo e Pròcride, Grétry (aria); Gioia d'amore, Martini; Le stagioni, Haendel (aria); Sadko, Rimsky Korsakov (leggenda); La cauzone della pulce, Mussorgsky. Archi: Due hozzetti per quartetto Goossens. Baritono: Ballata, Stanford; Romanza, Rutland Boughton; Due epi grammi dell'Antologia greca, Millar Craig; Romanza, van Dieren; Idem, Warlock. Archi: Quartetto, Debussy (quattro tempi) — 22.30 : Epilogo.

#### JUGOSLAVIA

Zagabria - m. 308 - Kw 0.7.

17: Ritrasmissione del concerto da una pasticceria — 19,45: Notizie culturali e della radio-società — 19,50: Introduzione alla trasmissione serale — 20: Ritrasmissione dall'Opera di Zagabria; «Nikola



### La nuova Super-Rallye - 1930

è un posto portatile incomparabile. Messa in funzione istantanea. Apparecchio ultrasensibile equipaggiato con valvole schermate. Presa per a Pick-Up ». Valigia in cuoio finissimo con elegante fodera. Peso Kg. 16.500, larghezza 0.55, altezza 0.40, profondità 0.21. RICEVE IN FORTE ALTOPARLANTE LE STAZIONI EURO-PEE A PICCOLE-MEDIDE E GRANDI ONDE.

RADIO-L.

-





ultradina schermata. riceve con piccolo telaio in altoparlante le stazioni da 12 a 3500 metri, senza cambiamento

Misure def mobile 70 imes 34 imes 25 cm. - Peso 12 kg.

Prospetto ed offerta del depositario della fabbricas ing. N1KOLAUS ELTZ - Vienna

Ufficio Tecnico Industrialo Ing. LOOGVIGO FISCHER

TRIESTE (15) - Viale Regina Elena, 1 - (15) TRIESTE

Non decidete sull'acquisto di un apparecchio radioricevente in corrente alternata prima di aver esaminato il



(Baltic Radio A. B. Stoccolme)

K 24/V Universale



Perchè: per selettività, potenza, materiali impiegati e finitura, è il migliore che si può oggi acquistare



Informatevi dal vostro rivenditore o chiedete dettagli a la Concessionaria Esclusiva

SOCIETÀ

VIA PANFILO CASTALDI NUM. 8

**MILANO (1118)** 

Sabie Zruskis, quera storica in cinque atti con musica di I. v. Zaje. Durante gli intermezzi notizie della stampa e meteorologia.

#### NORVEGIA

Oslo - m. 493 - Kw. 1,2.

17.30: Carillon 18: Culto dalla Chiesa di Eagerlorg 19 15: Il tempo, notizio — 19,30: Conferenzi (in Francese) — 20 Segnale orario, Orchestra: Leomora, Boethoven (funcriture n. tre); Notte sul Monte Calvo, Mussorgski; In barca, Backe-t-romolal); Fiecodo valzer, Idem; Canzone del ragno, Sibelius; Lu bottega fantastica, Rossini-Respighi 21: Quatro canzoni marcicane 21.30: Il tempo, notizie 21.50 vitualità – 22.5: Conferenzi – 22.35: 21 Dischi (danze)

#### OLANDA

Hilversum - ut. 1071 - Kw. 6,5.

15 10: Concerto orchestrade con concerso cantatrice; II domino nero, Anher (tuny); Smine stitcham Marcels, Saint Saens; Ghola d'amore, Martini; Canzene, Ilmillebrocck; Serentan per archi, Fierné; Manon, Massenet (Selez.); Elegia, Rach maninoff; Numero di canto; Valzer, Strams; Marcir di Rakoszy - 16.40; Pet le piecine - 17 20 Nati/aria settimande - 19 40. Segnale d'ora, informazioni - 19 55; (da Scheveningen). Concerto ron selista violine: Sogna d'una natte d'estate. Membelssolm (Onc.); Concerto op, sessonatapnatro per violina e orchestra, Iden; Il pijostrello, Strams; (Onc.); Valzer e poleca-pizziento, Strams; (Vulv.); Valzer e poleca-pizziento, Strams; (Vulv.); Straws

#### POLONIA

Katowice - m. 408 - Kw. 10.

16: Conferenza agricola — 16.20: Giardinicoltura — 16.40: Conferenza agricolo — 17: Conferenza — 19: Annunzi vari — 18.35: Conferenza — 19: Annunzi vari — 19.20: Conferenza — d'arte — 19.45: Comunicati — 19.50: (da Poznau) all'Italinas, Djera di Muniuszko — 22.45: Dauze.

Cracovia - m. 313 - Kw. 0,5.

16-16.20: Conferenza agricola — 16-40: Cromaca agricola — 17: Concerto da Varsavin — 18-35: Conferenza — 19: Varie e canimicati — 19-25: Conferenza — 19-36: Segnale orario — 20: Fanfara da Campanile della Chiesa della Vergine — 20-5: Audizione allegra da Katowice — 20-30: Concerto da Katowice — 22: Comunicati da Varsavia — 22-45: Concerto da Varsavia — 22-45: Concerto da Varsavia — 20-40: Conc

Varsavia - m. 1411 - Kw. 12.

16; 16.20; 16.40: Conferenze agricole—17: Concerto popolare — 18.35: Conferenze — 19. Varie e comunicate ippico — 19.25: Conferenza — 19.56: Segnale orario; 1 programmi ilel giorno segneute — 20.5: Vudizione da Katowice — 20.30: Concerto (Intervallo: 1 teatri) — 22: Comunicati p. A. T. — 22.20: Commicati p. A. T. — 22.20: Commicati p. A. T. — 22.45-23.45: Ballabili riproduti.

#### SPAGNA

Barcellona - m. 349 - Kw. 8.
21: Sport; Bollettino sanitario — 21.15:
Orchestra: marcia, Ischpold — 21.20:
Tenore: quattro canzoni — 21.45: Conferenza — 22: Orchestra: sette hallabili.

Madrid - 10. 424 - Kw. 2.

19: Campane, ballabili — 22: Campane, Segnale orario, Banda municipale all'aperto — 21-0.30: Campane, ballabili.

#### SVEZIA

Stoccolma - m. 436 - Kw. 1-60.

Motala - m. 1348 - Kw. 30. Malmö - m. 231 - Kw. 0.6.

16: Banda militare — 17: Programma pei ragazzi (da Halmıstıd) — 18: Culto — 19.15: Azione drammatica — 20.55: Meledie inglesi antiche e moderne (dieci) — 21.15: Concerto Tamihacuser, Wagner (Ouv.); Tre lieder di Brahms (dantatrice e orchestra); Lied di Strauss (ident); Due lieder di Wagner (ident); Lied di Wolf (iden).

#### SVIZZERA

Berna - m. 403 - Kw. 1,2.

15.30-17.30: Concerto pomeridiano — 20: Segnale orario, meteorologia — 20-20,5: I risultati degli incontri di calcuo

20.5-21.20: Ritrasmissione da Zurigo 21.20-21.45: Concerto dell'orchestra del Kursaal 21.45-22: Audizioni di pianoforte di L. Casella — 22-22.15: Notizie, corriere sportivo, meteorologia — 22.15-22.45: Concerto dell'orchestra del Kursaal.

Zurigo - m. 459 - Kw. 0,63.

16: Concerto orchestrale — 17,15: Sul valore e sull'esagerazione dello sport. — 12,30: Segnale orario — 19,33: Predica protestante — 20: Concerto della R. O.

20.30: Canzoni militari: Contante con accompagnamento di pinnoforte = 21,20: Concerto della R. O. (II) = 22: Recentissime e notizie del giornale «N. Z. Z.»

Losanna - m. 680 - Kw. 0,6.

15.30: Programma di Berna — 19.30: Culto Protestante — 20: Culto cattolico — 20.30-22: Comercto da Monthenon: Pace Enropea, N. N.; Maschera d'oro, Statz; 1 fiori animati, Janin Jaubert; L'arlessana, Rizet (minuetto per flauto); Suite di Iadletto, Popy (cinque tempi); Guglielmo Tell, Rossimi (fant.); Pasodoble, N. N.

Ginevra - m. 760 - Kw. 0,25.

20.30: Grammofono: Don Giovanni, Mozart, (Tito Schipa); Barbiere di Siviglia, Rossini (dne arie Tito Schipa); Lucia di Lammermoor, Donizetti (Aria soprano); Il flamto mngico, Mozart (aria soprano) Jota, De Falla (Tito Schipa); Granadinas, Calleja e Barrera (Tito Schipa); Madrigale spagmudo, Huarte (Tito Schipa); Principessina, Palomera e padilla (Tito Schipa) — 21: Programma di Losanna (Intervalli: corse motaccilistiche).

#### UNGHERIA

Budapest - m. 550 - Kw. 20.

16: Scuola libera per radio: canto; conferenza, Segnale d'ora; il tempo — 17.20: Micholie unglieresi (canto e orchestra tzigami) — 18.50: Lettura — 19.20: Sport e risultati corse — 19.40: «Il conte di Lussemburgo», Lehar (alle 22.15: Segnale orario; il tempo; jazz) — 23.15: Orchestra Tzigani (riproduz.).

## Abbonatevi al Radiorario

#### LUNEDI 2 SETTEMBRE

#### AUSTRIA

Vienna - m. 517 - Kw. 15.

16: Concerto del Quartetto Silving, Pezzi di Egerer, Sommer-Dodder, Englemann, Weninger, J. Bralms, Leoncavallo-Doebber, Buday, M. Wayne, Komzak, Dott. Engelhardt 18:16: Attraverso la campagna austriaca. L'ora della gioventà 19: Conversazione sui funghi della

nostra patria — 19.30: Altra conferenza — 19.55: Segnale oraria, meteorologia — 20: Serata di unsica da camera di Gretry, Mozart, Scarlatti, C. Scott, eseguita da un flautista e da un finnista — 20.30: Musica viennese populare: Concerto orchestrale, con il concorso di cantante. Pezzi di Fr. Lehar, Ziehrer, Benatzky, J. Strauss, J. Bayer, W. Kienzl, R. Stolz, J. Hellmesherger, C. Zeller, R. Heuberger, Komzak, Drescher; arie e canzoni di C. Millocker, K. Kratzl, L. Ascher, Ugo Felix, O. Strauss, J. Strauss, Indi radio-fotografie.

#### BELGIO

Bruxelles - m. 509 - Kw. 1-10.

17: Trio: Monna Vanna, Fevrier; Paride ed Elena, Gluck (aria); Euridice, Peri (aria); Le tre maschere, De Larra; Cocorico, Ganne (notturno); Canzone di primavera, Mendelssohn; Idillia primaverile, Delmas; Valzer, Kalman, Preludio e allegro, l'agnani (violino); Fascino strano, \ckermans, Werther, Massenet (aria); Romanza, Brahms (cantatrice); Cenerentola, Massenet; Canto Elegiaco, Schimdt (violoncello); Notturno, Delisle; Incantatrice, Crozza - 18.15 : Astronomia - 18.30 : Dischi = 19.30 : Giornale parlato - 20.15 : Orchestra: Addio, Blangenois; Intermez-za, Wood; Madama Turlupin, Guirand; Scene spagninde, Mulder; Procellarie e ande, Chillemont; Melodia, Rubinstein; Seconda Mazurra, Godard; Bebê e il suo reggimento, De Micheli - 20.55 : Attualità = 21 : Concerto dal Kursaal di Ostenda; Recentissime.

#### CECOSLOVACCHIA

Bratislava - m. 279 - Kw. 12,5.

16: Concerto orchestrale con solista canto — 17.30: Conferenza — 18: Concerto: Trio per olove, corno e piano, Reinecke; Quintetto in si magg. per Piano, flauto, clarinetto, fagotto e cornetta, Rimsky Korsakow (quattro tempi) — 19: V. Praça — 19.5: Concerto: Due Lieder, Brahms; Arie d'opere; Intermezzo, Romaura nordica e valzer romantico di Vladigerow; Rimembranza, Beethoven; Ave Maria, Schulbert; Due arie di Suetana — 20: Recitazione unoristica — 20.15: Conferenza — 20.30: Concerto da Vienna; Ora, notizie, sport.

Praga - m. 250 - Kw. 5.

16: Tendenze dei mercati dell'Europa centrale — 16,10; 16,20: Due conferenze — 16,30: Concerto per piano — 16,55: Orchestra: Poica, Smetana; Due danze russe, Tscialkowsky; Mazurca, Wienawsky Danza ungherese n. uno, Brahms; Valzer, Strauss; Danza spagunola, Sarasate; Danza slava n. otto, Dvorak — 17,30: Conferenza — 17,45: Rmissione tedesca: Notizie, Conferenza — 18,20: Notizie agrico-

le - 18,25: Per gli Operai - 19: Segnale orario; Notizie - 19,5 : Varietà (da Brno) - 20.30: Concerto da Vienna - 22: Dia; Notizie; Sport; I teatri; Dischi -23 : Seguale orario,

Brno - m. 342 - Kw. 2,4.

16.30: Per le Signore : Conferenza concerto: La campana dell'eremo, Maillard (oria); La lotteria, Jsouard (aria); Villanella, Dell'Acqua. Recitazioni, conferenza — 17.30 : Conferenza — 19 : V. Praga — 19.5: Varietà - 20.10: Conferenza -20.30: Concerto da Vienna, ora, notizie, sport - 22.15: 1 programmi del giorno segnente, i teatri.

Kosice - m. 293 - Kw. 2.

17.10: Musica da camera: Quintetto in sol magg, op. novanta, Mozart (quattro tempi); Quintetto n. quattordici, Mozart (tre tempi). — 19 : V. Praga — 19.25 : Conferenza — 19.10 : Pedagogia — 20 : Notizie; Campane 20.5: Musica riprodottı — 20.30: (da Praga) Concerto da Vienna, ora, notizie, sport, emissione unghe-

#### FRANCIA

Parigi (Radio L.L.) - m. 370 - Kw. 0.5 21: Corso d'inglese - 21.15: Grammofono: Lakmé, Delibes (aria); Romen Giulietta, Gounod (aria); Rigoletto, Verdi; Mirella, Gonnod (aria). Concerto: 1 pescatori di perle, Bizet (Selez.); Danze norvegesi, Grieg; Le favole di La Fontai-ne, Monton; Réverie, Schumann (violi-no), Rosmunda, Schubert (violino) - 22; Carillou di Fontenay.

Tolosa - m. 381 - Kw. 8.

19,45: Recentissime; Risultati Corse — 20,15: Cambi; Borsa di Parigi; Borsa del Commercio - 20,30 : Fisarmonica : Rosa muscosa, Box; I milioni d'Arlecchino, Drigo, Melodia, Lewis; Ramona, Wayne 20.45-22,30: Concerto: Sette selezioni, La Arlesiana, Bizet; Carmen, Bizet (Onverture e Seghidiglia) — 21,30: Melodie: Le nostre vecchie, Levadé; Le culle, Fauré; Magall, Mistral; Canzone della Coppa, Idem - 21,45: Otto ballabili (Intervallo: Bollettino agricolo) - 22,45 : Giornale parlato dell'Africa del Nord.

Radio-Parigi - m. 1725 - Kw. 12.

15.45: Tancredi, Rossini (sinfonia); Tre pastelli, Blanchet; Komarinskaia, Glinkn; Scherzo, De Taeye; Variazioni sopra un tema di Tartini (violino); Canzonetta, Rence; La festa da Teresa, Haydn (tre parti); Pioggia di Maggio, Fosse; Seconda serenata, Metelien (violoncello); Il Cid, Massenet (balletto) — 16,55: Informazioni Cotoni al Havre e a Liverpool; Caffè al Havre e a New York; Metalli; Borsa di Londra - 18.30 : Borsa di New York -18.35: Grammofono: Fox trot cantato, Kalın-Lombardo-Green; Disco di Mistinguett; Romanza, Denza (tenore); Siciliaua, Fauré (violoncello); Canzone Napcitana, Fonzo (tenore); Dannazione di Faust Berlioz (minuetto dei folletti); Luisa, Charpentier (aria soprano); Serenata, Toselli (violino); Fox trot, Dorothy Fields -13,25 Comunicato agricolo e risultati corse - 19,50: Quotazioni e comunicati -20: La giornata sportiva - 20,15: Canzoni Negre — 20,25: Musica da camera (Intervalli : Rassegna della Stampa e In-'ormazioni).

Parigi, Torre Eiffel - m. 1444 - Kw. 12.

18.45: Giornale parlato - 20.10: Previsioni tempo - 20.20-22 : Concerto : Genoveffa, Schumann; Concerto reale, Couperin (piano, violino e violoncello); Il giardino del Paradiso, Silver-Delsanx (orchestra); Pavana per una Infanta defunta, Ravel (orchestra); Acquarelli, Pessard (Suite in ciuque parti); Sceue di fiera, Miguan; Divertimento su melodie russe, Raband-Rudd

#### GERMANIA

Breslavia - m. 253 - Kw. 1.5. Gleivitz - m. 325 - Kw. 5.

16 : Conferenza riguardante la lotta contro gli infortuni - 16.30: Trasmissione grammofonica — 17.30: La radio della musica per i fanciulli - 18.15 : Bollettino di arte e di letteratura - 18.40 : Lezione di corrispondenza commerciale tedesca — 19.05: Prognosi del tempo. Indi: Musica slava. Coucerto della R. O. di pezzi di Smetaua, Borodin, Glinka, Dvorak, Tschai-kowsky — 20: Dal Teatro cittadino di Breslavia: «Il franco cacciatore», opera romantica in tre atti di C. M. v. Weber -22.10: Notizie serali, risposte a quesiti radiotecnici, bollettino del consiglio agricole tedesco.

Koenigsberg - m. 276 - Kw. 1.5.

16: La radio della filatelia - 16.30-18.15: Concerto pomeridiano - 18,15: La donna nel giornalismo tedesco - 18,45: La grande radio-esposizione tedesca 1929 -- 19,15: Lezione d'inglese -- 19,45: Novità di tutto il mondo - 19,55: Meteorologia - 20: Osservazioni astronomiche nel mese di settembre - 20,10 : Concerto d'orgato con opere di Saint-Saëns, Cesare Franck, M. Reger - 20,50: Letteratura. Il fanciullo nella poesia, Undici poesie -21,20: Concerto, con il concorso di soprano, violoncellista e pianista. Musiche di Schubert, G. Henschel, A. Dvorak, F. Weingartner - 22,10: Meteorologia, notizie della stampa, corriere sportivo -22,30-24: Concerto divertente e di musica da ballo.

Lipsia - m. 259 - Kw. 1,5. Dresda - m. 319 - Kw. 0,25,

16: Corso letterario d'inglese - 16.30: Concerto della R. O. con musiche di Tschaikowsky, Nicodé, Reinecke, Dvorak, Weiner, Sibelius, Heuberger, Reger — 17.55: Notizie agricole — 18,5: Parla la direzioue della stazione: Quindici minuti per tutti - 18.20: Prognosi del tempo e seguale orario - 18.55 : Posti per i disoccupati - 19: Grandi opere dell'elettrotecnica. Prima conf. - 19.30: Conferenza del ciclo: 11 diritto della donna - 20: Coucerto militare, otto pezzi di Blankenburg, Anber, Rhode, Hasselmann, Langfritz, Bayer — 21,15: Dialoghi della let-teratura mondiale: « Dialoghi dei morti v di Fr. de Fénélon - 22 : Segnale orario, prognosi del tempo, notizie della stampa e corriere aportivo Indi, fino alle 24, musica da ballo.

Stoccarda - m. 360 - Km. 1,5. Friburgo - m. 570 - Kw. 0.25.

16.15: Concerto pomeridiano della R. O. con il concorso di soprano. Ritrasmissione da Francoforte - 18: Notizie agricole, bollettino dei mercati di lavoro - 18.15: 11

cieco ed il suo cane. Conf. - 18.45: 1.a muova musica in Francia. Conf. Indi altra conferenza - 19.45 : Seguale orario, meteorologia — 20: Concerto di camera, esegnito dall'Orchestra filarmonica di Stoccard, con musiche di Bach, Haendel, Boccheriui, J. Suk - 21.15: Serata varia: recitazioni, concerto vocale-istrumentale — 22.45 · Notizie — 23-24 : Musica da ballo. Amburgo Lunedi

Amburgo - m. 372 - Kw. 1.5. Brema - m. 339 - Kw. 0.25. Kiel - m. 246 - Kw. 0.25.

16.15: L'ora della gioventà - 17: Lezone di canto - 17,55 (per Brema) Meteorologia, notizie della polizia - 18: Concerto divertente della Radio-propaganda 18.30 : Lezione d'inglese per principianti - 19 : Concerto divertente della Radio-propaganda (II) - 19.25: Lora del lavoratore : La caserma per l'abitazione — 19.50 La Borsa serale di Prancoforte, il mercato frutta e verdura di Amburgo - 19.55: Meteorologia - 20: Pro memoria di Ugo von Hofmannsthal: « Edipo Re », di Sofoele, traduzione ed adattazione di t' v. Hofmanusthal — 22: Musica classica di Bach, Haendel, Eccles, Rameau, Lotti. Frescubaldi, Mozart-Busoni, eseguito da violoucellista, pianista, contralto - 23: L'ora attuale : notizie diverse - 23.15 : Musica da ballo, ritrasmessa dal caffè vicunese.

Francoforte M. - m. 390 - Kw. 1.5 Cassel - m. 246 - Kw. 0.25.

16-18: Concerto della R. O., con il concorso di soprano. I pezzi di Meyerbeer, Gounod, Wagner, Due ballabili - 18.10-18.30: Letinra - 18,30: Conferenza -19,20 : Saggi di letteratura inglese - 19,35 Lezione d'inglese - 20 : Da Stoccarda : Concerto sinfonico - 21: Da Stoccarda: Serata varia.

Langenberg - m. 473 - Kw. 13. Colonia - m. 227 - Kw. 15.

16.30-16,50: L'ora della signora - 16,55 17.35: L'ora della gioventà - 17,35-18,30 Concerto del vespero con pezzi di Reznicek, Puccini, R. Strauss, WolfPerrari. Smetana, Schubert-Liszt - 18,35-18,50: Escursioni e viaggi - 19.15-19.40 : Due conferenze - 20,15: «Willis Frau», allegra azione famigliare in tre atti di M. Reimann e Otto Schwartz, Indi ultime notizie, bollettino sulla vita spirituale, corriere sportivo, indi informazioni commerciali, poi, fino all'una e mezza musica notturna e da hallo

Berlino - m. 418 - Kw. 1,5. Berlino O. - m. 283 - Kw. 0.5. Magdeburgo - m. 283 - Kw. 0,5, Stettino - m. - 283 Kw. 0.5.

16: 1 compiti dei traduttori all'Assemblea della Società delle Nazioni - 16.30: Lettnra di novelle - Dalla casa della radio-industrin: Concerto da thè - 18,20: Radiofotografia - 18.30: Lezione d'inglese per principianti — 19: Conferenza — 19.30: Ballabili su due pianoforti — 20 : L'intervista della settimana - 20.30 : Ritrasmissione da Vienna. Indi segnale orario, meteorologia, recentissime, corriere sportivo, poi, fino alle 24.30, musica da ballo. Durante l'intermezzo radio-fotografia

Monaco di Baviera - m. 533 - Kw. 1,5. Norimberga - m. 239 - Kw. 2.

16.30: Concerto divertente del Quarteto di camera A. Rosenberger, Musiche di Mozart, Rachmaninoff, Filippucci, Morenta, Lacombe, Leopold, J. Strauss — 17.30 L., radio degli scacchi per la gioventó — 18: Concerto di cetra di A. Dentl, Pezzi di Lincke, Frauk, Remlich, Dentl, Alheceltt — 19: L'ora del lavoro: L'operaio mella cooperativa — 19.30: Chiaccherata — 20: L'ora di Roberto Schumann. Concerto di soprano, violinista e pianista — 21,15: Da New York fino al Capo: Canzoni popolari e danze — 22,20: Notizie serali.

#### INGHILTERRA

Londra - m. 356 - Kw. 2. Daventry (5 XX) - m. 1553 - Kw. 25.

16-16.15: Musiche riprodotte - 17.15: l'ei ragazzi; recitazione; pianoforte; rac-conto; cantatrice — 18: libri per le vacanze 18.15 : Segnale Greenwich : il notizie - 18.30-19.15: Interludi tempo: musicali - 18.45: quartetto archi: I quartetti di Mozart - 19: critica teatrale -19.25 : Londra duecent'anni fa - 19.15 : Quintetto danza delle ore, Ponchielli; Sogno d'amore, Liszt; 11 figlinol prodigo, Debussy (selez.); il moto continno, Weber Vocalizzo, Rachmaninoff — 20,15: Varieta (sette) e danze — 21,40 : Il tempo; notizie; annunzi locali (Dav. solo); previsioni marittime e prezzi bestiame da macel-- 22: l'America centrale - 22.15: Madrigalisti: tre madrigali (T. Weckes, J. Bennett, J. Wilove); Tre canti popolari; tre madrigali (T. Weelkes, O. Gibbons, T. Morley) = 22.45: Ballabili r'orodotti — 24 0.15: Trasmissione fotografie,

Daventry (5 GB) - m. 479 - Kw. 25.

16 (Birmingham) : Orchestra di cinema : Mirella, Gounod (Ouv.); Scherzo, Mussorgsky; Rosa Maria, Friml (selez.) - 16.30 (Birm.). Ballabili; canzonette - 17.30: (Birm.). Pei ragazzi : recitazione ; varietà ; soprano; voli famosi - 18.15; V. Londre 18.30: (Birm). Orchestra: Onv. « Il ritorno , Mendelssohn. Pianoforte: Due studi di concerto, Dohnanyi. Orchestra: Intermezzo, West; Danza spagnola, Moszkowsky. Contralto: Tre romanze (Raclimaninoff, idem, Rubiustein). Orchestra: Cin Cin Ciao, Norton (selez.). Pinno: studio rapsodico, Holbrooke; Preludio valzer. Poldini; valzer scherzo op. XL, Moszkowski. Orchestra: Tre danze boschereccie, Haines, Contralto: Tre canti (Cowen, C Scott, Quilter). Orchestra: Le nozze di figaro, Mozart (Ouv.) - 20: Concerto Wagneriano dalla Queen's Hall: 1 Maestri Cantori (preludio atto terzo); l'arsifal (preludio); Racconto di Lohengrin (tenore con orch.); La laucia di Wotan e Sigfrido tra le fiamme (orch.); Cessarono i cauti alfin (Lohengrin: Duetto soprano e tenore); viaggio di Sigfrido sul Reno (Crepuscolo degli Dei); Il vascello fantasini (ballata soprano con orch.); marcia nuziale (Lohengrin: orch.) - 21.40: Segnale Greenwich: il tempo; notizie - 21.55 : Pianoforte : capriccio spagnuolo, Nongnés; Pantasin, Livens; cantico di Natale del Sussex; Don Giovanni, Mozart-Backhaus (screnata); Finale sonata in si magg., Chopin - 22.15: Ballabili uprodotti.

#### **JUGOSLAVIA**

Zagabria - m. 308 - Kw. 0,7,

20.15: Notizie culturali e della radiosocietà — 20.25: Introduzione alla ritrasmissione serale — 20.30: Concerto internazionale, Ritrasmissione da Vienna — 22.30: Notizie della stampa e n eteorologia

#### NORVEGIA

Oslo - m. 493 - Kw. 1.2.

17.50: Musica da camera — 18.35: Per la essa — 19.15: Il tempo, notizie — 19.30: Corso di tedesco — 20: Segnale orario, Archi e piano: Quintetto op. cinque, Sinding — 20.45: Conferenza — 21.15: Dischi — 21.30: Il tempo, notizie — 21.50: Attualità — 22.5-22.35: Recitazione.

#### OLANDA

Hilversum - m. 1071 - Kw. 6,5.

17.40: Segnale d'ora — 17.41: Quartetto — 18.55: Conferenza — 19.25: Bollettino polizia — 19.40: Segnale d'ora — 19.41: Orchestra strumenti a fiato e orchestra a plettro — 20.40: Orchestra: Marinarella, Fucik (Ouv.); Un giorno a Venezia, Nevin; Minuetto, Paderewski; Mormorio di fiori, Von Blon; Surcouf, Planquette (Selez.); Il Mikado, Sullivan (valzer); Chiaro di Luna, Ketelbey; Valzer, Konizak; Serenata, Buzzi Peccia; Potpourri melodie di Waldtenfel, Kling; Tungo, Kling; La stella del Nord, Grit, Dischi alle 21.40 informazioni) — 23.40: Inno nazionale.

#### POLONIA

Katowice - m. 408 - Kw. 10,

16: Comunicati economici — 16.20: Disconunicati esposizione di Pozna — 18: Orchestra strumenti a fiato — 17,50 Comunicati esposizione di Pozna — 18: Orchestra strumenti a fiato — 19: Annunivari — 19.20: Corso di polacco — 19.45 Comunicati e seguale d'ora — 20: Comercaza — 20,30: Concerto internazionale da Vienna — 22: Il tempo; Comuncati stampa.

Cracovia - m. 313 - Kw. 0.5.

15.40: Bollettino economico da Varsavia — 16.30: Dischi — 17.25: Conferenza — 17.50: Comunicuti Esposizione di Poznan — 18: Concerto da Vilno — 19: Varie, comunicato sportivo — 19.25: Bollettino agricolo — 19.56: Segnale orario — 20 Fanfara dal Cumpanile della Chiesa della Vergine — 20.5: Conferenza — 20.30 Concerto internazionale da Vienna — 22: Comunicati da Varsavia,

Varsavia - m. 1411 - Kw. 12.

16.15: Rassegna delle Comunicazioni — 16.30: Conferenza — 16.40: Dischi — 17.15: Comunicati — 17.50: Notizie esposizione di Poznan — 18: Musica leggera da Vilno — 19: Varie — 19.25: Comunicato agricolo e meteorologico — 19.56: Segnale orario; I programmi del giorno seguente — 20.5: Corso di fraucese — 20.30: Concerto internazionale da Vienna — 22: Comunicato meteorologico — 22.5: Comunicato P. A. T. — 22.20: Comunicati polizia e sportivo.

## Abbonatevi al Radiorario

#### SPAGNA

Barcellona - m 349 - Kw. 8.

17.30: Trio e grammofono alternati: Marcia, Gironela (trio); Madama Butter-fly, Puecini (cautatrice); Fox trot, Paig Hernandez; Momento musicale, Facheco (trio); Allegro del cancerto per due violini in re min.; Baclı (Kreisler e Zimbalist con quartetto archi); Valzer, Worsley (trio)—18: Mercati internazionali, Borsa e cam-

bi Trio: Tango, Canals; Selez., Michelina, Dargel; (intervallo: notizie); Danza audalusa, Bodalo; Charlestou, Bee; Pasadoble Mora — 21: Borse e Cambi — 21.5: Rivista comica della settimana in versi — 21.20: Orchestra: 11 Re Stefano, Beethoven (Ouv.); Valzer lento, Worsley; Selez., Pederica, Lehar; Danza dei giganti, Sancho Marraco — 22: Campane cattedrale; II tempo; Notizie — 22.5: Concerto: Pasadolle, Acero (Rondalla); Fote Aragonesi (tenore); Potpouri Arie Catalane, Laporta (rondalla); Canti Regionali (cantatrice); Serenata Spagnuola, Metra (rondalla); Fote Aragonesi (tenore); Il signor Gioachino, Caballem (mattinata per rondalla); Canti Regionali (cantatrice); Marcia, Zamacois (rondalla). Informazioni Esposizione.

Madrid - m. 424 - Kw. 2.

19: Campane, Borsa, danze — 20.25: Notizie — 22: Campane, segnale orario, Borsa Concerto: Settimino, Becthoven (cinque tempi). Cantatrice: Aria filippina, Santiago; Serenata, Toselli; Canzone filippina, Llamas; Canzone popolare viennese. Kreisler; Aria filippina, Buneji; Tosca, Puccini (preghiera) Quartetto (mandole, linto e pianol; Serenata spagnuola, Malats; Andante della «Cassazione», Mozart; Canti andalusi, Barrios. Canto: otto canzonette — 24-0.30: Campane, cronaca notizie del giorno, recentissime, ballabili ir prodotti.

#### SVEZIA

Stoccolma - m. 436 - Kw. 1-60. Motala - m. 1348 - Kw. 30.

Malmö - m. 231 - Kw. 0,6.

17: Disebi — 18: Programma pei ragazi — 18.30: Musica leggera — 19: Conferenza per le Signore — 19.15: Musica leggera (conf.) — 19.30: Corso d'Inglese — 20: Conferenza — 20.30: Violoncello e Piano: Somata op. sei, Stranss. Terzetto vocale femminile: einque cauti (fenner, idem, Bargiel, Jadassohu, Idem). Pianoforte, rapsodia, Bralms — 21.15: Notizie; il tempo — 21.40-22.30: Musica riprodotta.

#### SVIZZERA

Berna - m. 403 - Kw. 1,2.

16-17.30: Concerto dell'orchestra del Rursaal — 20: Segnale orario, meteorologia — 20:20.30: L'utilizzazione della frutta per la preparazione di vini senza alcool — 20:30-22: «Carmen», opera in quattro atti di Bizet. Trasmissione grammofonica — 22-22,15: Notizie, meteorologia — 22.15-22.40: Concerto dell'orchestra del Kursaal.

Zurigo - m. 459 - Kw. 0,63.

16: Concerto orchestrale — 17,45: Meteorologia — 17,55: Concerto — 18,30: Conferenza riguardante i diritti d'autore — 18,55: Piccole notizie — 19: L'uomo americano visto dall'Europeo — 19,30: Se

gnale orano, meteorología — 10,40: Couferenza organizzata dalla Società degli scrittori svizzen. Indi coucerto del prof Walter Boniu, Dresda, con il corcorso della R. O. — 21: Fr. Liszt nelle memorie della Contessa d'Agoult. Lettura — 21,10 Dnetti per soprano, tenore di Beethoven, Schumann, Lortzing — 22: Fine della tra smissione

Losanna - m. 680 - Kw. 0.6.

16.15 : Per le Siguore - 16.25 : Ballabili riprodotti — 18: Musica riprodotta 20: Bollettino meteorologico - 20,2: Plano: Studio in mi magg., Chopin, Notturno in do diesis min., Chopin; Sogno d'a-more, Liszt; Allegro d'una Suite di Valzer, Coleridge Taylor (suite): Dauza. Debussy; Rapsodia n. otto, Liszt; Valzer in la bem. magg., Brahms - 20,30: Concerto vocale e istrumentale : O Sanctissima, Gordigiani; La principessa, Grieg; Faust, Gounod (invocazione); Don Chisciotte, Massenet (duetto); Gli Ugonotti, Meyerbeer (aria); Se fossi un necello, Chopin; La danza di picche, Tsciaikowsky (duetto); Romanza russa, Rubinstein (piano); Da una prigione, Halm; Maggio, Hahn; Teresa, Massenet (duetto); Il Cid, Massenet (aria); L'attesa, Saint-Saëns; Romanza, Grieg; Minuetto, Longo; Romeo e Giulietts, Gounod (valzer); Madama Butterfly, Puccini; Thais, Massenet (aria) - 22: 11 tempo.

Ginevra - m. 760 - Kw. 0,25.

20.30: Informazioni — 20.35: Piccola gazzetta della settimana — 20.45: La radio in Svizzera — 21: Grammofono · Primo e secondo atto dell'«Aida» di Verdi — 22.45: Notizie.

#### UNGHERIA

Budapest - m. 550 - Kw. 20.

15.45: Trasmissione fotografie — 16.20 Per le siguore — 17.10: Concerto giovani esploratori — 18.40: Orchestra militare all'aperto — 20 Conferenza — 20.30: Concerto internazionale da Vienna (alle 22 20 musica tzigani riprodotta).

#### MARTEDI 3 SETTEMBRE

#### AUSTRIA

Vienna - m. 517 - Kw. 15.,

16.: Concerto dell'orchestra M. Geiger. Pezzi di - Maillart, E. Waldteufel, Meyerbeer, Rubinsteiu, Urbach, Strecker, Gruenfeld, J. Strauss, C. Morena — 18: Lotte storico-musicali tra vecchia e unova musica. Conferenza — 18:30: Trasmissione di qualche nuovo disco grammofonico — 20. Segnale orario, meterologia — 20. 63: Concerto sinfonico popolare dell'Orchestra sinfonica vienuese: opere di masiche di Fr. Schubert, R. Fuchs, Mozart, Dvorak, O. Nicolai. Indi concerto serale d'una orchestra di jazz. Poi radio-fotografie.

#### BELGIO

Bruxelles - m. 509 - Kw. 1-10.

17: Musica da camera — 18.15: Letteratura belga — 18.30: Dischi — 19.30:

Giornale parlato — 20: Concerto — 21: Attualità — 21.5: Concerto (cout.); Recentissime

#### CECOSLOVACCHIA

Bratislava - m. 279 - Kw. 12.5.

16: Granunofono — 16.30: Concerto orchestrale (da Praga) — 17.30: Concerto con concorso cantatrice — 18.45: Corso di Slovacco — 19 V. Praga — 19.5: Cunferenza — 19.25: Giardinicottura — 20: Conferenza da Praga — 20.30: Concerto orchestrale (da Kosice) — 22; 22.20: V. Praga

Praga - m. 250 - Kw. 5.

16. Teudenze dei mercati dell'Europa centrale - 16,10: Conferenza - 16,20: Pei ragazzi — 16,30: Orchestra: Russhan e Ludmila, Glinka (marcia); Suite internazionale, Tciaikowski; Valzer fantastico, Glazunov; Boris Godunov, Mussorgsky (danza); La vita per lo Zar, Glinka (Fant.) Marcia slava, Tsciaikowsky - 17,30: Conferenza - 17.45. Emissione tedesca; Notizie; Recitazione - 18.15: Emissione agricola - 18.25: Per gli Operai - 19: Segnale orario; Notizie — 19,5. Orchestra: L'Arlesiana, Bizet (pastorale, Intermezzo, minuetto e farandola); Concerto in la min. per violoncello e orchestra, Saint-Saens; Scatola musicale, De Sevérac; Corteo Catalano, Idem; Canto della sera, Schmitt; Cantuccio dei bimbi, Debussy (serenata alla bambola e Cake-Walk) - 20: Conferenza) – 20,25: Concerto Wagneriano; Idillio di Sigfrido; 1 maestri cantori (pre-Indio atto terzo); Cinque canzoni su parole di Matilde Wesendonck; Tannhaeuser (Ouv.) - 21,30: Piano: Barcarole e serenate di V. Novak - 22: Ora; Notizie; Sport; I teatri - 22,20: Danze - 23: Seguale orario.

Brno - m. 342 - Kw. 2.4.

16.30: Concerto da Praga — 17.30: Emissione tedesca: Due conferenze — 18.15: Conferenza d'arte — 18.25: Gli osservatorii americani — 19: V. Praga — 19.5: Orchestra: La bambola di Norimberga, Adam (Ouv.); Kujawiak. Nowovieski; Paust, Gounod (faut.); Impressione e danza polacca, Rubinstein; Schlacciauoci, Tschaikowsky (Snite balletto) — 20: Conferenza da Praga — 20.25: Commedia — 20.55: Trasmissione dalla Platza dell'Esposizione — 22: V Praga — 22.15: I programmi del giorno seguente, i teatri — 22.20: Danze (da Praga).

Kosice - m. 293 - Kw. 2.

17.10: Dischi — 19. V. Praga — 19.25: Conferenza tecnica — 20: Conferenza da Praga — 20.30: Concerto: La moglie del padrone, Suppé (Ouv.); La foresta incantata, Drigo (Suite balletto); — Primavera, Sinding; Danza piemontese, Sinigaglia; L'alledola, Lehar (potpourri); La principessa del Circo, Kalman (Valzer); La Geisha, Jones (Potpourri); Marcia turca, Siede — 22 Ora, notizie, sport, emissione ungherese, notirie locali slovacche — 22.20: Deuze (da Praga).

#### ILTELEFONO DEL RADIORARIO PORTA IL N. 86-239

#### FRANCIA

Parigi (P. Parisien) - m. 226,3 - Kw. 0.5.

20.45: Come lunedi — 21: Canto: 11 flauto magico, Mozart (aria); 1 forzati, Gretchauinov; Le culle, Fauré; Gli amori di una donna, Schumann; La chioma, Debussy. Orchestra: Penelope, Fauré (preludio; Racconto d'aprile, Widor (prima Suite), Andante della Prima Sinfonia, Beethoveu, Shelberazade, Rimsky Korsakov (seconda patre); L'uccello d'amore, Grieg; Seconda danza spagnuola, De Falla; Danza di studenti, Casadesus.

Parigi (Radio L.L.) - m. 370 - Kw. 0,5.

21: Corso d'inglesc — 21 15: Conferenza Letteraria — 21.30: Concerto: Se fossi re, Adam (Ouv.); Le Erinni, Massenet (intermezzo per violino); Dauza persiana, Guiraud; Maronf, Rabaud (lamento); Vecchie melodie, Kreisler (violino) — 22: Carillon di Fontenay.

Tolosa - m. 381 - Kw. 8.

19.45: Recentissime; Risultati sportivi — 20,15: Quotazioni — 20.30: Trombe da caccia: quattro pezzi — 20.45: Orchestra vienuese: tre valzer — 21-22,15: Selezioni d'opere: Romeo e Giulietta, Gounod (quattro selezioni); Il Barbiere di Siviglia, Rossini (due arie); 1 dragoni di Villars, Maillart (aria); La figlia del reggimento, Donizetti (aria); Rigoletto, Verdi (aria di Gilda); Carmen, Bizet (seglidiglia e duetto) — 21.45: Sette ballabili (Intervallo: Bollettino agricolo) — 22.15: Giornale parlato dell'Africa del Nord.

Radio-Parigi - m. 1725 - Kw. 12.

15.45: Orchestra: La canzone delle Api, Filippucci; Violoncello: Aria, Bach-Alexandrian; Pastorale, Idem; Appassionato. Widor; Orchestra: Colombina, Manuel Infante; Piano: Preludio e notturno per la mano sinistra, Scriabin; Orchestra: Serenata, Grécourt; Violino: Andante, Faurc; Bercense, Fauré; L'ape, Schubert; Orcl:estra : Pepita Jimenez, Albeniz - 16,55; 18,30 Come lunedi - 18,55 : Grammofono : Fox trot, Kahn e Fiorito; Serenata, Tosti (violino, canto, violoncello e piano); Melodia russa (balalaike); Dopo un sogno, l'anré (cantatrice, violino, violoncello e piano); Tannhaeuser, Waguer (marcia); I Pagliacci, Leoncavallo (Prologo); Valzer in mi min., Chopin (piano); One step con ritornello cantato, Gosset (fisarmonica, banjo e flauto di jazz) - 19.40: Comunicato Agricolo e risultati corse — 20,5: Quotazioni e comunicati — 20,15: La giornata sportiva - 20,30: Chiusura mercati americani — 20,35 : Orchestra : Sinfonia milita-re, Haydn — 21 : Recentissime; Rassegna della Stampa; Canto: Dne romanze, Gonnod; Pilade, Gluck (cavatina); Orchestra: Capriccio spagnuolo, Rimsky-Korsakov -22: Informazioni sociali; Orchestra: Processioue notturna, Raband; Serenata e valzer, D'Zudy.

Parigi, Torre Eiffel - m. 1444 - Kw. 12.

18,45: Giornale parlato, attualità scientifiche — 20.10: Previsioni tempo — 20.20-22: Concerto.

#### GERMANIA

Breslavia - m. 253 - Kw. 1,5. Gleivitz - m. 325 - Kw. 5.

16: Conferenza: Nuove stelle, Indi: il ciclo stellato nel settembre — 16.30: Concerto divertente della R. O., con il concorso di tenore. Pezzi di Gomes, Clemus, J. Strauss, Glinka, Milloecker, Zielner, Komzak, Suppé — 17.30: L'ora dei fanciulli. Tre fiabe — 18.05: Lettura — 18.30: Lezione di francese per iniziati — 19.05: Prognosi del tempo, indi canzoni popolari di tutto il mondo: trasmissione grammofonica — 20.05: L'ora della massaia: Fare la casa - un'arte. — 20.30: Recitazioni — 21.15: Jazz su due pianoforti — 22: Notizie, comunicati dell'Associazione dei radio-amatori.

Koenigsberg - m. 276 - Kw. 1,5.

16: Il giardino nel settembre — 16,30-18: Concerto divertente della R. O. Pezzi di Weber, Lindsay-Theimer, Rachmaninoff, O. Fetras, I., Siede, Jessel, Czibelka, Popy — 18,15: Conferenza — 18,45 Una giornata lavorativa nella Posta, Conf. — 19,15: Lezione francese — 19,45: Novità di tutto il mondo — 19,55: Meteorologia, indi notizie dell'Ufficio di collocamento — 20: Concerto popolare orchestrale della R. O. Pezzi di Marselmer, Jensen, Morley, Goldmarck, Jaernfeld, Strauss — 21,30: Leopoldo Guttunami: recitazioni di sue opere — 22,10. Meteorologia, recentissime, corriere sportivo — 22,30-24: Musica da ballo.

Lipsia - m. 259 - Kw. 1,5. Dresda - m. 319 - Kw. 0,25.

16.30 : Concerto della R. O ; « Suites » del Nord: Hartmann, Tor Aulin, Hamerik, Grieg, Sibelins, Juel-Frederiksen - 17.55: Notizie agricole - 18,5 : L'ora della Signora - [8.30 : Lezione di francese per iniziati — 18.55 : Posti, per i disoccupati - 19 . Tecnica e cultura. Terza conferenza - 19.30: Conferenza riguardante l'agricoltura tedesca - 20 : Prognosi del tempo e segnale orario, ludi : Da operette classiche, Concerto dell'Orchestra sinfonica di Lipsia, con il concorso di cantante. Frammenti, arie di operette di J. Strauss, Suppé - 21.15: Poeti tedeschi contemporanei : Hans Josht - 22 : Solito, Indi, fino alle 24, musica da ballo.

Stoccarda - m. 360 - Kw. 1,5. Friburgo - m. 570 - Kw. 0,25.

16.15: Cocerto della R. O., con il concorso di baritono. Nove pezzi di Bralims, Mozart, Bach, Haendel, Urbach, Peri, Caldara, Weber, Ohlsen, Komzak — 18: Da Parigi: «Il microfono che si è perduto»—20: Segnale orario, unetcorologia — 20.15: Da Prancoforte: «Das Paketboot Tenacity» azione di Ch. Vildrac — 21.30: Da Francoforte: musica da camera — 22: Concerto divertente dell'orchestra L, Templer, con il concorso di soprano e di tenore.

Amburgo - m. 372 - Kw. 1,5. Brema - m. 339 - Kw. 0,25. Kiel - m. 246 - Kw. 0,25.

16.15: Musica di opere italiane: Donizetti, Puccini, Verdi. Concerto della R. O.
 17: Concerto dal caffè Wallhof -- 17.50:

Conferenza — 18: Concerto divertente della radio-propaganda — 19: L'organizzazione scolastica rurale — 19:25: Vita rusticana sassone nel « Siebenbuergen» — 19.5: La Borsa serale di Francoforte — 19.55: Meteorologia — 20: Serata tedesca. Concerto (ritrasmissione) con nusiche di Bach, Beethoven, Brahms — 22.10: La ora attuale: notizie diverse — 22.25: Concerto (ritrasmissione da un ristorante).

Francoforte M. - m. 390 - Kw. 1,5 Cassel - m. 246 - Kw. 0,25.

16,15-18: Da Stoccarda: Concerto della R. O., con il Concorso di pianista e di cantante. Durante l'intermezzo notizie della radio-società — 18,10: Lettura — 18.30: Dieci minuti di consigli per l'afratore del giardino — 18,40; 19: 19.20: 19,40: Piccole conferenze diverse — 20: 21 Jas Pakethoot Tenacitya azione di Ch. Vildrac — 21,30-22,30: Musica da camera di Debussy, Beethoven; concerto istrumentale. Indi concerto divertente ritrasmesso da Stoccarda,

Langenberg - m. 473 - Kw. 13. Colonia - m. 227 - Kw. 1,5.

17,35-18.30: Concerto del vespero con musiche di Wallace, Ascher, Meyerbeer, Wieniawski, Thiele. – 18,30-18.50: Il commerciante tedesco all'Estero – 19,15-19.40 La razionalizzazione nell'amministrazione commule – 19,40-20: Economie e società nel libro. Ciclo di conferenze – 20: Concerto scrale della piccola R. O, con il concorso di solista di pianoforte. Musiche di Reissiger, Weber, d'Albert, Mozart-Grieg, R. Strauss, Micheli, Komzak. Indi ultime notizie, bollettino sulla vita spirituale, corriere sportivo, informazioni commerciali.

Berlino - m. 418 - Kw. 4,5.
Berlino 0. - m. 283 - Kw. 0,5.
Magdeburgo - m. 283 - Kw. 0,5.
Stettino - m. 283 - Kw. 0,5.

16: Quadri di viaggio della campagna jugoslava — 16.30: Dalla casa della radio-industria: Concerto d'una banda di istrumenti a fiato. Indi notizie dell'ufficio di collocamento — 18.30: L'ora del ilbri—19: Andizioni di violini di musiche di Bach, Paganini — 19.30: Ciò che si dice—20: Bellissima musica per pianoforte: trasmissione grammofonica — 20.15: Dalla Casa della Radio-Indastria: Concerto orchestrale. Pezzi di Masseuet, Nicodé, Zichrer, J. Strauss, Gershwin, Verdi, Ketlebey. Poi segnale orario, meteorologia, recentissime, corriere sportivo, radio-fororafie

Monaco di Baviera - m. 533 - Kw. 1,5. Norimberga - m. 239 - Kw. 2.

16-17: Concerto divertente ritrasmesso da un albergo di Norimberga — 17: Qualche cosa sulla costruzione di cesa — 17.30 Lettura — 18: Lirica moderna sul pianoforte. Pezzi di Debussy, Scott, Palmgren, Albeniz, Rachmaninoff — 19: Radio-bollettino: diritto — 19.30: L'ora del camto. Contralto con accompagnamento di pianoforte Quattro canzoni di Elirenberg e R. Strauss — 20: Ciclo di studi della «Dentschen Stunde» — 20.30: Concerto serale della R. O., con il comcorso di socrale della R. O., con il comcorso di

prano e di tenore. Compositori viventi di operette: J. Gilbert — 21,30: Lettura di due novelle — 22,20: Notizie serali.

#### INGHILTERRA

Londra - m. 356 - Kw. 2. Daventry (5 XX) - m. 1553 - Kw. 25.

16: Orchestra di cinema — 17.15: Pei ragazzi: Azione drammatica — 18; 18.30; 19.15: Interludi musicali — 18.15; 21.40: Come lunedi — 18.45: Come lunedi — 19.45: Dall'ombra al sole — 19.45: Cantatrice: sei cauzoni russe con acc. di due chitarre — 20: Concerto di musiche di Tscialkowsky dalla Queen's Hall: Eugenio Oneghin (valzer); Due romanze (baritono con orch.); Concerto in si bem. min. per piano e orch.; Giovanna d'Arco (recitativo e aria soprano con orch.) quarta sinfonia — 21: (da Aberdeen). Le migrazioni degli uccelli — 22.15: Varieth — 22.35: Ballabili riprodotti.

Daventry (5 GB) - m. 479 - Kw. 25.

16 (Birmingham). Orchestra: Robespierre, Litolff (Ouv.). Baritono: Tre cauti (Suoci, Malaslikin, Samnel). Orchestra: Tre danze inglesi. Quulter. Violino: Meditazione, Wolstenholme; Romanza, Palmgren, Orchestra: Danza macabra, Saint-Saëns, Baritono: Due canti (Branscombe, Smith). Orchestra: Suite fantastica, Foulds. Violino: Sogno di bimbo, Ysaye; Moto perpetuo, Novacek; Tempo di minuetto, Pugnani-Kreisler, Orchestra : Bourréc e Giga, German - 17.30: (Birm.). Pei ragazzi : Commediola, violino, soprano 18.15: Come lunedi - 18.30: (Birm.). Orchestra (riproduz.) : Poeta e contadino, Suppé (Ouv.); Valzer capriccio, Fletcher. Violino: Capriccio viennese, Kreisler, Orchestra: Faust, Gounod (fant.). Piano: Fantasia improvviso, Chopin. Orchestra: Suite Rusticana, Coates, - 19.30; (Birm.). Organo di cinema: Serenata, Toselli; Rondo zigaresco, Haydn; Occhi di sogno, Fletcher - 20: (Birai.). Musiche di II. Finck per orchestra : Per Diana! (Selez.); Reminiscenze; Piccola Snite di balletto; Baccanale: Marcia dei Giannizzeri - 21 Il tempo; Notizie - 21.15: Banda: Piccola Suite (quattro parti), Debassy. Soprano: Ninfe e pastori, Purcell; Addio, Dow-land; La pastorella, Veracini. Banda: Fantasia gaelica, Walton O'Donnell. Soprano: Tre canti (Williams, A. Barratt, M. Shaw). Banda: Intermezzo, Areusky; Tre dauze (inglese, spagnuola, birmana), G. Williams - 22.15-23.15: Ballabili riprodotti.

#### **JUGOSLAVIA**

Zagabria - m. 308 - Kw. 0,7.

20: Conferenza: Nuovi orizzonti nella moderna filosofia; III. Enrico Bergson — 20,15: Notizie culturali e della radio-società — 20,30: Ritrasmissione da Lubiana — 22,30: Notizie della stampa e meteorologia.

#### NORVEGIA

Oslo - m. 493 - Kw. 1,2.

17: Musica riprodotta — 18: Dischi — 18:15: Conferenza — 19:15: Il tempo, no-18:16: — 19:30: Corso d'inglese — 20: Seguale orario. Orchestra: Ouverture accademica, Brahms; Composizione di Grieg; Potponri melodie studentesche, Maulred; Onverture di Suppè — 21: Coro studenti — 21.30: Il tempo, notizie — 21.50: Attnalità — 22.5: Canzoni inglesi — 22.35-23.30: Dischi.

#### OLANDA .

Hilversum - m. 1071 - Kw. 6,5.

16.10: Concerto — 17.10: Concerto orchestrale con concorso cantatrice: Il re l'ha detto, Delibes (Ouv.); Scene silvestri, Fletcher; Saluto d'amore, Elgar; Numero di canto; Danze slave, Felber; Cavatina, Saint-Saéns; Numero di canto; Iris, Mascagni (Selez.); Valuer, Strauss; Marcia, Ziehrer (alle 17.40 segnale d'ora) — 18.40: Conlerenza — 19.25; 19.40;23.40: Come lunedl — 19.41; I libri — 20.10: Azione drammatica; Ballabili riprodotti.

#### POLONIA

Katowice - m. 408 - Kw. 10,

16; 17,50; 19; 22: Come luned! — 16.30 Pei ragazzi — 17: Dischi — 17.25: Trasmissione da Varsavia — 18: Concerto popolare da Varsavia — 19,25: Conlerenza — 19,50: Comunicati — 20: Impressioni di Jugoslavia — 20.30: Concerto da Varsavia.

Cracovia - m. 313 - Kw. 0,5.

15.40: Bollettino economico da Varsavia — 16.30: Andizione pei ragazzi (da Varsavia) — 17: Dischi — 17.25: Geografia economica — 17.50: Comunicati Esposizione di Pornan — 18: Concerto da Varsavia — 19: Varie e comunicati — 19.20: Conferenza — 19.50: Trasmissione del-l'Opera da Poznan, comunicati da Varsavia.

#### Varsavia - m. 1411 - Kw. 12.

16.15: Aviazione — 16.30: Pel ragazzi: Conferenza e dischi — 17.15: Conferenza — 17.26: Recentissime esposizione di Poznam — 18: Orchestra: Ouverture « Rakozy», Keler; Silvia, Delibes (a solo violino e Barcarola). Cetra: Ouverture solenne, Gürlich; Fantasia ufigherese, idem. Orchestra: Marcia dei Boiardi, Halvorsen; Polonese, Scharwenka; Intermezzo Scandiniavo, Soderman; Dauza, Rossini. Cetra: Pezzo da concerto, Hanstein — 19: Varie e comunicato ippico — 19.5: Trasmissione dell'opera da Poznan. Intervallo: i teatri. Comunicati neteorologico, sportivo e comunicato P. A. T.

#### SPAGNA .

Barcellona - m. 349 - Kw. 8.

1\(^12.30\): Trio e Grammofono alternati: Passacaglia, Rica e Font de Anta (trio); Il Trovatore, Verdi (coro zingari); Valzer, Bisfort; Tango, Navarto (trio); L'Africana, Meyerbeer (Trita Ruffo); Edoli del cantabrico, Fernandez (trio) — 18: Mercati internazionali, Borsa e Cambi — 18.5: Conlerenza per le Signore — 18.35: Notizie, Trio: Capriccio Andaluso, Orejon; Mensieur Dumollet, Urgel e Letorey (Selez.); Scottish, Cotò; Pasodoble, Lucchesi — 21: Borse e Cambi — 21:5 Orchestra: Marcia, Borse e Cambi — 21:5 Orchestra: Marcia,

Katzenberger; Il gioielliere di Toledo, Offenbach (Selez.): Valzer, Stiles, Berté e Adams — 21.30: Canzonettista: Quattro canzoni — 22: Campane cattedrale; Il tempo, notizie — 22.5-23: Concerto: Resmunda, Schubert (Curv.); Calma gentil, Schubert (cantatrice); I Pagliacci, Leoncavallo (aria); Andante del concerto per violino, Mendelssolm; Campane, Ketelbey; Lied, Schumann (cantatrice); Romanza, Arditi (cantatrice); Manon Lescant, l'necini (aria); Il re l'ha detto, Delibes (Onv.), Informazioni espositione.

Madrid - m. 124 - Kw. 2.

19: Campane, Borsa, pei ragazzi — 20: Danze — 20.25: Notizie — 22: Campane, segnale oranio, Borsa, Orchestra: La grotta di Fingal, Mendelssohn (Ouv.); Preludio in mi bem. min., Buch; Sadko, Rimsky Korsakov (canto indi); Mattimata del Gracioso, Ravel; Prima Sinlonia, Beethoven (quattro templi; Le fontane di Roma, Respighi; Tannhaeuser, Wagner (baccanale — 24-0.30: Campane, cromaca notizie del giorno, recentissime, ballabili riprodotti.

#### SVEZIA

Stoccolma - m. 436 - Kw. 1-60. Motala - m. 1348 - Kw. 30. Malmö - m. 231 - Kw. 0.6.

17: Dischi — 18: Programma pei ragazzi — 18.30: Fisarmonica — 19.10: Giardinicoltura — 19.30: Conferenza — 20: Banda militare: Croce d'oro, Brull (Ouv.); It cavaliere della rosa, Strauss (valzer); Selez., Lohengrin, Wagner. Numero di canto. Banda militare: Mercato persiano, Ketelby; Rapsodia norvegese, Svendsen; selez., Fanst, Gounod; Marcia, Kahrman — 21.15: Notizie; Il tempo — 21.40: Rassegna letteraria (da Malmō).

#### SVIZZERA

Berna - m. 403 - Kw. 1,2.

16-16.30: Concerto orchestrale — 16.30-17: Chiacchierata per la signora: La domenica nella famiglia — 17-17,30: Concerto orchestrale — 20: Segnale orario, meteorologia — 20-20,30: all mondo visto dal manicomio Conf. — 20,30-21: Concerto orchestrale — 21-22,10: Da Basilea: Azione di camera — 22,10-22,25: Notizie, meteorologia — 22,25-22,40: Concerto orchestrale

Zurigo - m. 49 - Kw. 0,63,

I6: Concerto orchestrale — 17,15: Commento: Nuova letteratura svizzera — 19,30
Segnale orario, meteorologia — 19,33: Melodie della vita, poesie moderne. Recitazioni — 20: Siluette storiche. Primo quado: Regina Elisabetta d'Inghilterra — 21: «Old England»: concerto d'un tenore con accompagnamento di pianoforte — 22: Meteorologia, recentissime e notizie del giornale «N. Z. Z.»

Losanna - m. 680 - Kw. 0.6.

16,15: Concerto riprodotto — 18: Idem — 20: Bollettino meteorologico — 20,2: Orchestra: Nabucco, Verdi (sinfonia); Bva. Lehar (valzer); Rapsodia Ebraica, Manfred; Rouanza, Tsciaikowsky; Andante de la sinfonia spagunola, Lalo — 21: Lettura poesia — 21,36: Orchestra: Lo Zarevic, Lehar (Fant.); Canzone Boema, Boldi; Adagio patetico, Beethoven; Il Conte Obligado, Moretti (Fant.) — 22,30: Il tempo.

Ginevra - m. 760 - Kw. 0.25.

20.30: Informazioni — 20.35: Conferenza — 21: Orchestra: Bourrino, Rameau; Le Indie Galanti, Rameau; Gavotta, Lulli; Minuetto, Boccherini, Selez., I nonunlla, Mozart; Valzer, Strauss; Coppelia, Delibes (balletto); Leggenda della foresta viennese, Strauss; Il gatto sulla tastiera, Confrey (piano); Nola, Ardnt (piano); Rassegna del 1929, Nicholls — 22.20: Notizie.

#### UNGHERIA

Budapest - m. 550 - Kw. 20.

15.30: Pei ragazzi — 17.15: Orchestra: L'Italiana in Algeri, Rossini (sinfomal; Romeo e Ginlietta, Gounod (fant.); Il profeta, Meyerbeer (fant.); Fantasia, Lortzing; La figlia del reggimento, Domizetti (lant.) — 18.30: Informazioni — 19.30: Risultati corse — 19.35: Orchestra tzigani — 20.45: Quartetto archi e pianista — 22.20: Hischi.

#### MERCOLEDI 4 SETTEMBRE

#### AUSTRIA

Vienna - m. 517 - Kw. 15.

16: Concerto pomeridiano dell'orchestra J. Holzer, con il concorso di solisti. Pezzi di Brescher, Snppé, Gilson, J. Strauss, Ugo Engel, H. Bullerian, Andran, Fr. Lehar, Fechner, Kousswitzky, Suppé, Pfitzinger, Leopold — 18: Conferenza sulla ripresa della scuola — 18.30: Conferenza agricola — 19: La scelta dello sport ed il medico — 19.31: Quando cadono le foglie — 19.55: Segnale crario, meteorologia — 20: «Enoch Ardem», poesia di A. Tennyson, musica di R. Stranss. Indi musica leggera scrale esegnita dall'Orchestra Silving-Geissler. Radio-fotografie.

#### BELGIO

Bruxelles - m. 509 - Kw. 1-10.

17: Trio: Il giocoliere di Notre Dame, Massenet; Tannhaeuser, Wagner (aria di Elisabetta); Lied, Schumann (cantatrice); Rosa delle rose, Moret; Minnetto, Nood; Alba d'estate, Horne; Minnetto russo, Aki-menko; Confidenza, Rasse; Il cabriolet mugico, Ackermans; Danza spagunola, Sarasate (violino); Una serata da E. Hullebroeck, Hullebroeck; Godaleva, (aria); Il segreto, Fauré (cantatrice); L'ora squisita, Halm; Serenata fiorentina, Lemaire; Intermezzo, Zilcher; In cammino, Holmes; Bonrrée Alverniate, Colombo -18: Storia della letteratura helga — 18.30: Dischi - 19.30 : Giornale parlato - 20.15 : Quartetto archi, Haydn; Pantasia per piano, Mendelssohn; Quintetto per archi e piano, Schumann - 21: Concerto dal Kursaal di Ostenda; Recentissime.

#### CECOSLOVACCHIA · ·

Bratislava - m. 279 - Kw. 12,5,

16.30; Orchestra — 17.30; Pei ragazzi — 17.40; Conferenza — 18; Concerto con violino, violoncello e canto: Mazurca, Forino; Il Flauto Magico, Mozart (aria); Don Giovanni, Mozart (aria; Boemia, Smetana; Fanst, Gonnod; Barbiere di Siviglia, Rossini; Ave Maria, Schubert; Danza di ninfe, Popper; Carmen, Bizet (aria); Canto della sera, Smetana , 19; V. Pragi — 19; S: Conferenza — 19,20; (da Fraga) ell bacios di Smetana; Ora, notizie, sport,

Praga - m. 250 - Kw, 5.

16 : Tendenze dei mercati agricoli e delle Borse dell'Enropa centrale — 16,10: Conferenza — 16,20: Pei ragazzi: Recitazione — 16,30: Marionette (dramma) — 17,30: Conferenza — 17,40: Emissione Tedesca: Notizie; Conferenza — 18,15: Notizie agricole — 18,25: Per gli Operai — 19: Segnale orario; Notizie — 19,5: Conferenza — 19,30: «Il Bacio», opera di Smetana (con proemio dallo studio) — 22: Ora; Notizie; Sport — 22,15: I teatri.

Brno - m. 342 - Kw. 2,4.

16.30: Marionette (da Praga) — 17.45: Emissione tedesca (da Praga) — 18.15: Conferenza — 18.25: Idem — 19-22.15: V Praga — 22.15: f teatri; I programmi del giorno seguente.

Kosice - m. 293 - Kw. 2.

17.10: Concerto: Sonata op. cinquantasette n. ventitre, Beethoven; Danza spagunola Popp, Polca per flauto, Popp — 18.25: Agricoltura e industria — 19: V. Praga — 19.30: (da Praga) «Il bacio», opera di Smetana; ora, uotizie, sport — 22.15: Notizie locali, emissione ungherese.

#### FRANCIA

Tolosa - m. 381 - Kw. 8.

19,45: Recentissime; Risultati corse; Sport — 20,15: Borse e cambi — 20,30: Musica militare: Concertino per clarino, Weber; Marcia, Petit; Marcia del Re Federico, Radec — 20,45: Chitarra Hawaianà: Quattro pezzi — 21: Selezioni d'opere: Daunazione di Faust, Berlioz; Lohengrin, Wagner (Racconto del Graal);

l'aust, Gounod (duetto); Boris Godunoff, Mussorgsky (aria); Il giocoliere di Notre Dame, Massenet (due arie) — 21,30: Orclæstra: Spagna, Chabrie; Pra Diavolo, Anber (Ouv.) — 22: Otto ballabili (lutervallo: Bollettino agricolo) — 22,15: Giornale parlato dell'Africa del Nord.

Radio-Parigi - m. 1725 - Kw. 12.

16.46: Orchestra: Ouverture di Mozart, Haydu; Violiuo. Due danze spagnnole, Sarasate; Orchestra: La spiaggia fiorita, Zubaloff; Piano; Quarta ballata, Chopin; Orchestra: Mattinata giapponese, Lachaume; Violoncello; Concerto, Dvorak; Orchestra; Echi di Spagua, Huguety Tagel - 16.55: 18,30: Come lunedi - 18,35: Grammofono: Sotto il Fogliame, Thome; Valzer cantato, Barbirolli; Selezione del Quintetto in mi bem., Beethoven (Oboe, Clarino, Corno, Fagotto e Piano); ll Re di Lahore, Massenet (arioso e aria, baritono); Gretna Green, Guiraud (balletto, scena e valzer); Conferenza umoristica; Tango con ritornello cantato, Escatazo; One step con ritornello cantato, Borel-Clerc (fisarmonica, banjo e flauto di jazz) - 19,40; 20.5; 20.15; 20,30: Come martedi - 20 35: Orchestra: Prometeo, Beethoven (Ouv.); Piano . Il' Lago, Witkowski - 21 : Recentissime; Rassegna della Stampa; Segnale d'ora, Orchestra: Spagna, Chabrier; La Bohome, l'uccini (canto e orchestra) - 22: Informazioni sociali.

Parigi, Torre Eiffel - m. 1444 - Kw. 12,

18.45: Giornale parlato, la moda —20.10: Previsioni tempo — 20.20:22: Concerto: Tancredi, Rossini (Ouv.); Secondo quartetto, Mozart (Archi e piano); Maschere e «Bergamasche», Fauré (Ouverture e minuetto); Suite nello stile antico, Elockx (aria, gavotta e musetta); Dauze alsuziane, Levadé, Chaumette.

#### GERMANIA

Breslavia - m. 253 - Kw. 1,5, Gleivitz - m. 325 - Kw. 5.

16: L'ora dei genitori — 16:30: Jazz — 17:30: L'ora dei libri della gioventù — 18:15: L'avvenire- spirituale dell'Alta Slesia — 18:40: La radio della musica, Conf. — 19:05: Prognosi del tempo. Indi concerto della R. O., con il concorso di violoncellista. Pezzi di Mouton, Klaghardt, An-

drieu — 20.05: Uuo sguardo al tempo — 21.15: «Panniglia», uua allegra radio-azione — 22.10: Notizie serali.

Koenigsberg - m. 276 - Kw. 1,5.

16: La radio delle fiabe — 16.30-18: Comerto divertente della R. O. Nove pezzi di Wetascheck, Milloecker, Strauss, Humperdinck, Suppé, J. Bayer, Morena, Sobor, Ziehrer — 18.15: L'ora dei genitori — 18.45: Il libro tedesco all'estero — 19.15: Il buon tedesco — 19.45: Novità di tutto il mondo — 19.55: Meteorologia — 20: «Koenigskinder» (Fanciulli reali), opera fiabesca di Humperdinck, ritrasmissione da Berlino. Indi meteorologia, notizie della stampa, corrière sportivo — 22.30-24: Concerto divertente e di musica da ballo.

Lipsia - m. 259 - Kw. 1,5.
Dresda - m. 319 - Kw. 0.25.

16: Conferenza: La Società delle Nazioni e la scuola — 16.30: Concerto divertente dell'Orchestra di Dresda. Musiche di Maillart, Meyerbeer, Volkmann, Dvorak; Puccini — 17.55: Notizie agricole — 18.05: Bollettino dell'Ufficio di collocamento 18.20: Prognosi del tempo e segnale orario — 18.55: Posti per i disoccupati — 19: Un viaggio a « Wisby » — 19.30: Conventi e la loro importanza per la coltura — 20: L'ora del cauto: soprano con accompsgnamento di pianoforte — 21: Allegro concerto vocale — 22: Solito. Indi, fino alle 24, musica da ballo.

Stoccarda - m. 360 - Kw. 4,5. Friburgo - m. 570 - Kw. 0,25.

16: Filatelia — 16.15: Ritrasmissionedol «Bad Wildungen»: Concerto pomeridiano di musiche di Suppé, J. Sirauss, R. Wagner, Lehar, Lacombe, Verdi — 18 Segnale orario, meteorologia, notizie agricole — 18.15: Lavori nel giordime e protezione delle piante nel settembre — 18.45: Religioni popolari nella China. Conf. — 19.15: Ricordi tedeschi in Corsica — 19.45: Segnale orario, meteorologia — 20: Dal «Bad Homburg»: Concerto sinfonico: opere di Beethoven. Orchestra e violinista — 21.15: Concerto dell'orchestra filarmonica di Stoccarda ritrasmesso da Cannstatt. Musica di Liszt, Berlioz e Strawinsky — 22.15: Notizie, fine della trasmissione.

## PILE A. D.

Tipi speciali per batterie Termojoniche 1 v. 5

A.D. 525. 120 AH capacità garantita

(2000 ore a C.06 Amp) Lire 17,50 cad.
A.D. 524. 170 AH capacità garantita
(2800 ore a C.06 Amp) Lire 25,— cad.

SCONTI AI RIVENDITORI

Società "IL CARBONIO" Anon, per-Azioni Viale Basilicala N 6 - MILANO - Telefono N. 50-313 R'chiedete presso il vostro fornitore le batterie:

#### MAXIMUM Prem. Fabbrica Italiana Pile e Batterie Elettriche

PALLME & MOTTA - NAPOLI

VIA MARINA, 94 - Stabilimento: Via Donnalbina, 14
TELEPONO N. 250-29



Cercansi Rappresentanti per Zone libere



Amburgo - m. 372 - Kw. 1,5. Brema - m. 339 - Kw. 0,25. Kiel - m. 246 - Kw. 0,25.

16.15: Per i nostri piecoli (recitazioni e canto) — 17: Ugo Kaun: Opere per piecola orchestra, eseguite dalla R. O. — 18: Concerto divertente della radio-propaganda — 18.45: La radio degli scacchi — 19: Il circolo culturale della Bassa sassone — 19.25: Lo sport del calcio nella società operaia. Conf. — 19.45: Il mercato frutta e verdura di Amburgo. La Borsa serale di Francoforte — 19.55: Ritrasmissione del teatro cittadino di Amburgo: « La gaie dame di Wiudsor », opera di O. Nicolai — 23: L'ora attuale: notizie diverse — 23.15: Ritrasmissione del coucerto dal caffè « Europa ».

Francoforte M. - m. 390 - Kw. 1,5 Cassel - m. 246 - Kw. 0.25.

16,15-18: Ritrasmissione dal «Bad Wildungen»: Concerto orchestrale «on il concorso di solisti. Sette pezzi di Suppé, J. Staanss, Waguer, Lacombe, Verdi. Durante l'intermezzo, notizie della radio-società ed altre informazioni — 18,10: L'ora dei biri — 18,30: L'influenza della donna sulzia ginnastica — 18,45: W. Benjami: lettura di opere proprie — 19.5: Saggi di letteratura francese — 19,20: Lezione di francese — 19,45: Un quarto d'ora di scienza naturale — 20: Ritrasuissione dal «Bad Homburg»: Concerto sinfonico: opere di Becthoven — 21,30: Dal Kursaal di Cannstadt: Concerto dell'Orchestra fi-larmonica di Stoccarda. Opere di Liszt e Berlioz.

Langenb. rg - m. 473 - Kw. 13. Colonia - m. 227 - Kw. 1,5.

16,40-17,10: L'ora della signora — 17,10 17,35: Il mondo nel libro: Nuovi romanzi storici — 17,35-18,30: Concerto del vespero dell'orchestra Gruga. Pezzi di Pucik, Herold, Bach, Strauss, Froemberg, Kliug — 18,30-18,50: Coll'espresso attraverso gli Stati Uniti (I) — 19,15-19,40: L'ora dell'operaio — 19,40-20: Città, coostituzione ed anuninistrazione — 20-21: Concerto serale con pezzi di Hasse, Tartini, Telemann, Pezel, Rosenmueller. Poi l'allegro mercoledl. Ultime notizie, boliettino sulla vita spirituale, corriere sportivo, Notizie sulle comunicazioni, poi, fino alle 24, musica notturna e da ballo.

**Berlino** - m. 418 - Kw. 4,5. **Berlino O**. - m. 283 - Kw. 0,5. **Magdeburgo** - m. 283 - Kw. 0,5.

Magdeburgo - m. 283 - Kw. 0,5. Stettino - m. 283 - Kw. 0,5.

16: Conferenza riguardante il movimento per i piccoli giardini — 16.30: L'ora della gioventà — 17: Concerto ritrasmesso dalla Casa della radioindustria. Indi radiopropaganda — 18.50: Radiofotografia di Max Wiedemann — 19: Questioni giuridiche del giorno — 19.30: Audizioni di armonium con musiche di Vivaldi, Gluck, Kaempf, Karg-Elert — 20.15: Dalla Casa della Radio-industria: concerto corale, e-seguito dalla società corale a Berliner Liedertafel». Indi segnale orario, meteorologia, recentissime, corriere sportivo. Poi, fino alle 24.30, musica da ballo. Durante l'intermezzo: radio-fotografia.

Monaco di Baviera - m. 533 - Kw. 1,5. Norimberga - m. 239 - Kw. 2.

16: Concerto divertente dell'orchestra A. Rosenberger. Musiche di Meyer-Helmund, Dupuis, Learsi, Abt, Brase, Siede, Krome, Becker — 17: L'ora dell'a gioventà — 19: Radio-bollettino — 14,30: Lettura — 20: «Orfeo e Buridice», opera di Gluck — 21,30: Concerto della violinista B. Lorand — 22,20: Notizie serali — 22,45:24: Concerto e musica da ballo, Ritrasmissione

#### INGHILTERRA

Londra - m. 356 - Kw. 2. Daventry (5 XX) - m. 1553 - Kw. 25.

16: Danze — 16.45: Organo di cinema — 17.15: Pei ragazzi — 18; 18.46; 19.15: Interludi musicali — 18.15; 18.45: 21.40: Come lunedi — 18.30: Giardinicoltura — 19 (da Plymouth): Scienza e agricoltura — 19.25: Lo sviluppo del fanciullo — 19.45: Orchestra: Manon Lescaut, Puccini (selezione). Contralto: Mignon, Thomas (Conosci tu il paese); Canzone napoletana, Tosti. Orchestra: Il piccolo camerata, Henderson (selezione). Tenore: Camerati di bordo, Sanderson; Requiem, S. Homer; Giovinezza, Barry. Orchestra: Musetta, Leo Peter (valzer); preghiera per la pioggia, Eckersley; Danza del grillo, Bucalossi; contralto: la danza delle fate, M. Head; due piccole stelle, Stanford; l'anore è un Mercante, Carew — Orchestra: Suite lirica, Grieg — Tenore: 12º ora di partire, Sanderson; Canto della Taverna, H. Fisanderson; Canto della Taverna, H. Fisanderson;

her, orchestra: «Carmine», King; «Vishma El», Jalowicz — 20,15: Vita nella nuova Lughilterra — 21,10. Azione drammática — 22: interludio musicale — 22.5 e 22.35: Grande ritirata militare a Dreghoru Castle con Bande rinnite, ecc. — 22,45-24 Ballabili riprodotti.

Daventry (5 GB) - m. 479 - Kw. 25.

15.30 (da Twickenham), Banda; Ouverture londinese, Elgar; tre danze inglesi, Quilter; l'addio, Schubert (Cornetta); concerto brandeburghese n. uno Bach; La Gioconda, Ponchielli (danza delle ore), Gioconda, Ponemelli (danna delle ore), Coro maschile: ballata, Mackenzie; can-zone popolare — Banda: La Rosa di Per-sia, Sullivau (selez.); Catzone triste, Tschaikowsky; i gioielli della Madonna, Wolf Ferrari (interniezzo); Le stagioni, Glazunov (suite balletto); Cosi fan Inite. Mozart (Ouv.); Rule Britannia; Dio salvi il Re; 17: danze - 17.30 (Birmingham): Pei ragazzi: recitazione; banjo; basso; le isole Figi - 18.15; 21 40: Come lunedi -18:30 : Danze - 19 (Birm.), Orchestra di cinema: il piccolo zingaro, Ketelbey (Onv.) Santuario del cuore, Ketelbey (meditazione); I pescatori di perle, Bizet (selez.); I milioni d'Arlecchino, Drigo (serenata : violoncello); scene alsaziane, Massenet — 20: Musiche di Brahms (dalla Queen's Hall) : Ouverture Tragicn; Tre Lieder (Baritono con orch.); Concerto n. due per pianoforte e orchestra; seconda sinfonia - 21,55: Varietà - 22.15: Ballabili riprodotti -23.15.23.45: Trasmissione fotografie.

#### JUGOSLAVIA

Zagabria - m. 308 - Kw. 0,7,

19.15: Notizie culturali e della radiosocietà — 19.25: Introduzione alla trasmissione serale — 19.30: Ritrasmissione da un'opera da Lubiana. Durante gli intermezzi, notizie della stampa e meteorologia

#### NORVEGIA

Oslo - m. 493 - Kw. 1.2.

18: (da Hamar) Pei ragazzi — 18.40: Corso di Francese — 19.15: Il tempo, notizie — 19.30: Conferenza — 20: Segnale o ario. Orchestra: Quinta sinfonia, Dvorak (cinque tempi); Suite dalla «Carmens di Bizet — 21.30: Il tempo, notizie — 21.50: Attualità — 22.5: Recitazione — 22.35: Danze.

Preghiamo i sigg. abbonati, che per qualsiasi motivo debbano indirizzare corrispondenza alla nostra Amministrazione, di indicare con chiara calligrafia il numero di abbonamento e l'indirizzo esatto (possibilmente allegando la fascetta di spedizione); e in caso di reclami per abbonamenti non ancora in corso, preghiamo di chiarire come è stato rimesso il relativo importo (se con vaglia postale, con assegno o con versamento in conto corrente), fornendo in ogni caso precisi dati. L'Amministrazione della Rivista non risponderà di importi eventualmente spediti in lettera semplice.

#### OLANDA

Hilversum - m. 1071 - Kw. 6,5.

15.40°: Dischi — 16.40 Violino e piano Rondiuo, Kreisler; Juno al Sole, Rimsky Korsakov-Kreisler; Valzer triste, Versey; Umoresca, Dvorak-Wilhelmy; Zingaresca, Sarasate — 17.10: Concerto orbestrale con numeri canto; Preziosa, Webri (Onv.); Potpourri Mozartiano, Urbach; Canto; Engenio Oneghin, Tschaikowsky Valzer); Mirella, Gounod (Selez.); Canto, Sogno d'unore, Becce; Bionda o bruna, Ganue; Una sera a Toledo, Schmeling; Marcia Svedese, Heinecke (alle 17.40 sequale d'ora) — 18.35: Conferenza — 19.25; 19.40, 23.40 Come Innedi — 19.41 Dichi — 19.55 (da Scheveningen), Orchedra Preladio ad un dranima, Schrecker; La daunazione di Fanst, Berlioz (Minnetiva dei follett, danza delle sifidi e maria ungherese) — 22 10 Informazioni, lischi

#### POLONIA

Katowice - m. 408 - Kw. 10.

16; 16.20, 17.20; 17.50; 19: Come lune-fil — 17.25 Trasmissione da Cracovia — 18: Concerto popolare da Varsavia — 19.20 20,5: Conferenze — 19.45: Comunicato sportivo; Segnale orario — 21,30: Andivione letteraria da Cracovia — 22,15: Il tempo; Comunicati stampa — 23: Piccoposta in Francese; Lettura traduzioni in Francese;

Cracovia - m. 313 - Kw. 0,5.

15.40: Bollettino finanziario da Varsavia — 16.30: Dischi — 17.25: Conferenza — 17.50: Comunicati Esposizione di Poznan — 19: Varic e comunicati — 19.25: Bollettino agricolo — 19.56: Segnale orario — 20: Fanfara dal Campanile della Chiesa della Vergine — 20.5: Conferenza — 20.30: Concerto da Varsavia — 21.30: Andizione letteraria — 22.15: Comunicati da Varsavia — 22.45: Concerto da Poznan.

Varsavia - m. 1411 - Kw. 12.

16.15: Comunicato giovani esploratori - 16.30 : Dischi - 17.15 : Comunicati -17.25 : Piccola posta - 17.50 : Recentiasime esposizione di Poznan - 18: Orchestra: Monna Lisa, Rozycki (preludio). Soprano: Alsvero, Szopski. Orchestra: Bajka, Moniuszko (Ouv.). Soprano: Sole del mattino, Moniuszko (aria). Orchestra: Mazurca, Chopiu; Fantasia di Valzer, Friedman; Cracoviana fantastica, Paderewski: Halka, Moniuszko (mazurca) - 19: Varie e comunicato ippico - 19.25: Comunicato agricolo e meteorologico e piccola posta agricola - 19.56: Segnale orario; I programmi del giorno seguente - 20.5 : Conferenza da Katowice — 20.30: Violino: Adagio e fuga della souata in sol min., Bach, Numero di canto. Violino: Rondò, Mozart; Minuetto, Beethoven, Numero di cauto. Violino: Romanza, Sinding; Serenata, D'Ambrosio; Berceuse, Ravel; Valzer, Drigo — 21.30; Audizione da Cracovia - 22.15: Comunicato meteorologico - 22.20 : Comunicati polizia e sportivo -23-24 : Ballabili riprodotti.

#### SPAGNA

Barcellona - m. 349 - Kw. S.

17.30: Trio e Grammofono alternan: Passacaglia, Chueca (trio); Il tamburo dei Granatieri, Chapi (Onverture per banda); Charleston, Balcells Planas; Melodia Galliziana, Abad Alday (trio); Campanone, Mazza (sinfonia); Danza moresca, Tomas Fernandez (trio) — 18: Mercati Internazionali, Borse e cambi. Trio Fox trot, Green; La voce delle campane. Luigini; Pericon, Marrugat; Ly'Ombra del Pilar, Guerrero (Selez.); Marcia, Ord Hume. Notuzie — 21: Borse e cambin — 21.5: Trenpe vocale: sei cauzoni — 22: Campane cattedrale. Il tempo, notizie — 22.5: Soprano: I cadetti della Regina, Lana (romanza); La villanella, Vives (romanza); La villanell

Madrid - m. 424 - Kw. 2.

19: Campane, Borsa, danze — 20.25: Recentissime — 22: Compane, seguale orario, Borsa. Concerto: La Corte di Granata, Chapi (quattro tempi). Cantarice: Sei canzoni — 24.030: Campane, cronaca notizie del giorno, recentissime, ballabili riprodotti.

#### SVEZIA

Stoccolma - m. 436 - Kw. 1-60. Motala - m. 1348 - Kw. 30. Malmö - m. 231 - Kw. 0,6.

17 Dischi — 18: Programma pei ragazzi — 18.30: Musica leggera — 19: Sonata un 4 op. 47 per violino e pianoforte, Sjögren — 19.30: Conferenza — 20: Concerio: Ouverture op. 17, Nelsen; «Alhambara, Lange-Muller (smite); Africa, Saint-Sačus (Fantasia per pianoforte e orchestra) danze piemontesi, Sinigaglia; Tasso, Liszt (poema sinfonico) — 21.15: Notizie; Il tempo — 21.40 Conferenza — 22.10-24: Danze.

#### SVIZZERA

Berna - m. 403 - Kw. 1.2.

16-17.45: Concerto orchestrale — 17.45-18.15: La mezz'ora dei bambini: Canto e recitazioni — 18,15.19: Trasmissione grammofonica — 20: Seguale orario, meteorologia — 20-20,30: Intervista microfonica — 20,30-21: Concerto orchestrale — 21-21,40: Concerto di solisti. Da Losanua — 21,40-22: Concerto orchestrale — 22-22,15: Notizie, meteorologia — 22.15-27,40: Concerto orchestrale.

Zurigo - m. 459 - Kw. 0,63.

16: Coucerto orchestrale — 17,15: Per l. gioventi — 17,45: Meteorologia, i prezin della Pederazione Svizzera degli ngricoltori — 18,30: Il giornalismo americano — 18,55: Piccole notizie — 19: Moderne costruzioni per ufici — 19,30: Segnale orario, meteorologia — 19,33: Conferenza — 20: Allegra serata viennese. Concerto vocale-corale-istrumentale — 22: Recentissime, notizie del giornale «N. Z. Z.»

Losanna - m. 680 - Kw. 0.6.

16,15: Per le Signore — 16,25: Concerto dal Kursaal di Montreux — 18: Mnsi-

ca riprodotta — 20: Bollettino meteorologico — 20,2: Conferenza — 20,30: Concetto vocale e istrumentale da Ginevra — 21,50: Notizie da Ginevra — 22: Il lonipo,

Ginevra - m. 760 - Kw. 0,25.

20.30: Informazioni — 20.35: Concerto: La vita è un sogno, Haydn (cantatrice); Il trillo del diavolo, Tartini-Kreisler (violiuo); L'acqua che scorre, Georges (cantatrice); In riva all'acqua, Fouré (contatrice). L'attesa, Saint-Saëns (cantatrice); Roudò capriccioso, Saint-Saëns (violino); Sera di primavera, Bernbeim (cantatrice e violino obbligato); Chiaro di luna, Idem (idem); Il souno dei falconi, Bernbeim (cantatrice e piano); Preludio, Bernbeim (violino e piano) — 21.50: Notizie — 22-23: Ballabili riprodotti.

#### UNGHERIA

Budapest m. 550 - Kw. 20.

16.10: Lettura — 17.15: Melodie ungheresi (cantatrice e orchestra tzignni) — 18.45: Ficcola posta — 19.30: Risultati corse — 19.35: Corso di stenografia — 20.10: Commedia — 22.30: Orchestra: Il segreto di Susanna, Wolff-Ferrari (Ouv.); Suitc, Moszkovsky; Impressioni d'Italia, Charpentier: Sinfonia «Il nuovo mondo», Dyorak.

### GIOVEDI 5 SETTEMBRE

#### AUSTRIA

Vienna - m. 517 - Kw. 15.

16: Concerto del Quartetto Silving. Pezzi di Silving, I, Stranss, Ziehrer, Mendelssohn, Beethoven, P. Lincke, Doering, Leliar, Stritzko, Raymond-Borchert, Jurek—18.36: Bollettino di viaggio e di urismo — 19: Il libro nel passato e nel presente. La conferenza — 19.36: Conferenza del ciclo: Attraverso l'Austria—19.55: Seguale orario, meteorologia—20: Serata dedicata a P. Salten, in occasione del suo sessantesimo compleanno: « Das staerkere Band », tre atti con epilogo di P. Salten, Indi concerto di musica da ballo. Redio-fotografie.

#### BELGIO

Bruxelles - m. 509 - Kw. 1-10.

17: Trio: Piccolini, Guiraud; Numero di canto; Vecchio racconto, Rogister; Il Nilo, Leronx; Melodia, Antreas; Scherzando, D'Ambrosio; Canzone inglese, Ilazen; Romanza, Kreisler (violinio); Stefano Marcel, Saint-Saëns; Sercnata, Mommaert (violonicello); I maestri cantori, Wagner; Numero di canto; Amore Tzigano, Lehar—18.15: Conferenza—18.30: Bollettino coloniale—18.35: Dischi—19.30: Giornale parlato—20.15: Orchestra: Marcia napoletana, Baldi; Canto crepuscolare, Brusselmans; Danza degli Elfi, Niels Gade; Il mercante di maschere, Wolff (serenata); Nuvole rosa, Berger; La Bohéme, Puccini; Afrodite, Fongen; Tambri della Giungla, Ketelbey—20.55: Attnahida—21: Concerto dal Kursaal di Ostenda: Recenlissime.

#### CECOSLOVACCHIA

Bratislava - m. 279 - Kw. 12,5.

16: Grammofono — 16.30: V. Iraga — 17.30: 17.45: Due conferenze — 18.5: Monologo — 19. V. Praga — 19.5: Concerto orchestrale — 20; 20.20: V. Brno — 21: Concerto orchestrale — 22. V. Praga.

Praga - m. 250 - Kw. 5.

16: Tendenze dei mercati del'Europa centrale — 16,10: Conferenza — 16,20: Pei ragazzi — 16,30: Banda militare — 17,30: Conferenza — 17,46: Emissione tedesca: Notizie; due conferenze — 18,25: Emissione agricole per le Signore — 18,25: Per gli Operai — 19: Segnale orario; Notizie — 19,5: Mandolini e banjos — 19,45 Conferenza — 20: Concerto: Semiramide, Rossini (sinfonia); Numero di canto; La Gioconda, Ponchielli (danze); Canzoni napoletane; Madama Butterfly, Puccini (Fant.) — 21: Concerto orchestrale — 22: Ora; Notizie; Sport — 22,15: I teatri — 22,20: Grammofono — 23: Segnale orario.

Brno - m. 342 - Kw. 2.4.

16.30: Per le Signore: Conferenza, canzoni di Dvorak, recitazioni culinarie — 17.30: I programmi della settirant. seguente — 17.45: Em.ssione tedesca: sonstuper violino e piano, Haendel; Conferenza — 18.15: Rassegna finanziaria dela settimana — 19: V. Praga — 19.5: Orchestra: La zingarella, Balfe (Ouw.); Suita cancasica, Ipolitov-Ivanov; Polonese, op. diciassette, Moszkowski; Demonc, Rubinstein (fant.) 19.45: Conferenza — 20: Canzoni jugoslave — 20.20: Sonata da camera op. nno, Vivaldi; Balletto, Albinoni — 21: Commedia — 21:20: Musica riprodotta — 22: V. Praga — 22:15: I programmi del giorno seguente, i teatri.

Kosice - m. 293 - Kw. 2.

17.10: Concerto: Il Trovatore, Verdi (aria); Fantasia appassionata, Vieuxtemps; Presentimento di primavera, Strauss; Leggenda, Wieninwski — 19: V. Praga — 19.5: Emissione letteraria slovacca — 19.20: Recitazione poesie slovacche — 20: Ora, campane — 20: S.; Concerto: La bella Elena, Offenbach (Ouv.); Serenata, Jensen; Partat delle ranocchie, Kritzfeld; La rosa di Stambul, Fali; Gavotta, Lulli; La guardia dei nani, Albout (intermezzo); Potponrri americano,; Lubbe — 21: Tambrini — 22: V. Praga — 22:15: Notizie locali, emissione ungherese.

#### FRANCIA

Parigi (P. Parisien) - m. 226,3 - Kw. 0,5.

20.45: Come domenica — 21: Canto: Pace, Beethoven; Danza rnssa, Mnssorgsky; Paust, Schumann (aria). Orchestra: Lohengrin, Wagner (preludio); La Gioconda, Ponchielli (danze); Minuetto della Prima Sinfonla, Beethoven; Sheherazade, Rimsky Korsakov (terza parte); Seconda Snite d'orchestra, Schumann; Rêverie, Scriabin; Sansone e Dalila, Saint-Saëns (baccanale);

Tolosa - m. 381 - Kw. 8.

19.45: Recentissime; Risultati corse; Sport — 20.15: Quotazioni finanziarie e commerciali — 20.30: Selez. La Boltème, Puccini (in Italiano) (Intervallo: Bollettino agricolo) — 22.15: Giornale parlato dell'Africa del Nord.

Radio-Parigi - m. 1725 - Kw. 12.

15,45: Danze — 16,55; 18,30: Come lunedi — 18,35: Grammofono: Fox trot con ritornello cautato, Chabran; Santarellina, Hervé (aria); Melauconia, Fevrier (violimo e piano); Werther, Massenet (invocazione alla natura); Tango con ritornello cantato, Afeta (orchestra argentina); Boston cantato, Cazes; La canzone delle Api, Filippucci; Fox trot cautato — 19,10 : Comunicato agricolo e risultati corse — 19,35: Quotazioni e comunicati — 19,45: La giornata sportiva — 20: Il diavolo nella musica (conferenza con illustrazioni nusicali); Quintetto per strumenti a fiato, Mozart (Iutervalli: Chiusura mercati americani, Rassegna della stampa e informazioni).

Parigi, Torre Eiffel - m. 1444 - Kw. 12.

18.45: Giornale parlato, il cinema — 20.10: Previsioni tempo — 20.20-22: Concerto.

#### GERMANIA

Breslavia - m. 253 - Kw. 1,5. Gleivitz - m. 325 - Kw. 5.

16: L'ora della Signora — 16,30: Concerto istrumentale di musica da camera di violinista. Pezzi di Berlioz, Delibes, Hubay, Vanuini, Friedmann-Gaertner, Auber — 17.30: L'ora dei libri — 18.15: Il controlb moderno delle materie prime nella costruzione di macchine — 18.40: L'ora del-l'Operaio — 19.05: Prognosi del tempo — 19.10: Cantanti celebri del presente: trasmissione grammotonica — 20.05: Conferenza medica — 20.30: «Juarez und Maximilian», azione storico-drammatica di Fr. Werfel — 22.10: Notizie serali — 22.35-24: Musica da ballo.

Koenisberg - m. 276 - Kw. 1,5.

16: L'ora della gioventà - 16.30-18: Concerto divertente della R. O. Musiche di Glinka, Benatzky, Murzilli, d'Albert, Noiret, L. Fall, Tschaikowsky, Blanken-burg — 18,15: La vita e l'opera di M. Mendelssohn (in occasione del secondo centenario della sua nascita) - 18.45 : Cose allegre e serie vissute durante il mio viaggio al Messico, Conf. - 19,15: Lezione d'inglese - 19,45 : Novità di tutto il mondo - 19,55: Meteorologia - 20: Concerto sinfonico della R. O. Musiche di M. Reger e di van Beethoven — 21.20: «Von ewiger Liebe», azione di F. Salten, in occasione del sessantesimo compleann) del poeta - 22,10: Meteorologia, recentissime, corriere sportivo,

Lipsia - m. 259 - Kw. 1,5. Dresda - m. 319 - Kw. 0.25.

16.30: Musica classica da camera eseguita dal quartetto d'archi di Dresda. Due quartetti per archi di Beethoven e Mozart — 17.35: Notizie economiche — 17.45: Notizie della radio-propaganda — 18.05:

Radio-erariale - 18.20: Prognosi del tempo, segnale orario - 18.30 : Lezione di spagnuolo per principianti - 18.55: Posti per i disoccupati — 19 : La situazione economica nella radioindustria tedesca Conf. - 19.30; Il dramma musicale tedesco a partire da Riccardo Wagner - 20 : M. von Schillings con opere proprie : concerto dell'orchestra sinfonica di Lipsia, della R. O. e di violinista, diretto dal compositore - 21.30: In occasione del prossimo compleanno di F. Salten (nato il ser settembre milleottocentosessantanove): «Il Conte », azione in un atto - 22.15: Radio-gogua - 22,20: Solito, Indi fine della trasmissione.

Stoccarda - m. 360 - Kw. 1,5. Friburgo - m. 570 - Kw. 0,25.

16.15: Concerto della R. O. con il concotso di soprano, violinista. Pezzi di Wag-ner, Simonetti, Waldteufel, Rossini, Weber, Powell, Bosc, Pucik - 18: Segnale orario, meteorologia, noitizie agricole 18.15: Le sette meraviglie del mondo -18.45: Conferenza medica sulle malattie della supersensibilità, l'asma ecc. — 19.15 : Conferenza su M. Mendelssohn, in occasione del secondo centenario di nascita del grande filosofo — 19.45: Segnale orario, meteorologia -- 20: Danze del passato: Concerto della R. O. - 20.50: Ritrasmis sione dal « Bad Duerkheim »: conferenza, recitazioni dialettali, jazz - 22.25: Da Francoforte: Concerto divertente della R. O - 22.30 : Da Francoforte : Notizie, indi, da Stoccarda, concerto ritrasmesso lal cef fè Wilhelmsban di Stoccurda.

**Amburgo** - m. 372 - Kw. 1,5. **Brema** - m. 339 - Kw. 0,25. **Kiel** - m. 246 - Kw. 0,25.

16 15: Lettura - 17: Concerto d'una violinista con accompagnamento di pianoforte, Pezzi di Mozart, Schubert, Kreisler - 17.55: (per Brenia) Meteorologia, notizie della polizia - 18: Concerto divertente della radio-propaganda - 18.45: 11 quarto d'ora della massaia. Conversazione - 19; 19.25: Due conferenze - 19.50: La Borsa serale di Francoforte - 19.55 : Meteorologia - 20: Opere poco conosciute di Mozart - 21.30: « Arbeit macht das Leben süss », azione grottesca in un radio-quadro di H. Schoenland — 22: L'ora attuale: notizie diverse - 22.15-24.15: Ritrasmissione del concerto Etté dal Trocadero - 24.30; Per tutte le stazioni tedesche: l'inali di operette. Concerto della R. O., del radio-coro, di solisti con introduzione;

Francoforte M. - m. 390 - Kw. 1,5. Cassel - m. 246 - Kw. 0,25.

16.15-18: Da Stoccarda: Concerto della R. O. Durante l'intermezzo solito — 18,20: Lettura — 18.30: Conferenza su M. Mendelssohn, in occasione del 200º anniversario della sua nascita. Indi altra conferenza pure su M. Mendelssohn — 19,10: La radio degli scacchi — 19,30: L'ora del giornale «Frankfurte Zeitung» — 20: Bollettino del presente (VII): La conferenza all'Aja — 20,50: Ritrasmissione dal «Bad Duerkhein»: Conferenza, poesie dialettali, jazzband — 21,25: Concerto divertente della R. O., con il concerso di so-

prano e di pianista. Pezzi di Wagner, R. Smanss, Reznicek. Indi, da Stoccarda, concerto diverteme.

Langenberg - m. 473 - Kw. 13.
Colonia - m. 227 - Kw. 1,5.

17-17.30: Coll'espresso attraverso gli Stati Uniti (11) — 17,35-18.30 : Concerto del vespero. Pezzi di Mendelssolm, Maef, Lachner, Gounod, Eberle, Massey, Blum, Maennecke — 18,30-18.50: L'archivio del Reich a Potsdam - 19,15-19.40 : L'importanza nazionale ed internazionale dell'organizzazione dei piccoli giardini - 19.45-20,30 : In un posto qualsiasi della Germania occidentale - 20,30 : Musica leggera della R. O., con il concorso di solista. l'ezzi di d'Albert, Sarasate, Svendsen, Nicodè, Glinka, Waghalter, Ippolitow-Iwanoff, J. Strauss. Indi ultime notizie, bollettino sul la vita spirituale, corriere sportivo, informazioni commerciali, poi, fino alle 24. ritrasmissione di concerto. Durante l'intermezzo del concerto; «L'animale».

Berlino - m. 418 - Kw. 1,5. Berlino O. - m. 283 - Kw. 0,5. Magdeburgo - m. 283 - Kw. 0,5. Stettino - m. 283 - Kw. 0,5.

16 : Conferenza : « Bisogni della gioventů in confessioni proprie » - 16.25: Radiofotografie di : Dott. Hoffmann-Harnisch e E. Pirchan - 16.35: Il creatore di scenari, Dialogo - 17: Concerto d'una orchestra a flato, ritrasmesso dalla Casa della Radio-industria. Indi radio-propaganda e notizie dell'Ufficio di collocamento - 19: In occasione della grande Radio-esposizione tedesca: « La situazione economica della radio-industria tedesca » - 19.30 : Per il divertimento: Concerto di cantante, pianista e violinista. Pezzi di Wieniawski, Rossmann, J. Balogh, L. Hughes, Heymann, Pollaki - 20: Bollettino del tempo: dalla conferenza dell'Aja - 21: Ouintetti per archi di Mozart, Brahms, eseguiti dal Quartetto Deman, con il concorso di supuatore di viola. Indi segnale orario, meteorologia, recentissime, corriere sportivo. Poi, fino alle 24.30, musica da ballo. Durante l'intermezzo: radio-fotografia.

Monaco di Baviera - m. 533 - Kw. 1,5. Norimberga - m. 239 - Kw. 2.

16-16,30: Conversazione. Curiosità della Franconia - 16,30: Concerto divertente dell'Orchestra Q. Huber - 17,30: L'ora del Palatinato - 18: La radio della nasica da casa, con conferenza d'introduzione. Concerto eseguito da violinista 19 · Radio-bollettino : Stato - 19,15-19,45 : L'ora delle arie di Mozart, Nicolai, R. Wagner, con baritono e pianista - 19,45: Prima esecuzione: «Nozze segrete», commedia in tre atti di W. J. Henrick e M. R. Moebius — 21,15: Concerto divertente dalla R. O. con musiche di Hruby, Reinhardt, Lehar, Kalman, Lincke, L. Fall O. Nedbal - 22,20: Indicazione della prossima ritrasmissione d'opera. Notizie serali

#### INGHILTERRA

Londra - m. 356 - Kw. 2.

Daventry (5 XX) - m. 1553 - Kw. 25, 16: Banda da Newcastle — 17.15: Pei ragazzi: Canzoni, racconti, conferenza — 18: Interludio musicale — 18.15: Segnale

Greenwich; previsioni tempo, notizie -18.30 : Prezzi derrate agricole - 18.35 : Interludio musicale - 18.45: Come lunedi - 19 : Romanzi nuovi - 19.15 : Interledio musicale - 19.25 | Letture - 19.45 : Baritono: Sei melodie (Messager, Wright, Clay, White, Cowen, Wood) — 20: (dalla Oncen's Hall). Orchestra: Ouverture di Commedia, Hamilton Harty; Rapsodia inglese, Butterworth, Tenore e orchestra: Aria, Bantock. Orchestra: Due poemi, Frank Bridge. Soprano: Tre poesie di Paul Verlaine, Delius. Due pianoforti: Concerto, Bliss. Orchestra: Sinfonia rapsodica, Ireland - 21.40: I tevisioni tempo, notizie, annunzi locali (Daventry solo) Previsioni marittime - 22 : Discorso del Ministro degli Esteri all'Assemblea della Lega delle Nazioni a Ginevra - 22.15: Numero a sorpresa — 22.30-24 : Ballabili da Manchester.

Daventry (5 GB) - m. 479 - Kw. 25.

15: (da Bournemouth), Orchestra: Il vascello fantasma, Wagger (Onv.); Sufonia scozzese n. tre Mendelssohn (cinque tempi); Concerto per violino in mi min., Mendelssohn (5 tempi); Capriccio spagnuolo, Rimsky Korsakov. - 16.30: Organo di cinema, Baritono - 17.30 (da Birmingham) Pei ragazzi : Danze, varietà - 18.15 : Segnale Greenwich, previsioni tempo, Notizi: - 18.30 : (dalla Cattedrale di Coveniry). Organo: Sonata n. cinque, Mendelssolm, (tre tempi); Camilena pastorale, Guilmant; fuga in mi bem., Bach; Leggenda n. quattro, Dvorak; Canto corale e fuga, Wesley -19 Ballabili riprodotti - 20: (da Birmingham) Varietà (quattro numeri) - 21 : l'revisioni tempo; Notizie - 21 15: da (Birmiugham). Orchestra: Gli arcadi, Monckton: La canzone del deserto, Romberg (Selez.). Soprano e orchestra: Aria, Fraser Simson; La vedova allegra, Lehar (aria); Le montanina, Fraser-Simson (Addio), Orchestra : L'ultimo valzer, Stranss (valzer). Soprano e orchestra : Irene, Tierney (aria) ; «Si zio», Nat Ayer (aria), Orchestra : Luna di miele in Cina, Talbot (Selez.) - 22.15:

#### JUGOSLAVIA

Zagabria - m. 308 - Kw. 0,7.

19,15: Notizie culturali e della radiosocietà — 19,25: Introduzione alla ritrasmissione serale — 21,30: Meteorologia e notizie della stampa — 21,40: Musica leggera serale.

#### NORVEGIA

Oslo - m. 493 - Kw. 1;2.

18.45: Cnito — 19.15: Il tempo, notizie — 19.30: Corso di tedesco — 20: Seguale orario. Concerto solisti (piano e cantatrice): Bourrée della sonata n. due, Bech, Aria, Idem; Capriccio n. dodici, Sinding; Romanza senza parole, Idem; Canzone dell'addio, Tosti; Il ritratto, Parkyns; Romanza, Deuza; Madrigale, Chaminade — 20.30: Conferenza — 21: Concerto solisti (cont.); dltas, Haunikainen; Ricordanza, Palmgreu; Acquarello, Jordan; Marcia funebre per una marienetta, Geunod; Aria, Peterson-Berger; Romanza, Nordgvist; Idem, Hildach; Idem, Lenz; Idem, Alfven — 21.30: Il tempo, notizie — 21.50: Attualità — 22.5: Recitazione.

#### OLANDA

Hilversum - m. 1071 - Kw. 6,5.

15.40: Pei Malati — 16.40: Conferenza ; — 17.40; 19.25; 19.40; 23.40: Come lundi — 17.41: Concerto Quartetto con concorso cautatrice — 19.41: Orchestra : Alfonsoed Estella, Schubert (Ouv.); Giovinezza gaia, Coates (Suite); Intermezzo sinfonico, Pessard; Serenata, Moszkowski; Ballo in costume (tre tempi), Rubinstein, Mazurka, Mlyuarski; Marcia solenne Tschaikowsky — 20.40: Quartetta archi — 21.40: Bollettino stampa — 21.41: Orchestra: Onverture di Suppé; Valzer, Ziehrer « Wedgwood blue», Ketelbey; Potpourr. Straussiano, Schlögel; Per Aspera da Astra, Urbach; Discha;

#### POLONIA

Katowice - m. 408 - Kw. 10.

16; 19; 19,45; 22: Come lunedl — 16.20
Pei ragazzi e per la gioventú — 17: Disch — 17.25: L'esposizione di Poznau
(Conferenza) — 17,50: Comunicati — 18:
Concerto da Varsavia — 19.20: Piccola
posta — 20: Conferenza sportiva — 20.30:
Concerto da Cracovia — 22.45: Danze

Cracovia - m. 313 - Kw. 0,5.

15.40: Bollettino finanziario da Varsavia - 16.30 : Azione drammatica pei ragazzi - 17. Dischi - 17.25 : Conferenza per le Signore - 17.50 : Commucati Esposizione di Poznan - 18 : Concerto da Varsavia - 19: Varie - 19.25: Bollettino agricolo - 19.40: Comunicati - 19.56: Segnale orario — 20 : Fanfara dal Campanile della Chiesa della Vergine. - 20.5: Letteratura francese - 20.30: Cantatrice, violoncello e piano: Divino sorriso, Durand; Amore e dolore, Galli, Piano: Dopo nna lettura dautesca, Liszt, Cantatrice : Canzone araba, Godard; Leggenda delle Ineciole, Erlanger; Romanza, Lacome, Violoncella e piano: Sonata, Hubiustein. Cantatrice: Il flauto, Grovlez; Le campane, Debussy; Nicoletta, Ravel. Piano: Studio di Concerto, Dohnanyi. Cantatrice, violoncello e piano: Serenata, Mariage; Berceuse, Riesse — 22: Comunicati da Varsavia — 22.45 : Concerto da Varsavia.

Varsavia - m. 1411 - Kw. 12.

16.15: Comunicati Lega difesa Antiaerea — 16.30: Programma pei ragazzi, Trasmissione da Cracovia e dischi — 17.15: Conferenza'— 17.25: Libri nnovi — 17.50: Recentissime esposizione di Pozuan — 18: Concerto: Romanza, Szymanowski; II Re Ruggero, Szymanowski (romanza); Capriccio, Piganini; Szymanowski; Numero di canto; Suite Tzigana, Wormser (tre tempi) — 19: Varie e comunicato ippico — 19.23: Comunicato agricolo e meteorologico — 19.56: Segnale orario; I programui del giorno seguente — 20.30: Orchestra: Fra Diavolo, Anber; Fanlasin Mozartiana, Klink; La Traviata, Verdi (Potpourri); La Divorziata, Fall (Potpourri); Parata

Siamese, Lincke; Il sogno del Brigadiere,

Myddleton; Oberek Fantastico, Sonnen-

feld; Marcia, Nowowiejski — 22: Comunicato meteorologico — 22.5: Comunicato P. A. T. — 22.20: Comunicati polizia e sportivo — 22.45-23.45: Ballabili ripro-

#### SPAGNA

Barcellona - m. 349 - Kw. 8.

17.30 : Trio e grammofono alternati : Pasodoble, Galvez (trio); Fantasia, Cumellas Ribò; Pericon, Versalles; Valzer, Zyndall (trio); Il vascello fantasma, Wagner (coro filatrici); Tango, Bachicha (trio) — 18: Borsa e cambi. Pei ragazzi : Racconti, indovinelli, poesie - 18.10: Lettura (cont.) - 18.20 : Le strade di Barcellona - 18.30 : Trio: Schimmy, Martinez Valls; Danza, Cotò; La collana di Afrodite, Guerrero (Selez.); Posodoble, Media Villa - 21: Borse e cambi - 21.5: Orchestra: Marcia, Rinaldi; La Corte del Faraone, Llco e Santullo (Selez.); Serenata. Intermezzo, Martin Vidal; Bolero, Ocon - 21.45; Recitazioni letterarie - 22 : Campane cattedrale; Il tempo e notizie - 22.5: Musica riprodotta. Informazioni esposizione.

Madrid - m. 424 - Kw. 2.

19 Campane, Borsa, danze — 20.25: Notizie — 22: Campane, segnale orario, Borsa, banda municipale all'aperto — 24-0.30 Campane, cronaca notizie del giorno, recentissime, danze.

#### SVEZIA

Stoccolma - m. 436 - Kw. 1-60, Motala - m. 1348 - Kw. 30. Malmö - m. 231 - Kw. 0.6.

17: Dischi — 17.30 Predica (da Orebro) — 18: Programma pei ragazzi — 18.30: Masica leggera — 19.10: Agricoltura — 19.30: Corso di tedesco (da Götcborg) — 20: Clarino, viola e violoncello: Trio, Neruda. Viola: Canto seuza parole, Tschaikowsky; Romanza, Bossi, Pianoforte: Fantasia, Chopin; Polonese, Liszt — 20.45: Lettura — 21.15: Notizie; il tempo — 21.40: Conferenza — 22 10-23: Musica leggera

#### SVIZZERA

Berna - m. 403 - Kw. 1.2.

16-17,45: Concerto orchestrale — 17,45: 18,15: Conversazione infiantile (in francese) — 18.15-19: Trasmissione gramuo-fonica — 20: Segnale orario, meteorologia — 20-20.30: L'influenza della guerra mondiale sulla letteratura svizzera — 20,30-21: Concerto orchestrale — 21.22: Senata di musica da camera della «Wicher Trio-Vereinigung» — 22-22,15: Notizie, meteorologia — 22,15-22,40: Concerto orchestrale.

Zurigo - m. 459 - Kw. 0.63.

16: Concerto orchestrale — 17,15: Per i fanciulli. Fiabe — 17,45: Meteorologia — 19,30: Segnale orario, meteorologia — L'organizzazione d'una moderna biblioteca — 20: Giacono Schaffner, lettura di opere proprie, intramezzata di audizioni vocali: canzoni italiane con accompagnamento su istrimienti ad arco — 22: Solito.

Losanna - m. 680 - Kw. 0.6.

16.15: Concerto dal Kursaal di Monticux — 18: Musica riprodotta — 20: Bellettino meteorologico — 20,2: Dischi — 20,30: Concerto vocale e istrumentale — 22: 11 tempo.

Ginevra - m. 760 - Kw. 0.25.

20.30: Informazioni — 20.35: Letture — 20.45: Orchestra: Preziosa, Weber (Onv.); Fantasia di danze, Phillips; Aria di Londonderry, Morris; Casetta grigia, Lhör; Selez. Mirella, Gounod; La ragazza delle cinque, Ruby — 21.45: Notizie — 22: Comunicato della Società delle Nazioni (in inglese).

#### UNGHERIA

Budapest - m. 550 - Kw. 20.

16: Scuola libera per Radio: melodie ungheresi; conferenza — 17,15: Lettura — 19: Dischi — 19: Conferenza — 19.30: Cantatrice — 20.10: Sonate per violoncello e piano — 21,25: Coro dei cechi — 22,30: Orchestra tzizani.

#### VENERDI 6 SETTEMBRE

#### AUSTRIA

Vienna - m. 517 - Kw. 15.

16: Coucerto dell'orchestra Mayer-Euchorn. Pezzi di Suppé, Weber, Tschaikowsky, O. Strauss, Fr Lehar, Offenbach, Moszkowki, Komzak, Gruenfeld, J. Klein, J. Wagner — 17-45: Accademia: andizioni di cantanti e di pianista — 18-45: Bollettino settimanale di cultura fisica — 19: 1 pappagalli in prigione ed il loro allevmento. Conf. — 19-30: L'organizzazione scolastica nell'Austria — 19-55: Segnale orario, meteorologia — 29: Concerto d'una società mandolinistica. Pezzi di Puccini, Kienzl, Wellings, Calace, Munier, Gluck, Hellmesberger, Bizel. Strauss — 21-20: Andizioni di violoncello, con accompagnamento di pianoforte Musiche di Eceles, Bach, Mozart, Senallić, Fauré, Glazounow, Diuersdorf-Kreisler, Popper — 22-35: Concerto serale. Indi radio-fotografie.

#### BELGIO

Bruxelles - m. 509 - Kw. 1-10.

17: Orchestra — 18: Piano — 18.15: Letteratura fiauminga — 18.30: Bollettino colomiale — 18.35: Dischi — 19.30: Giornale parlato — 20.15: Quartetto numero due, Beethoven; Quartetto, Milhand; Quartetto, Ravel. Recentissime.

#### CECOSLOVACCHIA

Bratislava - m. 279 - Kw. 12,5.

16: Concerto orchestrale — 17.30: Conferenza — 17.45: Emissione unglierese: Conferenza, recitazione, concerto — 18.45: Corso di Slovacco — 19: V. Praga — 21: Concerto orchestrale — 22: V. Praga — 22.25: Musica popolare (da Praga).

Praga - m. 250 - Kw. 5.

16: Tendenze dei mercati dell'Buropa centrale — 16,10; 16,20: Conferenza — 17,40: Rmissione tedesca; Notizi; Conferenza — 18,15: Emissione agricola — 18,25: Per gli Operai — 19: Segnate orario; Notizie — 19,5: Commedia — 21: Panda — 22: Ora; Notizie; Sport; Informazioni pel millenario di San Venceslao — 22,20: 1 teatri — 22,25: Danze — 23: Segnale orario.

Brno - m. 342 - Kw. 2.4.

16.30: Musica da camera (da Praga) — 17.45: Rinissione tedesca: Due conferenze — 18.15: Conferenze letteraria — 18.25: Conferenze = 19: V. Praga — 21: Conferenze — 19: V. Praga — 22: Origer o orchestrale — 22: V. Praga — 22: 1 programmi del giorno seguente, i tentri — 22.25: Musica popolare (da Praga).

Kosice - m. 293 - Kw. 2.

17.10: Concerto: Il barbiere di Siviglia, Rossini (aria); Scene di bimbi, Schunianin; Canzone italiana; Lordey, Lisza — 18.25: Rimissione letteraria ungherese — 18.40: L'Italia (conf.) — 19.5 · V. Praga — 21: Serata popolare — 22 V. Praga — 22 20: Notizie locali, emissione sportiva, notizie ungheresi — 22.25: Danze (da Praga).

#### FRANCIA

Parigi (P. Parisien) - m. 226,3 - Kw. 0,5. 20-21 Tredici fox trots caulati.

Parigi (Radio L.L.) - m. 370 - Kw. 0,5.

21: Corso d'iuglese — 21.15: Concerto: Sinfonia di Beethoven; Romauza, Casadesus; Due Melodie (eantatrice); Piccola Suite d'orchestra, Pierné; Il buon re Dagoberto. Rousseau; Piecola fautasia per flauto; La bella galatea, Suppé (Selez.) — 22: Carillon di Fontenay

Tolosa - m. 381 - Kw. S.

19.45: Recentissime, Risultati sportivi - 20,15: Quotazioni commerciali e finanziarie - 20,30 : Selezioni d'Opere : Danunzione di Faust, Berlioz (Invocazione alla Natura); Il Giocoliere di Notre Dame, Masseuet (aria); Lohengrin, Wagner (due arie); Don Chisciotte, Massenet (Morte di Don Chisciotte); Fauat, Gounod (trio e aria) - 21: Concerto: Il pipistrello, Stranss (Ouv.); Valzer, Razigade; In riva a nn ruscello, Boisdeffre-Salabert; Suite zingaresca, Dyff; 11 marc, Debussy, L'amore in maschera, Messager (Fant.), 11 sonno di Autinea, Richepin; La Teresina, Stranss (Fant.); Bonrrée fantastica, Chabrier (Intervalli : quattro melodie pagnnole; Bollettino agricolo) - 23 · Giornale parlato dell'Africa del Nord.

Radio-Parigi - m. 1725 - Kw. 12.

15.45: Orchestra: Zambra, Laparra-Grécourt; Violoncello; Sonata, Rubin-stein; Orchestra; Invocazioni, Ganne; Piano: Sonata, Bortiwiecz; Orchestra: Remember, Fevrier; Violino: Vocalizzo, Rachmaninoff; Melodia araba, Glazounov; II volo del calabrone, Rimsky-Korsakov; Orchestra: Evoluzione, L'Eufant - 16,55; 18,30 : Come Inned1 - 18,35 : Grammofono: Fox trot cantato Fields-Mac Hugh; Non voglio che fiori, Barbirolli (tenore); Selezione del quintetto in un bem., Beethoven (Oboe, clarino, corno, fagotto e piano); Tannhaenser, Wagner (romanza della stella); Notti algerine, Gregli (tre parti); Carmen, Bizet (Habanera); La pastorella, Marchaud (violino, violoncello e piano); Marcia, One step con ritornello cantato, Marceau e Pelleniculle (fisarmonica, banjo e flauto di jazz) - 19,10: Comunieato agricolo e risultati corse - 19.35:

Quotazioni e commicati — 19.45: La giormata sportiva — 20: La musica e i Cleccho (conf.) — 20.36: Chin-nra mercati americani — 20.35: Orchestra: Sinfonia incompiuta, Schubert — 21: Recentissine; Rassegna della Stampa; Segnale orurio; Cantatrice: Noturno, Franck; Lohengrin, Wagner (Sogo d'Elsa); Tamhlaenser, Wagner (aria di Elisabetta); Orchestra: Evocazione, Flament; Le rovine di Atene, Bechioveti (marcia) — 22: Informazioni sociali; Orchestra: Idilho di Sigfrido, Wagner.

Parigi, Torre Eiffel - m. 1444 - Kw. 12.

18.45 : Gionnale parlato, le assicurazioni scriali, attualità scientifiche — 20.10 : Previsioni tempo — 20 20-22 : Concerto.

#### GERMANIA

Breslavia - m. 253 - Kw. 1,5. Gleivitz - m. 325 - Kw. 5.

1: L'ora della Signora — 16.30: Concetro istrumentale di musica da camera di Hacnwdel, Mozart e Reger — 17.30 L'ora dei fanciulli — 18 Consigli per gite alla fine di setimana — 18.15-18-40: Due conferenze — 19.05: Per l'agricoltura: Prognosi del tempo — 19.10: Riccardo Strauss dirige opere proprie: trasmissione grammofonica — 20.05: Conferenza: Cose che dobbiamo conoscere — 20.30: Concerto popolare di pezzi d'Offenbach, Granndo, Dvorak, J. Strauss, A. Adam, Buchwald, Lebar, — 22.10: Notizie serali — 22.35: Lezione di stenografia.

Koenisberg - m. 276 - Kw. 1.5.

16: L'ora della signora. Fiori e piante nella camera — 16:30-18 Concerto divertente della R O. Otto pezzi di Massenet, Waldteufel, Grieg, Fetraz, Powell, Lehar, Mendelssohn-Bartholdy, Heinecke — 18,15: Li radio dell'agricoltura: L'agricoltura in Ispagna. Indi altra conferenza — 19,15: Lezione di francese — 19,45: Novità di tutto il mondo — 19,55: Meteorologia, notizie dell'Ufficio di collogia, notizie dell'Ufficio di collogia, notizie dell'Ufficio di collogia.

camento — 20: Musica laggera serale della R. O., con il concorso di cantaute — 22,10: Meteorologia, notizie della stampa, corriere sportivo — 22,30: Musica da ballo.

**Lipsia** - m. 259 - Kw. 4,5, **Dresda** - m. 319 - Kw. 0,25.

16: L'importanza della grande radio-esposizione tedesca per la radio nella senola. Conf. - 16.30: Antica musica da casa di Mattheson, Kirnberger, H. L. Hasler, dr. J. Bull, W. Byrd, H. Purcell, A. Vivaldi, Rontani, Pergolesi, Daquin, Rameau, Conperin, Haendel, con il concorso di cantante, flautista, pianista - 17.55: Notizie economiche - 18.05 : Lezione di esperanto - 18.20: Prognosi del tempo, segnale orario - 18.55: Posti per i disoccupati - 19-19.30 : Due conferenze - 20 : Ritrasmissione da Eiseuach: Giornata del comitato per il proseguimento della Conferenza della Chiesa universale di Stoccolma - 20.30: Musica popolare vieimėse. Orchestra con accompagnamento vocale -21.30: Umore della letteratura mondiale: lettura con introduzione - 22: Solito; indi, fino alle 24, musica da ballo e diver-

Stoccarda - m. 360 - Kw. 1,5. Friburgo - m. 570 - Kw. 0,25.

16.15: Concerto pomeridiano della R. O. con il concorso di cantante e di pianista. Pezzi di Tschaikowsky, Rudnik. J. Strauss e'necini, Grieg, Ramrata, Ippoutow, Fateaemann, Razigade, Oscheit - 18: Concerto della radio-propaganda - 19 : Conferenza Lo sviluppo della trasmissione meccanica di notizie - 19.30: Uno sguardo al tempo della settimann passata, con prognosi del tempo per la fine di settimana -19,50: Seguale orario, meteorologia, indicazioni - in esperanto - sulle trasmissioni della settimana prossima - 20: «Il Tabarrc », opera in un atto di G. Puccini - 21: «Andiamo al cabaret....» Solisti, jazz, trasmissione grammofonica - 22.30: Notizie, corriere sportivo. Indi, fino ulle 24, musica da ballo ritrasmessa dal caffè Belbe. Amburgo - m. 372 - Kw. 1,5. Brema - m. 339 - Kw. 0,25. Kiel - m. 246 - Kw. 0,25.

16.15; Concerto della R. O. otto pezzi di Lindsny-Theimer, Schebeck, Pétras, Translateur, Kockert, Schmalstich, Poldini, Helmburgh-Holmes — 17 · Umore musicale. Concerto della R. O. con il concorso di dicitore - 17.55: Concerto divertente della radio-propaganda - 18.30: Lezione d'inglese per iniziati - 19. Conferenza riguardante i salari non pagati in caso di fallimento - 19.25 : La radio dell'escursionismo - 19.50: La Borsa serale di Francoforte. Il mercato di frutta e verdura di Amburgo - 19.55: Meteorologia - 20: (per Amb., Kiel, Brema, e Flensburgo); Poesie e canzoni sul liuto di W. Gaetike. (per Amb.) Piccolezze galanti: concerto della R. O., con il concorso di solista. Musiche di Cimarosa, Giovanni Grétry, Gluck, Mozart, Ramean -- 21: Sinfonie moderne di Fr. Schreker, I. Strawinsky, Concerto della R. O. - 22.10: L'ora attuale: notizie diverse - 22.25: Ritrasmissione dal ristorante Ostermann.

Francoforte M. - m. 390 - Kw. 1,5, Cassel - m. 246 - Kw. 0,25,

16,15: Il pomeriggio della Signora; Due conferenze — 17,45-18: Da Stoccarda: Concerto della R. O. Durante l'internezzo solito — 18,10-18,30: M. Jungnickel: letfura di opere proprie — 18,30: L'ora della radio-società «Suedwestdentscher Radio-klubs — 18,50: Corso di esperanto — 19 10: Lezione di stenografia — 19,30: Venti minuti dedicati ai progressi nella scienza e nella tecnica — 19,50: Rivista cirematografica — 20. Da Stoccarda: «11 tabarro», opera in un atto di G. Puccini. Irdi trasmissione grammofonica. Poi, da Mannheim, fino alle 24: musica da ballo.

Langenberg - m. 473 - Kw. 13. Colonia - m. 227 - Kw. 1.5.

16.30-16.55: L'uomo giovane. Conf. —
17-17.35: La radio della gioventà — 17.35:
18.30: Musica da camera — 18.30-18.50:
11 circolo culturale della Vesfalia — 19.1519.40: Compiti della statistica comunale
— 19.40-20: Giurisprudenza per tutti —
20: Concerto con il concorso di tenore,
pianista e violinista con conferenza d'introduzione. Indi ultime notizie, bollettino
sulla vita sprituale, corriere sportivo, informazioni commerciali, poi, fino alle 24,
musica notturna e da hallo.

Berlino - m. 418 - Kw. 1.5.

Berlino O. - m. 283 - Kw. 0,5. Magdeburgo - m. 283 - Kw. 0,5. Stettino - m. 283 - Kw. 0,5.

16.30: Concerto orchestrale ritrasmesso-dalla Casa della Radioindustria. Indi radio-propaganda — 17.50: Radiofotografia della porta della città di Neubrandenburg 18: Consigli per gite alla fine di settimana. XXVI conf. — 18.30: «La Germania ed i paesi d'oltremare». Conferenza — 19: Trattenimento serale: concerto vocaleistrumentale, ritrasmesso dal «Ceutral-Hotel» — 20: «Elga», scene di G. Hauptmann, Indi segnale orario, meteorologia, recentissime e radio-fotografia.

## SERVIZIO LIBRETTI OPERE

I libretti di tutte le opere e operette editi dalle Case Editrici RICORDI, SONZOGNO e LOMBARDI sono in vendita presso le Sedi di Milano, Roma Napoli e Torina dell'E.I.A.R. A coloro che effettuano un deposito di L. 25 presso la Sede Centrale di Corso Italia, 1, vengono settimanalmente spediti i libretti delle opere che verranno trasmesse dalle nostre stazioni nella successiva settimana. I libretti resteranno di proprietà dell'abbonato ed il loro importo, unitamente alle spese postali, verrà man mano dedotto dalle L. 25.—; sino ad esaurimento del deposito, che potrà poi essere rinnovato.

Nell'effettuare la rimessa, sarà bene che l'abbonato precisi se dovremo spedire i libretti delle opere, o delle operette, o di entrambi, trasmesse da tutte le nostre stazioni, oppure se il servizio dovrà essere limitato ad una sola stazione, a suo piacere.

Monaco di Baviera - m. 533 - Kw. 1,5. Norimberga - m. 239 - Kw. 2.

16: Concerto ritrasmesso dall'Albergo «Parkhotel» di Monaco, Pezzi di Puccini, Lehar, Fields, W. Meisel, Mertz, May, Brown, Pakay, Yurmann, Dougherty, Bechmann - 17.30 : Commenti su riviste - 18: Lettura - 19: Rivista settimmale di spurt - 19,15: Concerto d'una società mandolinistica «Elvira» Monaco 1922, con . il concorso di tenore e di solista di liuto. Pezzi di Metallo, Woelki, Bach, Lindsay-Theimer, Leoncavallo, Donizetti, Friedmann - 20-10: Lettura - 20.35: Concerto sinfonico della R. O. Opere di Mendelssohn-Bartholdy, Beethoven, indi, alb. 21.50, da Berlino intervista con i condottieri della Radio-industria americana -22,10: Importanti radio-notizie - 22,20: Notizie serali.

#### INGHILTERRA

Londra - m. 356 - Kw. 2.

Daventry (5 XX) - m. 1553 - Kw. 25. 16: Soprano e pianoforte: gridi delle vecchie strade di Londra, Herman (quattro parti); Tre canti popolari negri (Robiuson, Burleigh, Fisher); cinque canti popolari (G. Shaw, Sharp, Idem, G. Shaw, Sharp) — 16.15: Musica leggera riprodotta - 17.15: Pei ragazzi: racconto dialogato con musica quintetto - 18: I dintorni di Londra - 18 15 : Segnale Greenwich; previsioni tempo; Notizie - 18.30 Interludio musicale — 18.45: come lunedi — 19: Critica di films — 19.15: Interludio musicale - 19.25: Impressioni d'America - 19 45: Canzoni negre - 20.30: Varietà (tre numeri) e danze - 21-40 : Previsioni tempo; notizie, annunzi locali (Daventry solo). Previsioni marittime e prezzi bestiame da Macello - 22 : Attualità - 22.15 : Quintetto : Balletto dei fiori, Hadley, Soprano: due valzer, Strauss. Quintetto: Leggenda, Wiemawski — 11 conquistatore, German (Romanza e due danze). Soprano: Campane di giovinezza, Fletcher; Pierrot, Ruebner; Sorriso di primayera, Fletcher. Quintetto: Romanza, Svendsen; Valzer, Lincke - 22-24: Ballabili riprodotti - 24-0.15: Trasmissione fotografie.

Daventry (5 GB) - m. 479 - Kw. 25.

16: Ballabili riprodotti - 17.30: (da Birmingham): Pei ragnzzi: Racconto; Violino; Consigli ai fotografi; baritono -18.15 : Segnale Greenwich ; previsioni tempo: Notizie - 18.30 (da Birmingham) Orchestra: La fiera della vanità, Fletcher (Ouv.) La Regia nave «Pinafore», Sullivnn (selez.). Tenore: Il sonatore di liuto, G. Peel; Non sospirate più, Aiken; Elegia, Massenet. Orchestra: Snite egiziana, Haydn Wood. Violino: Rondò, Mozart; Minuetto, Mossel. Tenore: In nn giardino persiano, L. Lehmann (aria); Il Bo-schetto dei Tigli, V. Williams; Dolorosa, Phillips — 19.30: Orchestra: Valzer, Strauss. Violino: Canzonetta, D'Ambrosio; minuetto, Mozart; Danza della ham-bola, Poldini. Orchestra: Suite pei bimbi, Lardelli - 20 : (dnlla Oucen's Hall di Londra). Orchestra: Leonora, Beethoven (Ouverture n. tre). Tenore e orchestra : Aria, Mozart. Violino e orchestra: Concerto in re, Beethoven.' Orchestra : Quarta sinfonia, Beethoven - 21.40 : Previsioni tempo : Notizie - 21.55 (da Birmingham). Rivista -22.25: Ballabili riprodotti.

#### JUGOSLAVIA

Zagabria - m. 308 - Kw. 0.7.

20,30: Musica leggera serale del Radioquartetto Sidak — 21,50: Notizie della stampa e meteorologia — 22: Musica leggera serale (11).

#### NORVEGIA

Oslo - m. 493 - Kw. 1.2.

18.40: Corso di francese — 19.15: Il tempo, notizie — 19.30: Corso d'inglese — 20: Segnale orario, Violoncello: Variazioni Sinfoniche; Andante, Haydn; Scherzo, Van Goens — 20.30: Conferenza — 21 Scenetta — 21.30: Il tempo, notizie — 21.50: Attualità.

#### OLANDA

Hilversum - m. 1071 - Kw. 6.5.

15.40: Quartetto — 17.10: Orchestra \$\s^0\$ fanteria: Marcia; Re Stefano, Becthoven (Ouv.); Sinfonia incompinta, Schubert; Il vascello fantasmo, Wagner (Selez.); Lorelei, Bruch (introduzione); Valzer, Waldtenfel, I pescatori di perle, Bizet (Selez.); Finale — 18.41: Conferen a — 18.55: Dischu— 19.55: da (Scheveningen). Noma Sinfonia, Becthoven — 22.10: Informazioni; Ballabili riprodotti.

#### POLONIA

Katowice - m. 408 - Kw. 10.

16; 16.20; 19; Come Innedi — 16.50: Trasmissione da Varsavia — 18; Concerto da Varsavia — 19.20: Conferenza — 19.45: Comunicato sportivo e segnale orario — 20.5: Trasmissione da Varsavia — 20,30: Concerto sinfonico da Varsavia — 23: Piccola posta in Francese.

Cracovia - m. 313 - Kw. 0,5,

15.40: Bollettino finanziario da Varsavir — 16: Pedagogia — 16.30: Dischi — 17.25: Libri nuovi — 17.50: Comunicati Esposizione di Poznan — 18: Concerto da Varsavia — 19: Varie, Comunicato sportivo — 19.25: Bollettino agricolo — 19.40: Rassegna del Turismo — 19.56: Segnale orario — 20: Fanfara dal Campanile della Chiesa della Vergine — 20.5: Piccola posta — 20.30: Concerto da Varsavia — 22: Comunicati da Varsavia.

#### Varsavia - m. 1411 - Kw. 12.

16: Comunicato circolo trasmettitori a onde corte - 16.15 : Astronomia - 16.45 : Accademia solenne alla Sala Comunale -18: Musiche di Giovanni Strauss: Notte a Venezia( Ouv.); I piccioni di San Marco; Polca francese; Le mille e nna notte (l'otpourri); Vita d'artista (valzer); Il barone Tzigano (quadriglia); Il bacio (valzer); Il barone Tzigano (marcia) - 19.25: Comenicati agricoli e meteorologico; Borsa dei cereali da Cracovia - 19.56 : Segnale orario; I programmi del giorno seguente — 20.5 : Igiene e medicina — 20.30 : Concerto: La steppa, Noskowski (pocma sin-fonico); Serenata in mi bem. magg., Snk (quattro tempi); Cefalo e Procride, Grétry (Suite); Concerto per piano in sol min., Saint-Saëns (tre tempi), Intervalli : i teatri — 22: Comunicato meteorologico — 22.5: Comunicati P A T. — 22.20: Comunicati polizia e sportivo.

#### SPAGNA

Barcellona - m. 349 - Kw. 8.

17.30: Trio e grammofono alternati Marcia, Arpthorp e Reeves (trio); Ora pronobis, Schubert (coro, organo e orchestra); Notte a Gramaia, Romero; Fox trot, Detras Fors (trio); Benamor, Luna; Nell'Oasi, Martl (trio) — 18: Mercati internazionali, Borsa e cambi — 18.5: Conferenziper le Signore — 18.30: Notizie, Trio: Canzone Canaria, Moreno Torrola; Acqua, Zuccherini e Acquavite, Cheue, (Selez.); Fox trot, Nussbaum; Marcia, Ord Hume—21: Botse e cambi — 21.5: Orchestra: Marcia, Becker; Silvia, Delibes (balletto), Valzer, Razigade; Mazurca, Cotó; Fox trot, Nussbaum—21.45: Recitazioni comichi

- 22: Campane cattedrale, Il tempo e no tivo - 22.5: Saxofono e piano: Fox di concerto, Casanovas; Valzer di concerto, Balcells Plamas; Czardas, Monti; Rapso dia Ungherese, Ring-Hager 22.36: Cantatrice e piano; Quattro melodic - 22.55: Orchestra: Cosl fan unte, Mozart (Ouv.). Informazioni esposizione.

Madrid - m. 424 - Kw. 2.

19: Campane, Borsa danze — 20.25 Notizie — 22: Campane, segunde orario, Borsa. Orchestra: Otto impressioni asturiane. Tenore: Romanza, Sontullo e Vert, Gli sparvieri, Guerrero (aria); Quelli d'Aragona, Sertano (aria); L'ospite del sivigliano, Guerrero (aria); Donna Francisquita, Vives (romanza). Violino: Capriccio all'antica, Sinigaglia; Sonetto, D'Ambrosio; Andante con variazioni della «Sonata a Krentzer», Beethoven; Melodia ebraica, Achoron; Danza, Sarasate — 24-0-30 Campane, cronaca notizie del giorno; recentissime; Ballabili riprodotti.

#### SVEZIA

Stoccolma - m. 436 - Kw. 1-60. Motala - m. 1348 - Kw. 30. Malmö - m. 231 - Kw. 0.6.

17: Dischi — 18: Programma pei ragazzi — 18:30: Musica popolare (da Hudiksvall) — 18:45: Coro — 19:30: Conferenza — 20: Azione drammatica (da Gôteborg) — 21:15: Notizie; il tempo — 21:40: Musica leggera.

#### SVIZZERA

Berna - m. 403 - Kw. 1.2.

16-17.30: Concerto orchestrale — 20: Segnale orario, meteorologia, bollettino turistico dell'Automobile Club svizzero — 20-20.35: Umore moderno, con il concorso di Bernardo Newman, Harrow (intermezzi vocali) — 20.35-20.50: Orchestra — 20.50-21.20: Canzoni negre (baritono con accompagnamento di pianoforte) — 21,20-22: Concerto meteorologia — 2?,15-22.40: Concerto orchestrale.

Zurigo - m. 459 - Kw. 0,63.

16: Concerto orchestrale — 17,45: Meteorologia, i prezzi della Fed. svizzera degli agricoltori — 19,30: Segnale orario, meteorologia — 19,33: English talk —

19.50: Dieci minuti di esperanto — 20: Sarata danzante (nel passato e nel presente). La R. O., cantante e trasmissione grammofonica. — 22: Solito.

Losinna - m. 680 - Kw. 0,6.

16,15: Per le Signore — 16,25: Ballalalı riprodotti — 18: Musica riprodotta — 20 Bollettino meteorologico — 20,2: Orhestra: Stradella, Flotow (Ouv.); La Ditorziata, Pall (valzer); Le allegre comari b Windsor, Nicolai (Pant.); La Capanna dei sogni, Hanley; Minuetto, Paderewsky

21: Programma di Berna (canzoni uecre) — 21.30: Orchestra: La vedova allegra, Lehar (Fant.); Cara piccina, Lama; Canzone napoletana, De Curtis; La Bohème, Puccini (Faut.) — 22,30: Il tempo.

Ginevra - m. 760 - Kw. 0,25.

20.30: Imformazioni — 20.35: Programma di Losanna — 21: Programma di Berna — 21.35: Notizie — 21.45: Dischi.

#### UNGHERIA

Budapest - m. 550 - Kw. 20.

15.45: Trasmissione fotografie — 16.20: Pei ragazzi — 18: Orchestra: Amore izigano, Lehar (Potpourri); Il soldato di ecercolato, O. Strauss (potpourri); Agostime, Fall (Potpourri); La Casta Susanua, Gilbert (potpourri) — 19.15: Lettura — 20: «Fidelio» opeda di Beethoven — 22.20: Orchestra tzigani (riproduz.).

## SABATO 7 SETTEMBRE

#### AUSTRIA

Vienna - m. 517 - Kw. 15.

16: Concerto dell'orchestra B. Wolfsthal che eseguisce pezzi di Kreutzer, Lanner, Donizetti, Rachmaninoff, Rubinstein, Siede, Lehar — 17.50: Fiabe per i grandi ed i piccoli — 19.19: Serata di camera. Sonate di Beethoven e Haydn, eseguite da violoncellista e pianista — 20: Segunle varrio, meteorologia — 20.05 e Poleublui », operetta in tre quadri di O. Nedbal. Indi radio-fotografie.

#### BELGIO

Bruxelles - m. 509 - Kw. 4-10,

17: Concerto: Madama Roland, Fourdrain; L'uragano, Bruneau (aria); Berceuse, Wurmser; Barcarola Veneziana, Leoncavallo; Incantesimo, Massenet; Danzaslava, Dvorati; Mondo d'amore, Wood; Fiore di Siviglia. Scassola; Nella delcezza dei pini, Fongen (coloncello): Arianna, Massenet; Orazione, Dubois (cantatrice); Petali al sole, De Boeck (cantatrice); Romanza, Treinkowsky; Zio Fitche, Lincke; Sogno roseo, Gaillard; Nozze al villaggio, Steck — 18.15: Conferenza — 18.30: Dischi — 19.30: Giornale parlato — 20.15: Orchestra: Marcia, Bidgood; La gattina, Gillet; Notturno, Ganne; Il mulino della forexta mera, Ellenberger; Momento musicale, Schubert; Festa al Trianon, Popy;

Ketty Boxeur, Gabaroche; Da Ponzio Pilato, Morena — 21: Concerto dal Kursaal di Ostenda; Recentissime; Comunicato Esperantista.

#### CECOSLOVACCHIA

Bratislava - m. 279 - Kw. 12,5.

16: Musica riprodotta — 16.40: Conferenza — 17: Pei ragazzi — 18: Concerto: Regatella, Hilmera; II cigno, Saint-Saëns; L: separazione, Prochazka; Il Crepuscolo, Busler; Dne melodie, Vymetai; Danzaslava n. tre, Dvoruk; Esaltazione, Marx Marcus; La primavera e l'autinno, Frimi, Appuntamento, Idem; I baci, Piskacek; Le capricciosa, Elgar — 19: V. Prago — 19.5: Danze — 20; 22; 22.25: V. Pragì.

Praga - m. 250 - Kw. 5.

16: Conferenza — 16.10: Per le Signore: La moda — 16.20: Conferenza — 16.30: Lazz — 17.30: Conferenza — 17.40. Per gli Operai — 17.50: Emissione agricola — 19: Emissione tedesca — 19.20: Segnale carrio; Notizie — 19.25: Banda — 19.45: Cenferenza — 20: Serata popolare — 22: Ora: Notizie; Sport — 22.20: I teatri — 22.25: Jazz — 23: Segnale orario.

Brno - m. 342 - Kw. 2,4.

zeni, conferenza, favola — 17.45; Emissione tedesca; Comectro vocale Wagneriano - 18.15; Pei giornalisti — 18.25; Conferenza — 19; V. Praga, — 19.5; Orchestra Il principe cornevale, Blasius (Ouv.); Farana, Castro (intermezzo); Valzer, Ascher; Guardia cinese, Siede; La vedova allegra, Lehar (Polpodrri) — 19.45; Recitazione

16.30 : Pei ragazzi : Il cervo volante, can-

## Per trattative e ordinazioni di pubblicità sul RADIORARIO

rivolgersi all'Agente esclusivo

#### Sig. NINO BONETTI

Corso Italia, 16 - MILANO - Telefono 85-989

La parte amministrativa è gestita dalla Direzione della Rivista, Corso Italia, 1 - Milano

Il testo e i clichés per le pubblicazioni devono essere inviati all'*Ufficio Pubblicità del Radiorario* 

Corso Italia, 1 - Telefono 86-239 - 86-240 MILANO poesie — 20; 22: V. Praga — 22:20: 1 programmi del giorno seguente, i teatri — 22:25: Jazz (da Praga).

Kosice - m. 293 - Kw. 2.

17: Pei ragazzi: Marionette — 18.40: Rrssegna della settimana — 19: V. Praga — 19.5: Concerto orchestrale — 20: 22: V. Praga — 22.20: Notizie locali slovaccle, notizie ungheresi — 22.25: Jazz (da Praga)

#### FRANCIA

Parigi (P. Parisien) - m. 226,3 - Kw, 0.5,

20.45: Come domenica — 21: Canto: Fidelio, Beethoven (aria); Mozart, Rabaud (La carovana); Il re suo malgrado, Chabrier (arin). Orchestra: Le Prè-aux-Clercs, Hérold; I due colombi, Messager (pizzicato); Suite miniatura, Coates; Finale della Prima Sinfonia, Beethoven; Sheherazade, Rimsky Korsakov (quarta parte); Carnevale turco, Luigini; Quattro liriche d'amore indiane, Woodforde Finden; Dauza villereccia, Chabrier.

Tolosa - m. 381 - Kw. 8.

19.45: Recentissime: Sport — 20.15: Agricoltura — 20.30: Fisarmonica: quattro pezzi — 20.45: Musica militare: quattro marcie — 21-22.15: Selezioni d'Opere: Carmen, Bizet (Coro dei monelli); Tosca, l'uccini (Te Deum); I Pagliacci, Leoneavallo (Prologo); Cavalleria Rusticana Mascagni (aria di Santuzza); Barbiere di Siviglia, Rossini (aria di Figaro); Manon, Massenet (aria e balletto) — 21.45: Otto hallabili (Intervallo); Bollettino agricolo) 22.15: Giornale parlato dell'Africa del

Radio-Parigi - m. 1725 - Kw. 12.

15.45 : Dauze - 16.55 : Informazioni -18,30 : Borsa di New York - 18,35 . Grammofono: Valzer con ritornello cantato, Charlys; Canzone Tirolese, Blangy; Canzone, Borel-Clerc; Serenata, Mozkowski (violino, violoncello e piano); La Bolième, Puccini (aria, baritono); Peer Gynt, Grieg (La morte di Ase); La Traviata, Verdi (scena e aria soprano); La Paloma, Yradier (jazz) - 19.10: Comunicato agricolo e risultati corse - 19,25 : Quotazioni e comunicati - 19,45: La gioruata sportiva - 20: Conferenza - 20.15: Musica Popolare - 21: Recentissime; Rassegna della stampa; Seguale d'ora - 21,30 : Danze - 22: Informazioni sociali.

Parigi, Torre Eiffel - m. 1444 - Kw. 12.

18.45: Giornale parlato, consigli d'igiene, storielle — 20.10: Previsioni tempo — 20.20-22: Concerto: Prometeo, Beethoven (Ouv.); Pezzi per piano; Pavana, Bruneau (orchestra); Suite di quattro pezzi nello stile antico, Blockx (violino); Canzoni popolari d'Alsazia e di Lorena; Pezzi per flauto; Marcia funebre di Amleto, Cools-Chapelier (Orchestra); Il Rekshasbi, Cadou (Orchestra).

#### GERMANIA

Breslavia - m. 253 - Kw. 1,5. Gleivitz - m. 325 - Kw. 5.

16: L'ora dei libri — 16.30: Concerto divertente con musiche di Suppà, Fall,

Urbach, Rabatn, Sab, Lehar, Johson — 17.30: Uno sguardo allo schermo: rivista cinematografica — 18.10: Dieci minuti di esperanto — 18.20: Conferenza sul passato della città di Breslavia — 18.50: Prognosi del tempo — 18.55: Serata allegra — 20.5 La parola alla Siesia: conferenza — 20.30: La storia della canzonetta — 22.10: Notizie serali — 22.25: 24: Musica da ballo.

Koenisberg - m. 276 - Kw. 1.5.

16-17,45: Concerto divertente della R. O Pezzi di P. Lincke, Reinhardt, Lasson, Kaluan, Percy, Fouchielli, Kockert — 17,45: Bollettino dei mercati mondiali—18,15: Ritrasmissione dal Dnomo di Koenigsberg; Concerto corale — 19: Conferenza riguardante la posizione giuridica della donna nel passato e nel presente — 19,25: Lerione di esperanto — 19,30: Ciò che si dice — 19,55: Meteorologia — 20: Ritrasmissione da Berlino: Serata varia. Indi meteorologia, notizie della stampa, corriere sportivo — 22,30: Musica da ballo.

Lipsia - m. 259 - Kw. 1,5. Dresda - m. 319 - Kw. 0,25.

16: La radiofonia al servizio dell'istruzione progressiva dei maestri - 16.30: Concerto divertente della R. O. con musiche di A. Mendelssohn, Sinigaglia, Demersseman, G. Schumann, Baussnern -18: L'ora del radio-dilettante - 18.20: Prognosi del tempo e segnale orario 18.55: Posti per i disoccupati - 19: La pubblicità, l'accompagnatrice dell'nomo moderno. Conferenza — 19.30: « La casa tedesca ». Conf. - 20: Concerto orchestrale dell'orchestra sinfonica di Lipsia. Quadri musicali di viaggio di Mendelssolin, Smetana, Berlioz — 21.15: Canzoni sul liuto — 22: Segnale orario, prognosi del tempo, bollettino della stampa, corriere sportivo ed indicazione sul radio-programma domenicale, poi, fino alle 24.30 musica da ballo. Ritrasmissione da Berlino.

Stoccarda - m. 360 - Kw. 1,5, Friburgo - m. 570 - Kw. 0,25,

16.39: Concerto da thê: musica da ballo ritrasmesso dal ristorante Gillitzer — 18: Segnale orario, corriere sportivo — 18: 15: Conferenza — 18:45: Da Stoccarda: Nuo va musica da pianoforte per fanciulli, Pezzi di Haas, Dushkin, Gretschauinow, Finke, Reutter, Petyrek, Casella, con conferenza d'introduzione — 19:45: Segnale orario, meteorologia — 20: Canzoni inglese, cantate da G. Parker, con accompagnamento di pianoforte — 20:45: «Di nuovo a casa», i primi giorni dopo le vacanze, nna radio-serie disordinata di R. Sylvins e E. Stockinger — 22:30:: Notizie, indi, fino alle 24:30, musica da ballo.

Amburgo - m. 372 - Kw. 1,5. Brema - m. 339 - Kw. 0,25. Kiel - m. 246 - Kw. 0,25.

16.15: In occasione del settantesimo complemmo di Ugo Rueter: concerto del-la R. O., con il concorso di cantante — 17: « Bruederlein fein », operetta in nn atto di L. Fall — 18: Concerto divertente della radlo-propaganda — 18.30: Da Francoforte: Come si fabbrica una auto-

mobile — 19.30: Ritrasmissione del discorso del dott. Schnee dal Stadtpark in occasione della «Giornata coloniale e di oltre mare » — 19.55: Meteorologia 20: Concerto per la fine di settimana eseguito dalla banda del corpo di polizia. Pezzi di Blankenburg, Adam, Dvorak, Delibes, Strauss, Weber, Blon, Offenbach, Myddleton, Eilenberg, Urbach, Egen, Wiggert — 22.10: L'ora attuale: notizie diverse — 22.40-1: Musica da ballo eseguita dall'Orchestra Scarpa.

Francoforte M. - m. 390 - Kw. 4,5. Cassel - m. 246 - Kw. 0,25.

16.30: Ritrasmissione di musica da ballo da Stoccarda — 18: Conferenza: «Amburgo, la finestra della Germania» — 18.30: Come si fa una automobile. Una visita alli fabbrica d'automobili «Adlerwerke» — 20: Da Stoccarda: Canzoni inglesi, radioazione, musica da ballo.

**Langenberg** - m. 473 - Kw. 13. **Colonia** - m. 227 - Kw. 1.5.

16,10-16,35: L'ora della signora — 16,40
17,5: Rivista economica-politica — 17,1017,30: Riscursioni e viaggi — 17,35-18,30:
Concerto del vespero: ritrasmissione gram
mofonica — 18,30-18,50: Lettura — 18,50
19 Notizie della radio-società — 19,1519,40: L'ora dell'operaio, Indi altra conferenza — 20: Serata allegra. Ultime notizie, bollettino sulla vita spirituale, corriere sportivo, informazioni commerciali,
fino all'una musica notturna e da ballo.

Berlino - m. 418 - Kw. 4.5. Berlino O. - m. 283 - Kw. 0.5. Magdeburgo - m. 283 - Kw. 0.5. Stettino - m. 283 - Kw. 0.5.

16 : Conferenza : rivista e lettore — 16.30 Una mezz'ora con E. Eckersberg - 17: Dalla casa della Radio industria: Concerto a fiato. Indi radio-propaganda e notizie dell'Ufficio di collocamento - 18.50 : Radio-fotografie : Tipi del popolo della Mesopotamia - 19: «Reportage» - 19.40: Il paese senza ombre». Avventure in Mesopotamia e nella Babilonia, Conf. — 20.15 Dalla casa della Radio-industria: Serata varia: fra altro R. Koppel, jazz eseguito su tre pianoforti. Indi segnale orario, meteorologia, recentissime, corriere sportivo. Poi musica da ballo. Durante l'intermezzo radio-fotografie - 24.30: Concerto allegro notturno, con canto e orchestra.

Monaco di Baviera - m. 533 - Kw. 1,5. Norimberga - m. 239 - Kw. 2.

16: Concerto divertente del Radio-Quartetto, con il concorso di soprano e di pianista. Pezzi di Rossini, Urbach, Bizet, Waldteufel, Morena, l'aderewski, Mozart, Dvorak, J. Lanner, Roscy — 17,30: Alpinismo ed alpinisti — 18: Concerto — 18,35: Bollettino del mercato del lavoro — 19: «La buca delle lettere» — 19,30: Sull'alpe. Serata popolare con concerto vocale-istrumentale — 20,30: Marcie storiche eseguite dalla R. O. — 21,20: Radiocabaret — 22-24,30: Musica di ballo. Ritrasmissione da un caffè — 22,30: Notizie serali — 23: Radio-intermezzo.

#### INGHILTERRA

Londra - m. 356 - Kw. 2.

Daventry (5 XX) - m. 1553 - Kw. 25.

17.10 : Interludio - 17.15 : Pei ragazzi : Banda ragazzi, racconto, fiaba - 18: Interludio musicale - 18.15: Seguale Greenwich, previsioni tempo, notizie, ammuzi e bollettino sport - 18.40: Interludio musicale - 18.45: Come lunedi. - 19: I programmi musicali della settimana prossima 19.15 : La pesca del salmone in autunno - 19.30 : Basso e coro maschile : Otto canti dı studenti - 20 : (dalla Queen's Hall) Orchestra: Le allegre comari di Windsor, Nicolai (Ouv.). Soprano e orchestra: La perla del Brasile, David (aria con flanto obbligato), Orchestra: Rugby football (tempo di Sinfonia), Honegger. Pianoforte e orchestra: Concerto, Stanley Wilson. Barito-no e orchestra: Faust, Gounod (recitativo e aria) Orchestra : Preludio, fanfara e fuga, Temmasini; Rosmunda, Schubert (balletto); Marcia militare, Schubert — 21.40: Previsioni tempo, notizie, annunzi locali. (Daventry solo) Previsioni marittime prezzi bestiaine da macello - 22.15: Varictà - 22.45.24 : Ballabili riprodotti.

Daventry (5 GB) - m. 479 - Kw. 25.

15 30 : (da Birmingham) Orchestra : Coriolano, Beethoven (Ouv.), Soprano e orchestra: Lakmé, Delibes (aria delle campane). Orchestra: Secondo e terzo tempo della Sinfonia patetica, Tschaikowsky. Soprano: Saugue tzigano, Roland Farley; Mattinata, Henderson; Romeo e Giulietta, Gounod (Valzer), Orchestra: Scene pittoresche, Massenet (Suite); Nel paese delle fate, Cowen (Marcia dei giganti) - 16.5 (d., Birmingham) : Ballabili riprodotti -17.30 : (da Birmingham) Pei ragazzi — 18.15 : Segnale Greenwich, previsioni tempo, notizie, annunzi e bollettino sport -18.40: Bollettino sport (da Birmingham) 18.45: (da Birmingham) Orchestra: Entrata dei boiardi, Halvorsen (marcia); Ouverture scozzese, Cade; Il volo del calabronc, Rimsky Korsakov; Danze dei bicchie-ri Rimsky Korsakov. Soprano: Canzone, Phillips, Bauda: Pantaia, Stutely; L'addio, Tosti (cornetta). Soprano: Primavera, Sanderson, Banda: Marcia funebre di una marionetta, Gounod; La bottega fantastica, Rossini; I crociati, O' Donnell (marcia) -20 (da Birmingham) Troupe varietà - 21: Previsioni tempo, notizie (alle 21,15: Bollettino sport da Birmingham) — 21.20: Banda Miltare: Nell Gyn, German (Ouv.) Tenore: Nirvana, Adams; Tre canti d'Arabia, Clay. Banda militare: Guglielmo Tell, Rossini (balletto). Violino: Danza slava, Dvorak; Bourrée, Haendel; Berceuse, Tor Aulis, Minuetto, Pugnani-Krei-sler. Banda militare: Suite, William Loveloc (tre tempi). Tenore: Tre canti (Coverley, Kennedy Russell, Idem). Banda militure: Due danze ungheresi, Brahms 22.30-23.15: Ballabili riprodotti - 23.15-23.45: Trasmissione fotografie.

#### **JUGOSLAVIA**

Zagabria - m. 308 - Kw. 0,7.

20: L'ora dei libri — 20.15: Notizie culturali c della radio-società — 20.30: Seratı di camera della società «Mercurio» — 22,30: Notizie della stampa e meteorologia.

#### NORVEGIA

Oslo - m. 493 - Kw. 1.2.

18.15: Pei ragazzi — 19.15: Il tempo, notizie — 19.30: Couferenza — 20: Segnale orario. Orchestra: Ouverture di Stiauss, Strauss; Potpourri, Morena; Valzer, Mackeben; «Alaine», Schröder; Tango izigano, Lacoune; Frox trot, Nichols; Serenata, Siede; La casta Susanna, Gilbert (Selez.); Gavotta, Ganne; Parata turca, Michaels; Marcia, Blankenberg — 21.30: Il tempo, noticie — 21.50: Attualità — 22.5: Canto: Tango, Carsten; Serenata Valzer, Schubert; Berceuse, Thommessen; lo t'amo, Grieg; Melodia, Alnaes; Idem, Sigberg — 22.35-24: Grammofono (danze).

#### OLANDA

Hilversum - m. 1071 - Kw. 6,5.

16.10-16.40 : Dischi — 17.10-17.40 : Idem : 17.40; 19.25; 23.40: Come lunedi - 17.41: Concerto orchestrale con concorso solista: Il cacciatore selvaggio, Lortzing (Ouv.); Suite rococò, Ralf; Solista; Jota, Cools: Cavallera rusticana, Mascagni (Selez.); Solista; Danza polacca, Scharwenka; Danza degli Amorini, Gung'l; La principessa del circo, Kalman (Selez.) - 19.40 : (Musiche d'operette). Orchestra: Grigri, Lincke, (Ouv.); Il venditore d'uccelli, Zeller (sel.) Sogno d'un valzer, O. Strauss (valzer); Paganini, Lehar (potpourri); «No, no, Nanette», Younans (potpourri) 20.55: Intermezzo — 21,25: Pezzi musicali caratteristici: Il gioco del polo, Fetras; Il molino della Foresta Nera, Bilenberg; Carovana indú, Popy; Pattuglia americana, Medeham; Suonn la pendola, Blaanw; Nozze rusticane, Jessel; Trotterellando, Pesse; Scatola musicale, De Sév,rac; Parata dei pancioni, Aubert; Esse gifurgono, Lincke; Serenata delle campane, Kockert; Marcia miniatura, Ganne 22.25: Un'ora di allegria.

#### POLONIA

Katowice - m. 408 - Kw. 10.

16; 17,50; 19; 22: Come lunedl — 16,30 Pei ragazzi e per la gioventu — 17,20: Piccola posta pei ragazzi — 18: Culto da Wilno — 19,20: Lettura — 19,56: Seguale orario — 20,5: Trasmissione da Varsavia — 20,30: Concerto da Varsavia — 22,45: Dauze.

Cracovia - m. 313 - Kw. 0.5.

15.40: Bollettino finanziario da Varsavia — 16.30: Andizione pei ragazzi — 17: Dischu — 17.25: Conferenza — 17.50: Comunicati Esposizione di Poznan — 18: Pinzione religiosa da Vilno — 19: Varie e comunicati — 19.25: Bollettino agricolo — 19.56: Segnale orario — 20: Fanfara da! Campanile della Chiesa della Vergine — 20.5: Concerto da Varsavia — 22: Counnicati da Varsavia — 22.45:23.45: Concerto da Varsavia —

Varsavia - m. 1411 - Kw. 12.

15.40: Comunicato finanziario — 16.15: Conferenza d'arte — 16.30: Audizione pei ragazzi (da Cracovia) — 17.15: Comunicati — 17.25: Conferenza — 17.50: Recen-

tissime esposizione di Poznan — 18: Funzione Religiosa da Vilno — 19: Varie e comunicato ippico — 19.25: Comunicato agricolo e meteorologico — 19.56: Segnale orario; I programmi del giorno seguente — 20.5: Conferenza — 20.30: Concerto. (Intervalli: I teatri) — 22: Comunicato meteorologico — 22.5: Comunicato P. A. T. — 22.70: Comunicati polizia e sportivo — 22.45: 23.45: Ballabili riprodotti.

#### SPAGNA

Barcellona - m. 349 - Kw. 8.

17.30: Trio e grammofono alternati: Passacaglia, Guerrero (trio); Cenerentola, Rossini (aria e rondo finale); Giava, Burè (trio); L'Arlesiana, Bizet (adagietto); Fox trot, Jacky Roy (trio) - 18: Mercati internazionali, borse e cambi. Trio: Tango, Ferriz; Douna Francisquita, Vives (selez.); Gavotta, Menichetti, Intervallo: Notizie; Mori e Cristiani, Serrano (Selez.); I lanceri della Regina, Marquina (Pasodoble) - 21: Borse e cambi; Mercati agricoli e bestiame - 21.5: Orchestra: Fox trot, Gilbert e Leslie : La ribelle, Chapl (sclez.) ; Valzer, Fairman; Mazurca, Soler; Giava, Monterde e Marinan; Fox trot, Leslie, Reitz e Stone - 22: Campane cattedrale; Il tempo, notizie, informazioni esposizione 22.5 : V. Madrid.

Madrid - m. 424 - Kw. 2.

19: Campane: Danza — 20,25 Recentissime — 22. Campane, segnale orario, Borsa. Concerto: Suite Algerina, Saint-Saëns (quattro tempi). Selezioni di due operette: «Guzlares» di Moratò e «La meiga» di Guridi (soli, coro e orchestra) — 24-0.30: Cronaca notizie del giorno, recentissime.

#### **SVEZIA**

Stoccolma - m. 436 - Kw. 1-60. Motala - m. 1348 - Kw. 30. Malmö - m. 231 - Kw. 0.6.

16: Gare sportive (da Helsingfors) — 18: Programma pei ragazzi — 18.30: Fisarmonica — 19.15: Lettura — 19.45: Coro (de Halmstad) — 20.15: Dischi — 20.45: Commedia — 21.15: Conferenza — 22.44: Dauze.

#### SVIZZERA

Berna - m. 403 - Kw. 1,2.

16-17.45: Concerto orchestrale — 17.45-18.15: L'ora dei fanciulli — 18 15-19: Trasmissione grammofonica — 2 0: Segnale orario, meteorologia — 20-20,30: «Tante Lallcheu», una nnova novella del dott. V. Tornius, letta dall'autore — 20,30-20,35: Orchestra — 20,35-22,15: Azioue dialettale — 22,15-22,30: Notizie, meteorologia — 22,30-22,45: Concerto — 22,45-24: Radiodancius.

Zurigo - m. 459 - Kw. 0,63.

16: Concerto orchestrale — 17,15: Concerto del Trio di cetra Smetak — 17,45: Meteorologia — 18,30: L'origine della musica per pinnoforte — 18,55: Piccole notizie per l'agricoltura — 19: Concerto di campane delle chiese di Zurigo — 19,15: Segnale orario, meteorologia — 19,18: Impressioni znrighesi: in italiano — 19,35: Conferenza agricola, indi serata popolare — 22: Solito.

Losanna - m. 680 - Kw. 0,6.

16,15: Concerto di cinema — 18: Mnsica riprodotta — 18,30: Comunicati — 20: Bollettino meteorologico — 20,2: Grammofono — 20,35: Concerto Orchestinale con concorso violoncellista — 21: Musica francese: Cavatina, Sauret; Concerto 'per 'violino, Vieuxtemps; Chiaro di Inna, Debussy (piano); Concerto per violino, Spohr — 21,30: Soprano (arie di opere) — 22: Il tempo — 22,2: Ballabili riprodotti.

Ginevra - m. 760 - Kw. 0,25.

20.30: Informazioni — 20.35: Concerto; Idomeneo, Mozart (Ouv.); Minuetto e finale della Sinfonia in mi bem., Haydn; Arrioso, Bach (Cello); Sonata in sol min., Haendel (Cello); Enico VIII, German (tre danze); Le culle, Fauré (Cello); Riegia, Fauré (Cello); Tarantella, Popper (Cello); La scatola dei balocchi, Debussy; Marcia croica, Saint-Saëns — 21.50: Notizie — 22-22.30: Ballablii riprodotti.

#### UNGHERIA

Budapest - m. 550 - Kw. 20.

16: Conferenza — 17.15: Idem — 18: Orchestra: Marcia, Urbach; Valzer, Lanner; Marinarella, Fucik (Ouv.); Potpontri, Pecsi; barcarola veneziana, De Tacve; cbiacchiere, Idem; Gavotta, Bilenberger, Polca, Poliakin; Potpourri, Komzak; marcia, Lincke — 19.35: Sport e risultati corse — 17.45: Varietà — 22: Ora; il tempo; Informazioni; orchestra tzigani (riproduzione)

## CORSO DI LINGUA INGLESE A TO

tenuto dal Prof. R. Bianchetti

NONA LEZIONE

DEFINITE ARTICLE THE

The - iI - Io - la

i - gli - le
 lnvariabile al singolare e plurale, maschile,
 femminile e neutro.

WHEN USED

a) The dog is a useful animal.

b) The grass is wet, the corn is ripe.

c) The King of Spain, the Emperor of Germany.

 d) The Italians, the French, the English (solo al plurale).

e) The Alps, the Po, the Atlantic Ocean, the Antilles.

/) The poor, the rich, the blind, the nuphappy.

g) Turin, the tenth of September.

h) The more J study, the more J learn.

WHEN OMITTED

 a) Gold is yellow, silver is white, rain is necessary.

b) Nares eat grass like horses.

c) Mr. Paul, Mrs. Jane, Miss Maud.
 d) Italy is a lovely country.

e) The father, mother, brothers and sisters, are in the fgarden.

/) What do you do? J learn english — opp. the english language.

English Conversation — Broadcasting Customer: What is this? What is the use of this?

Clerk: It is a headgear telephon, and that a Iond speaker. Look, this amplifier may be connected to a crystal set. Mere are the accessories: Valves, batteries, accumulators, detectors, serial wires, switches.

Customer: Could you listal the set for me? Clerk: Certainly, but it is very simple thing. By following, the instructions contained in this bookles, you can do the whole work by yourself.

Customer: Now much is the set? And government tax?

Clerk: There is a yearly tax to pay of seventy five lires. The whole cristal model with arial costs about one bundred lires, but accessories have different prices, here is the price - list.

Customer: Thank you very much, Sir Sam, much obliged to you.

Clerk: Do not mention it.

## AVVISI A PAGAMENTO

Lire 0,70 la parola, minimo L. 7,-

A RATE Radioapparecchi superpotenti 8 valvole modernissimi. Chiedeteli in prova. Fiduciario: «Radiotecnica Italiana» Muzana (Friuli).

RADIOELETTRICITA' cedesi negozio alloggio centralissimo straoccasione. Via Morosmi, 8 - Torino.

R. CHIODELLI, direttore responsabile Archetipografia di Milano, viale Umbria 54

## I SIGNORI INSERZIONISTI

sono vivamente pregati di far pervenire all'ufficio Pubblicità del Radiorario i testi e i clichés per le loro inserzioni con il massimo anticipo possibile.

Si fa nuovamente presente che l'ufficio stesso potrà pubblicare unicamente quelle inserzioni i cui testi siano pervenuti entro il lunedi precedente la data della rivista, se per inserzioni nei programmi italiani, ed, al più tardi, entro il martedi mattina, se per inserzioni nei programmi esteri.

T.

Si prega di tenere presente che, qualora l'inserzione richieda l'esecuzione di clichés, i termini suddetti dovranno essere anticipati di almeno due giorni.

N.B. · Il materiale di pubblicità non inviato per posta dovrà essere consegnato esclusivamente all'Ufficio Pubblicità del Radiorario, che su richiesta ne rilascerà regolare ricevuta.

L'Amministrazione della Rivista non risponderà del materiale o delle istruzioni eventualmente consegnate in portineria o ad altri non addetti all'Ufficio Pubblicità suindicato.



## LA NUOVA PRODUZIONE



ING. GIUSEPPE RAMAZZOTTI RADIO APPARECCHI MILANO

ROMA-GENOVA-FIRENZE-NAPOLI-TORINO

DIREZIONE: Foro Bonaparte 65 STABILIMENTO: Via Rubens 15 MILANO



# Apparecchi da Dollari 100 a 2500 Dollari



Mod. 33

Il primo esemplare della serie degli apparecchi più lussuosi al mondo

ONCESSIONARIA ESCLUSIVA:
Locieta Ananima
Industriale Commerciale Sombarda
6 COND ALCIS CONTROL
. Via S. Andrea. 18 Cologo" Aleis . Wilunt Colonie 12441-12442-72443